

























L'OLOCAUSTO DEGLI EBREI IN LIBIA







2017 בסלו תשע"ח דצמבר

מייסד ועורך ראשון

נחצ'ה-נחום גלבוע

עורכת ראשית

מתי גילעד

עורך משנה באיטלקית

יורם ארביב

עריכה לשונית

ד"ר רחל ברוך

מנהל

צורי דורון-דדוש

Redattore sezione italiana

Yoram Arbib

חברי המערכת

פרופ' מוריס רומני,

יורם ארביב, יוסף ג'אן, הרצל דאבוש,

בנימין דורון-דדוש, צורי דורון-דדוש,

ציון וטורי, רפאל חיון, דוד חסון,

משה (זיגי) זיגדון ותקוה יולזרי-נעמן

עיצוב והפקה

סטודיו גילעד

Teio

"המרכז"

האחים תשובה נתניה

צילום

יוסי גמזו-לטובה

הפצה

הארגון העולמי ליהודים יוצאי לוב

כל הזכויות שמורות

לארגון העולמי של יהודים יוצאי לוב

משה הדדי 4, אור יהודה

luv@bezeqint.net

www.livluv.org.il

03-5336268/72

מוזיאון יהדות לוב

מורשת יהדות לוב 🔝

	8	9	10	
מראיון עם	בנימין דורון	אריק סלרנו	יעקב חג'ג' לילוף	
דס משה ה בוקבול		תהרגו את כולם	הכללת יהודי לוב ב"פתרון הסופי" יחד עם יהודי איטליו	
	12	17	18	
לעד	פרופ' מוריס רומני	דינה דנון דאבו	יש בנימין דורון	
שיזם ישמיות	גירוש היהודים מלוו למדינות הצרפתיות בצפון אפריקה	יהודי לוב בנ ברגן-בלזן	זחנה העיר שנכבשו חמש פעמים	
	<b>24</b>		<b>25</b>	
דורון	ציון וטורי		יעקב חג'ג'-לילוף	
שובחב	חבוכת מבוכו		משמר בושמום מקו	אקור

מספר הנספים מלוב אינטרנט בנושא יהדות במלחמת העולם לוב בתקופת השואה השנייה 32

עדות אישית משה (זיגי) זיגדון דוד ג'אן אברהם הרצל המסע של גם כי אלר רג'ינאנו אנריקו בגיא צלמות

> 37 יעקב חג'ג' לילוף דינה דנון דאבוש פליטים יהודים רישומי חיים

יורם ארביב הבגידה הגדולה מאירופה מגיעים

Meir El Saiegh

Giado campo di morte

di guerra e

Tripoli - Ricordo

ללוב

Michele Strazza

Giado, un campo

Vittorio Halfon

in Libia

סקירת מקורות

יעקב חג'ג' לילוף

36

מתי גילעד

עדות מאת

Guerra e fuga

עדות מ המהנז ממחנר

מתי גיל מפאש

לאנטיי

שמעון היומן שנכתב

בג'אדו

הגדת בנגאזי

אלגרה גוטה

מארץ הישימון

Herbert Avraham Arbib

di concentramento

dell'olocausto



#### "כשהאדם כותב על השואה, הוא לא כותב את המילים. הוא נלחם במילים. כי אין מילים לתאר את מה שהקרבנות הרגישו באשר המוות היה הנורמה והחיים היו נס." (אלי ויזל)

#### קוראים יקרים,



לפניכם כתב עת שני בסדרה הייעודית של "לבלוב" המוקדש לנושא שואת יהודי לוב. נושא זה, שהיה גנוז מהתודעה הלאומית ועלה לסדר היום הציבורי רק בשנים האחרונות, ובכך הוא משלים את סיפור השואה של היהודים במלחמת העולם השנייה. כל המאמרים והעדויות בגיליון זה נבחרו בקפידה במטרה להציג פרק היסטורי חשוב של יהודי לוב באופן

המקיף ביותר ומתוך נאמנות לאמת ההיסטורית.

חשיבות הגיליון שלפניכם נובעת מתוך העובדה, שרוב המאמרים והכתבות נכתבו על ידי אנשים שהיו בתקופה זו וחוו את המאורעות על בשרם, ועדויותיהם הן מקור ראשון שחשיבותו



היר ההנצחה לזכר ההילות לוב. בהעת הההילות. יד ושם

יהודים יוצאי ארצות ערב. גניזת הפרק על שואת יהודי לוב מספרי הלימוד ומהמחקר נמשכה במשך עשרות שנים, אבל לא עוד. שואת יהודי לוב עלתה על סדר היום המדיני, והיא מוזכרת בכל יום

השואה היא שותפות גורל עצובה מאוד לכל היהודים שחיו במחצית המאה העשרים באזורים שאליהם הנאצים ועוזריהם. התכנית של הנאצים הייתה מסודרת וכוללת עבור כל היהודים בעולם. מבחינתם לכל היהודים בעולם גורל אחד - המוות. לכל יהודי שנכנס למסלול שהם קבעו היה סיפור שונה, ייחודי לו בלבד, והוא הושפע מהתנאים הסביבתיים והתנאים הפנימיים האישיים שלו. יהודי לוב נכללו ב"פתרון הסופי" של בעית היהודים, ולפי התכנית של הגרמנים וגורלם יכול היה להיות דומה לזה של יהודי אירופה. רק עיתוי בר מזל שיחרר אותם לחפשי והם ניצלו בעור שיניהם.

זיכרון לשואה ולגבורה. ניצולי שואה רבים

מבינים את החשיבות של תיעוד התקופה

לוב הייתה זירת מלחמה פעילה בין

גרמניה ומדינות הציר לבין כוחות הברית.

היהודים בלוב היו חשופים לפגיעה ישירה

של הפצצות ולסכנת חיים בכל שלב

של המלחמה. הם הסתתרו, הם ברחו

מבתיהם, הם נשלחו למחנות באירופה,

בתוניסיה ובלוב. הם חוו סבל רב שכלל

רעב, מחלות, והמוות נראה לנגד עיניהם

בכל יום. על כל הסבל הזה אנו לומדים

מהעדויות של הניצולים, את חלקן תוכלו

לקרוא כאן.

ומספרים על הימים הקשים שחוו.

היום אנו נושאים על כתפינו אחריות גדולה לתעד את הסיפור שלא סופר, לכתוב עוד מחקרים על התקופה, ללמוד וללמד את הדורות הצעירים, בנים לבני הקהילה הלובית, שגם להם חלק בלתי נפרד מסיפור השואה הכולל של עם ישראל. כשאנו עומדים בצפירה ביום השואה, נזכור את אלו שלא שרדו, אלו שלא זכו לקבורה יהודית ראויה, את אלו שעצמותיהם עדיין בין רגבי האדמה הלובית.

יהי זכרם ברוך!

**מתי גילעד**, עורכת livluvnp@gmail.com

(israele

קוראים יקרים,

בני קהילת יוצאי לוב היקרים,

שואת יהודי לוב היא פרק בהיסטוריה של עם ישראל שטרם נחקר עד הסוף, ורבים אינם יודעים עדיין על חלקה של יהדות לוב בשואה. בשנים האחרונות נעשה מאמץ רב לחשוף את החלק הנעלם של יהדות לוב בשואה, ובכך להשלים חלק נוסף בתצרף של השואה של עם ישראל. שותפות גורל זאת של יהודי לוב בשואה לא נחקרה דיה, ולא הושקעו משאבים לצורך מחקר זה. אומנם לאחר מאמצים רבים של מר מאיר כחלון, השר משה כחלון וסגן השר יצחק כהן, הוכרו יהודי ללוב כניצולי שואה, אך אין די בכך. נושא זה חייב להיחהר על ידי האהדמיה. כדי שלאור מחקרים אלה יהיה אפשר ללמד את ילדי ישראל על שואת יהודי לוב ולהכניס את הנושא לתכנית הלימודים.

נושא שואת יהודי לוב קרוב מאוד ללבי, שכן איבדתי את אחותי הבכורה עדה במחנה הריכוז ג'אדו, ואבא ואימא היו שניהם במחנה זה וחוו את הזוועות, הרעב והטיפוס שהיו במחנה. אבא כתב יומן על התקופה הזאת, ולשמחתי, נוכל לפרסמו בשנה הקרובה. היומן מתאר בזמן אמתי את מה שקרה במחנה הריכוז. שנים לאחר מכן יזם אבי יוסף דעדוש במסגרת תפקידו כמזכ"ל התאחדות יהדות לוב, את הפנייה לגורמים השונים בארץ ובגרמניה, למען יכירו ביהודי לוב כניצולי שואה, אך באותו הזמן הסכימו להכיר אר ורק ביהודי לוב ששהו במחנה הריכוז ג'אדו כמי שעברו את השואה, ולא כל הקהילה קיבלה את ההכרה המגיעה לה.

יהודי לוב הגיעו למחנה הריכוז ג'אדו, למחנות העבודה סידי עזאז ובוקבוק, הגיעו למחנה העבודה ג'בל

לוב בשואה ושותפות הגורל עם יהדות אירופה. ממסמכים הנמצאים ברשותנו עולה, שלגרמנים הייתה תכנית סדורה להשמדת כל יהודי לוב, ורק אירועי המלחמה והעצירה שלהם בקו אל-עלמיין הם שמנעו מהם לממש את תכניותיהם. יהודי טריפולי היו אמורים להיות הבאים בתור לאחר השמדת יהודי קירינאיקה, ורק מעורבותם בכלכלה המקומית מנעה את השמדתם יחד עם יהודי בנגאזי.

> לשמחתנו, יהודי לוב ניצלו בעור שניהם מהשמדה מלאה, וכך אנו יכולים היום לספר על הקהילה המופלאה של יהודי לוב בת 2,500 השנה. כיום במרכז מורשת יהדות לוב באור-יהודה אפשר לראות חלק קטן של המידע שהצלחנו לשמר על הקהילה המפוארת שתרבותה הושמדה כמעט כליל.

שבאלג'יריה, הגיעו למחנות ברגן בלזן, דכאו ואושוויץ,

הגיעו למחנות בתוניסיה, באיטליה ובמקומות נוספים,

ולכן חשוב שהמחקר ישפוך אור על חלקה של יהדות

אני קורא בהזדמנות זאת לכל בני הקהילה: אל תשאירו עד אחד שלא מסר עדות על היותו חלק מהשואה. אמצעי הצילום היום זמינים יותר מאי פעם, וכל אחד מאתנו יכול לתעד ניצולי שואה מבני המשפחה ולהעביר אלינו עדויות אלה, למען ננציח אותם באתר האינטרנט המיוחד שהקמנו לצורך כך, שכתובתו www.shoatluv.org.il.

אנא, עזרו לנו להנציח את תקופת השואה של יהודי לוב והעבירו אלינו כל פיסת מידע שיש לכם בנושא.

שאו ברכה,

**שמעון דורון**, יו"ר

אחת מן המשימות שהוטלו על עצירי המחנה סידי עזאז הייתה לסלול ולשפץ דרכים בבוקבוק, בחזית קירנאיקה ולאורך הגבול עם מצרים, כאשר הגיעו כוחות ה'ציר' עד אל עלמיין שבמדבר המערבי במצרים.

עקב פרק הזמן הקצר שנותר לתכנון ולביצוע המשימה ובגלל מחסור באמצעי תובלה, נשלחו רק 350 איש לעבודה זו. הפעולה נוהלה במסגרת יהודית סגורה כמעט לחלוטין ועם מעורבות איטלקית מועטה מאוד. עובדה זו הקלה על היהודים.

בראש קבוצת הסוללים שנשלחו לבוקבוק (מזרחית לגבול המצרי), עמד מהנדס יהודי בשם משה חדאד. הוא בחר את העובדים מתוך מחנה סידי עזאז ומקרב אלו שנשארו בטריפולי. חדאד השתדל שביו הנשלחים למחנה לא יכללו מפרנסי משפחות וכן ניסה לעכב כמיטב יכולתו את מועד יציאתם לדרך, באמצעות קשריו עם המפקד האחראי בטריפולי.

במחנה בוקבוק היה המהנדס חדאד האחראי היחיד. המחנה לא היה מגודר ולא היו בו שומרים. היהודים גרו ארבעה או שמונה איש באוהל. המקום היה צחיח מאוד ושרר קושי מתמיד בהשגת מים. מדי כמה ימים הגיעה מכונית שהביאה לחם, הופסאות שימורים וייו, אר כיווו שהיה זה יין נסך, הוא שימש בעיקר לסחר חליפין.

מידת הפיקוח האיטלקי במחנה הייתה רופפת ביותר ולמעשה הנוכרי היחיד המחנה היה רופא איטלקי. זאת ועוד, האחראי היהודי על האסירים, משה חדאד, עשה הכול כדי לחבל במאמץ המלחמתי של מדינות ה'ציר'. חדאד ציווה על חבריו לסגור לסירוגין קטע אחר של הכביש, שכביכול היה בשיפוצים, כדי לאלץ את כלי הרכב הנסוגים ממצרים לרדת מהכביש ולשקוע בבוץ. הוא עודד את היהודים לעבוד לאט בסיתות האבנים ולא התנגד כאשר רבים דיווחו על חולי ופצעו את עצמם כדי להתחמק מהעבודה ראוי לציין כי גם הרופא האיטלקי במקום ( העלים עין מתופעות אלה).

כדי להרשים את מפקד המחוז האיטלקי דאג חדד לרכז לאורך הכביש את כל האבנים שסותתו וכך ליצור אשליה של



עדות מראיון עם

המהנדס משה חדד ממחנה בוקבוק

התקדמות במהלך העבודה.

חדד בעצמו נשאר במחנה ולא ביקש מוצא קל על ידי בריחה גם כאשר החלו ההפצצות של מטוסי בעלות הברית וארגן חפירה מסודרת של שוחות מגן לאסירים.

הרחק במדבר, מנותקים מכל מקום יישוב משך חודשים, כתב חדד שלט בשער הכניסה למחנה בכתובת זאת: מחנה עבודה לפועלים יהודים (באיטלקית) ו-"שדי" (באותיות עבריות). כמה ערבים, שהיו בקרבת מקום, פנו לחדד בשאלה לדעת מה פירוש האותיות המוזרות, והוא הסביר להם. תשובתם הייתה כי לא יאונה להם כל רע. ולפי עדותו של חדד פסקו מטוסים בריטיים לחוג מעל למחנה. ב-6 בנובמבר, כאשר הנסיגה הגרמנית הייתה בעיצומה, הם מקבלים הוראה לעזוב את המקום ולחזור לטריפולי

כדי לעודד את רוחם של העובדים ששהו

בכוחות עצמם. משה חדאד והרופא האיטלקי דאגו להעלות את העובדים על רכב מזדמן שנסע מערבה ונאלצו להחליף רכבים

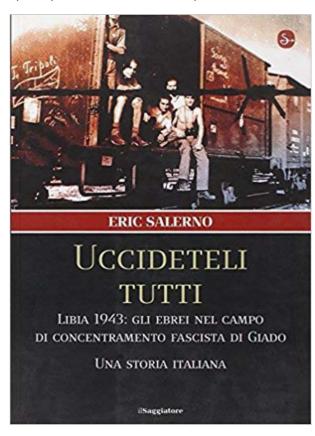
פעמים רבות בדרך הארוכה. לרשות הרופא והמהנדס היהודי עמד רכב אחד והם לקחו עימם מספר עובדים וכן את המזון שנותר. אסירי המחנות בוקבוק סידי עזאז הגיעו לטריפולי שם זכו לטיפול ועזרה מידי הקהילה בשיקום חייהם אך לא קיבלו כל עזרה ממשלתית.





### קטע מתוך ספרו של אריק סלרנו "תהרגו את כולם"

החלטת הביצוע הרשומה מטה נתקבלה על ידי בניטו מוסוליני מה-28 בפברואר 1942. השר טרוצי בחוזר מסווג מאוד לגנרל בסטיקו אשר מצייו שהדוצ'ה (מוסוליני) החליט שכל יהודי קירנאיקה, מחוז בלוב, ירוכזו במחנה ריכוז בטריפוליטניה ובשלב השני להחיל את אותו הליר גם על יהודי טריפוליטניה. בזמו מאוחר יותר יהיה ביצוע העברה (טרנספר) של היהודים במחנות לאיטליה. שלושה שבועות לאחר הודעה זו ג'נרל בסטיקו מצווה על פינוי כל יהודי קירנאיקה.



L'avvio di quest'operazione era stata decise dallo stesso Mussolini, come risulta da una nota dei carabinieri del 28 febbraio 1942:

Il ministro Teruzzi con un foglio riservatissimo ha comunicato al generale Bastico che il Duce ha deciso che tutti gli ebrei della Cirenaica siano riuniti in un campo di conscentramento della Tripolitania. che in un secondo tempo si esaminera' ll'opportunita' di adottare lo stesso provvedimento enche per gli ebrei della Tripolitania, mentre saranno presi, poi, ulteriori accordi per un eventuale trasporto degli internati in Italia

Tra settimane dopo questa informative, il generale Bastico ordina "lo sgombero della Cirenaica di tutti indistintamente gli israeliti, siano essi cittadini italiani mettropolitani, cittadini italiani libici, ovvero cittadini e sudditi stranieri" Ance il maggiore, il maresciallo e il brigadier furono informati della decisione, così come tutte le questure e gli uffici della Polizia dell'Africa italiana.

זומנו למתן עדות **ד"ר אירית אברמסקי**-**בליי** מ'יד ושם' וההיסטוריון של יהודי לוב מר יעקב חג'ג' לילוף. המומחים הללו העידו והציגו מסמכים שלפיהם **גם יהודי לוב נכללו** בתכנית הפתרון הסופי של הנאצים, ורק תבוסתו המוקדמת של הקורפוס האפריקני הגרמני מידי הצבא האנגלי הצילה את מרבית יהודי לוב מהשמדת טוטלית כגורל יהודי אירופה.

#### סוף דבר

הלשכה המשפטית של משרד האוצר גיבשה המלצה להרחיב את היריעה ולהכיר בכל יהודי לוב שחיו בלוב בתקופת המלחמה כניצולי שואה. בתאריך 14.09.2010 חתמו ראש הממשלה מר בנימין נתניהו ושר האוצר ד"ר יובל שטייניץ על החלטת הממשלה להכיר באופן גורף בכל יהודי לוב שנולדו בלוב עד חודש ספטמבר 1943 כניצולי שואה הנובעת מרדיפות הנאצים החל מחודש אפריל 2010.

עם קבלת האישור בכתב על ההכרה של מדינת ישראל, שלפיה כל יהודי לוב ששהו בלוב עת מלחמת העולם השנייה עד סוף שנת 1943 מוכרים כניצולי שואה, הארגוו העולמי של יהודים יוצאי לוב בראשות מר מאיר כחלון העמיד במרכז המורשת צוות של מתנדבים אשר יסייעו וינחו ללא תשלום את התובעים ברישום פרטיהם והורותיהם בטפסים של הרשות לזכויות ניצולי השואה. יש לציין שפקידי האוצר עשו כמיטב יכולתם בטיפולם המהיר לאישור התביעות. ציבור יהודי לוב בישראל קיבל בברכה את החלטת ממשלת ישראל להרחבת היריעה בהכרה גורפת שכל יהודי לוב ניצולי שואה.

אמנם לאחר שתי שנות דור תוקן **עוול היסטורי**, אבל נותרה בעינה השאלה מה נשתנה משנת 1956, שבה בוצע התשלום הראשוו בפועל ישירות ממשלת גרמניה ששילמה ישירות רנטות ליוצאי לוב, לבין הכרת ממשלת ישראל רק בחודש אפריל

הכרת יהודי לוב כניצולי שואה בעקבות החלטה מנהלית מחטיאה את משמעות העניין. שכן יהודי לוב הם ניצולי שואה בגלל מה שעבר עליהם בפועל במלחמת העולם השנייה: גירוש ההילות שלמות למחנות ריכוז ולמחנות לעבודה בכפיה ו-720 ניספים הם עובדה היסטורית, ועל כן הם ניצולי שואה ולא בגלל החלטה מנהלית כלשהי.

הערה חשובה: במוזיאון יהודי לוב באור יהודה מוצגת רשימת הנפטרים במחנה הריכוז בג'אדו, וכן רשימת שמות מקורית מברגן בלזן של יהודי לוב שהגיעו למחנה

בנימין דורון

ועידת התביעות שוכנעה בצדקת הדברים

לנוכח המסמכים שהוגשו, ובתשובתה

במכתבה מיום 17.03.2003 נענתה בחיוב

נאספו והוגשו כ 120 תביעות שאת תוכנו

אישרו פרופ' מוריס רומני וראובן דורון (דואן),

כפי שנתבקשו לעשות כו במכתב ועידת

עם התרחבות הפרשנות המשפטית בפסקי

הדין בבתי המשפט בתביעותיהם של

יהודים מארצות שונות שהיו תחת כיבוש

או חסות גרמנית במלחמת העולם השנייה,

נזדמן סיכוי להרחבת היריעה של הזכאות

גם ליתרת יהודי לוב ששהו בעת המלחמה

יו"ר הארגון העולמי של יהודים יוצאי לוב מר

**מאיר כחלוו** החל בפעילות נמרצת **להשגת** 

הכרה גורפת ולהכללת כל יהודי לוב כניצולי

שואה. היו"ר פעל להסברת קורות יהודי

לוב בכל הרשויות המטפלות בנושא. מר

כחלון הדגיש כי אומנם לוב הייתה מושבה

איטלקית, אולם כשאיטליה חברה לגרמניה,

שלח היטלר ללוב את הקורפוס האפריקני

הגרמני האדיר בפיקודו של **הפילדמרשל** 

**רומל.** נשלח כדי לכבוש מידי האנגלים את

השטחים שכבשו ולהתקדם הלאה למצרים

ולמזרח התיכון כולו. ברגע שהגרמנים הגיעו,

הפכה לוב מארץ חסות איטלקית לארץ

כבושה על ידי הגרמנים. והראיה: הגרמנים

לא הסתפקו בכיבושה של לוב אלא פלשו

לתור עומה מצרים והגיעו עד לכשמונים

קילומטר מאלכסנדריה. מכאן עולה

המסקנה הברורה, שיהודי לוב במקום

לחיות תחת חסות איטלקית, חיו בעצם

בארץ שהגרמנים כבשוה תחת ממשל

כידוע, אזור זה שבו התנהלה המלחמה

הכבדה והעקובה מדם נכבש חמש פעמים

לסירוגין ע"י האנגלים, הגרמנים וחוזר חלילה.

בתקופה זאת התרחשה הטרגדיה של יהודי

לוב: העברה למחנות ריכוז בלוב ובאירופה,

מאסרים ללא משפט, הוצאות להורג, גיוס

למחנות כפייה, בריחה מהערים והעיירות,

לאחר שנים רבות של מאבק עיקש ומתמיד

וביזמתו של **סגן שר האוצר מר יצחק** 

**כהו.** התכנסה בחודש אוגוסט 2010 ישיבה

בלשכה המשפטית במשרד האוצר שאליה

ועל כל אלה הפעלת חוקי גזע וכד'.

צבאי גרמני.

התביעות. כל התביעות אושרו.

והגרמנים.

הוגשו ישירות למשרדי אורו בת"א.

התביעות אושרו. ויהודים מלוב החלו משנת בלזו ואינסברוק רייכנאו באירופה.

בלב שטח המערכה הכבדה בין האנגלים

### המאבק להכרת כל יהודי לוב ניצולי שואה

בעקבות הסכם השילומים בין ממשלת ישראל וממשלת גרמניה בשנת 1952 ואישורו בכנסת בשנת 1953. החלו ניצולי שואה מאירופה לקבל רנטות חודשיות. תחילה קיבלו את הרנטות ישירות מגרמניה, ולאחר מכן ממשרד האוצר הישראלי. ביזמתו של מר יוסף דעדוש מבנגאזי, ניצול ממחנה הריכוז בג'אדו שהיה מזכיר התאחדות וארגוו עולי לוב בישראל. התכנסה הנהלת הארגוו לדיוו. ובו הוחלט לתבוע פיצויים לשילומים ישירות מגרמניה ליהודי לוב.

> יו"ר ארגון יהודי לוב מר **אביגדור רקח** מינה ועדה בת שלושה חברים: **אביגדור רקח**, יו**סף דואני ובנימין דורון דעדוש**, שתפקידה יהיה לבוא בדברים עם הגורמים הציוניים והממשלתיים ולתבוע את הכללת יהודי לוב במסגרת הסכם השילומים מגרמניה. כמו כן, הוחלט להטיל על מזכיר הארגון מר **יוסף דעדוש** לפעול וללהט עדויות ומסמכים המתארים את קורות יהודי לוב בהיותם תחת השלטונות האיטלקיים פשיסטיים ובני בריתם של השלטונות הגרמניים.

> המשלחת פנתה ל**ד"ר נחום גולדמו**, נשיא ההונגרס היהודי העולמי. מהפעילים בנושא השילומים מגרמניה. הוא שמע בחוסר סבלנות את קורות יהודי לוב במלחמת העולם השנייה והשיב את פני המשלחת ריקם עם הערה: "מה אתם מטפסים על עצים? אם יהודי פולין יקבלו פיצויים, אתם חושבים שגם לכם זה מגיע?"

> לאחר ההלם הראשון מתשובתו של יו"ר הקונגרס היהודי העולמי, ולאחר התרוצצויות במסדרונות משרדי האוצר והחוץ, נפגשה המשלחת עם **שר החוץ מר משה שרת (שרתוק)** וביקשה את התערבותו להכללת יהודי לוב במסגרת השילומים. אנשי המשלחת הזכירו לו את ביקורו בלוב בבנגאזי בשנת 1944, בעת שפקד את **חיילי התובלה מארץ ישראל** - מתנדבי הישוב העברי בצבא הבריטי, ובין השאר, את פגישתו עם הקהילה הקטנה של יהודי העיר שלא מזמו שבה ממחנה הריכוז בג'אדו. הוא שמע מקרוב את דבר הגלייתם מבתיהם והטרגדיה שפקדה אותם בהשאירם במחנה הריכוז ג'אדו חמש מאות ועשרים נספים מבני הקהילה. שר החוץ השיב: "נגמור עם יהודי אירופה ונטפל ביהודי ארצות ערב."

> שוב מפח נפש, אבל לא ייאוש. לאחר התייעצויות פנימיות בארגון יהודי לוב הוחלט לפנות ישירות לקנצלר גרמניה קונרד אדנאואר. מזכיר הארגון מר יוסף דעדוש הכיו בקפידה רבה את המסמכים הדרושים והעדויות שתורגמו לגרמנית, והפנייה נשלחה ישירות להנצלר הגרמני.

> תשובתו של הקנצלר הייתה מהירה וחיובית והבעה: "עליכם לפנות למשרדי אורו (משרד עו"ד שייצג את ממשלת גרמניה בארץ) ולהגיש את תביעותיכם."

פעילי התאחדות נרתמו למבצע הרשמה

אדיר במעברות במחנות העולים וכדומה לאיתור האנשים ורישום הטפסים. ואלו

1956 ואילך לקבל רנטות אישיות ישירות **מגרמניה.** תחילה היו אלה יהודי בנגאזי, ובהמשר יהודים משאר ערי קירינאיקה. שאף הוגלו ברובם למחנה הריכוז בג'אדו, ששכן 220 ק"מ דרומית מערבית לטריפולי בעומק המדבר הלובי. לאחר מכן הכירו הגרמנים גם ביהודי לוב בעלי נתינות בריטית שהוגלו לאיטליה ומשם למחנות ריכוז ברגן

בשלב מסוים הועבר הטיפול בניצולי שואה מהגרמנים לממשלת ישראל, ו**משרד האוצר** סירב להכיר בעובדה שיהודים מלוב החלו כבר לקבל רנטות ישירות מגרמניה, והערים **מכשולים** על דרככם של יוצאי לוב ניצולי השואה. תביעות שהגישו בודדים באמצעות בתי משפט נדחו. פקידי האוצר, ואף בתי המשפט, נתנו פירוש צר ביותר למונח "נרדפות נאצית", ואיו ספק שגם **חוסר ידע** על אודות קורות יהודי לוב במלחמת העולם **השנייה** גרם לדחייתם של מרבית התביעות. כל אדם מיהודי לוב ניהל, בעצם, מלחמה פרטית להכרה כניצול שואה, ובדרך כלל ללא הצלחה. הפרסומים הרבים והדברים שפורסמו בכתב לא הועילו.

החל משנת 1980 החלו להתפרסם מחקרים מעמיקים ומפורטים על אודות האירועים שפקדו את יהודי לוב במלחמת העולם השנייה: הספר "יהודים בארץ ערבית" של ההיסטוריון **פרופ' רנצו דה פליצ'ה מאונ' רומא,** פרסומים של **ד"ר רחל סימון** מאונ' פרינסטון בארה"ב, **ד"ר אירית אברמסקי** מ'יד ושם', **פרופ' מוריס רומני** מאונ' בן גוריון, ו**יעקב חג'ג' לילוף** היסטוריון יהודי לוב. גם פרסומים מפורטים אלה של היסטוריונים ברי סמכא לא הועילו למגישי התביעות. ופקידי האוצר המשיכו לדחותם.

בשנת 2001 יצאה עמותת יוצאי בנגאזי בראשות פרופ' מוריס רומני במאבק נמרץ כנגד דחיית תביעות ופנתה ישירות לוועידת התביעות בבקשה נמרצת לאשר רנטות ליהודי מחוז קירינאיקה שלא קיבלו אותן בשלב הראשון. זאת בהתחשב בעובדה שכל האזור היה. בעצם. תחת כיבוש גרמני

### "הכללת יהודי לוב ב"פתרון הסופי יחד עם יהודי איטליה



יעקב חג'ג' לילוף

ב-20 בינואר 1942, בעת הדיונים של ועידת ונזה, ועידה לארגון הלוגיסטיקה לביצוע "הפתרון הסופי", לוב כבר סופחה לאיטליה (9.1.1939, זמן קצר לאחר החלת "חוקי הגזע") כאחד ממחוזותיה, וכונתה "החוף הרביעי" של איטליה. לבן באשר אייבמן הבין את רשימות היהודים בבל ארץ, צירף לב-28,000 היהודים באיטליה (כולל סרדיניה). את כ-30.000 היהודים בלוב.

> כחלק מהכנה של הועידה בואנזה, ערך אדולף אייכמן רשימה של מספר כל היהודים במדינות אירופה השונות. הרשימה כללה שני סוגי מדינות, סוג B מדינות תחת שלטון הרייך, סוג - A מדינות שותפות או יריבות לרייך.

> > 700,000 (מספר לא סביר. ההיסטוריונים בדעה כי הכוונה גם ליהודים במדינות תחת שליטה צרפתית, כמו מרוקו, תוניסיה, אלג'יריה, סוריה ולבנון)

> > איטליה כולל סרדיניה 58,000 (ההיסטוריונים בדעה כי הכוונה גם ליהודים בלוב, כי לוב סופחה לאיטליה והפכה לאחת ממחוזותיה וכונתה "החוף הרביעי של איטליה". יהודי לוב מנו באותה עת כ-30,000, בעוד שמנייו יהודי איטליה. כולל סרדיניה, באותה עת, היה פחות (30,000-D

Zahl Land 131.800 Altreich 43.700 Ostmark Ostgebiete 420.000 2.284.000 Generalgouvernement 400.000 Bialystok Protektorat Böhmen und Mähren 74.200 Estland - judenfrei -3.500 Lettland 34.000 Litauen 43.000 Belgien 5.600 Dünemark Besetztes Gebiet 165.000 Frankreich / Unbesetztes Gebiet 700.000 69.600 Griechenland Niederlande 160.800 1.300 Norwegen B. Bulgarien England 48.000 330.000 2.300 Finnland 4.000 Irland Italien einschl. Sardinien 58.000 Albanien 40.000 Kroatien 3.000

Portugal Ruminion einschl. Bessarabien

342.000 Schweden Schweiz Serbien Slowakei

446.484

über

Spanien Türkei (europ. Teil) Ungarn Udssr

2.994.684 Ukraine Weißrußland ausschl. Bialystok

Zusammen:

להלן ציטוטים מדבריהם של היסטוריונים, שחקרו את קורותיהם של יהודי לוב

קטע מויקיפדיה באיטלקית, שתורגם

לעברית, מציין את סיפוח לוב לאיטליה

רבתי, כאחת ממחוזותיה וכונתה "החוף

A partire dal 1937, il governo

italiano aveva avviato un processo

di integrazione completa della Libia

nel Regno: la Libia si avviava infatti

a trasformarsi da colonia a regione

geografica Italiana parificata alle

altre. Questo processo iniziò

con la proclamazione delle 4

province di Tripoli (TL), Bengasi

(BE), Misurata (MU), Derna

(DE). La parte meridionale della

Libia (territorio del deserto, con

capoluoghi Murzuch e El Giof) fu

invece organizzato come distretto

autonomo gestito direttamente

dal Governo centrale. Anche

la cittadinanza fu parzialmente

equiparata a quella delle Province

Il 9 di gennaio del 1939 la

colonia della Libia fu incorporata

nel territorio metropolitano del

Regno d'Italia e conseguentemente

considerata parte della Grande

Italia, col nome di Ouarta Sponda.

מאז 1937, הממשל האיטלקי יזם תהליך

שילוב מלא של לוב למלכות: לוב החלה

להפוך ממושבה לאזור גיאוגרפי איטלקי

השווה לאחרים. תהליך זה החל עם

ההכרזה של ארבע הפרובינציות של

טריפולי (TL), בנגזי (BE), מיסורטה

(MU). דרנה (DE). החלק הדרומי של

לוב (המדבר, עם הבירות Murzuch ו- El

Giof) אורגן כאוטונומיה מחוזית מנוהלת

על ידי הממשלה המרכזית. גם האזרחות

זוהתה עם החלק האירופי של הממלכה.

ביום 9 ינואר 1939 מושבת לוב שולבה/

סופחה למטרופולין של ממלכת איטליה

ולכן נחשבה חלק של איטליה רבתי, בשם

תרגום הקטע לעברית:

ה"חוף הרביעי".

europee del Regno.

הפכו ארבעת מחוזותיה של לוב לחלק בלתי נפרד מאיטליה..."

מההתכתבות ביו הקונסול בטריפולי ד"ר גבהרד ואלטר לשגרירות גרמניה ברומא ניתו ללמוד על כוונת הגרמנים בקשר ליהודי לוב. במכתבו, מה-12.5.1942, מציין, בין היתר:

"אחרי נסיגתם של האנגלים ניגשנו לטפל בפעם הראשונה בבעיית היהודים ... הטיפול בבעיית היהודים **הוחל קודם-כל בקירנייקה.** כפי שהוזכר בדו"ח הקודם, הוחלט אחרי נסיגת האנגלים מקירנייקה, שבמסגרת הסדר עניין הילידים לרכז את כל היהודים תושבי קירנייקה במחנה ריכוז בטריפוליטניה. הוחלט כך, אחרי שבוטלה התוכנית להעביר יהודים אלה לאיטליה". במכתבו, מה-19.5.1942, מציין, בין היתר: "פתרון בעיית היהודים בטריפוליטניה קשה יותר לאין ערוך. ראשית, הם רבים יותר; ושנית, כוחם הכלכלי חזק הרבה יותר, ריכוזם של יהודים אלה יגרום בוודאי משבר כלכלי ויצור מצב ללא-נשוא. לכן נמנענו לעת-עתה מהגשמת התכנית להעביר את יהודי טריפוליטניה לאיטליה ... **בכל זאת אין** ספק כי בבוא הזמן תוסדר הבעיה היהודית גם בטריפוליטניה...".

הקטעים מתורגמים מגרמנית, ע"י א.ארן, "רדיפת יהודי לוב", ילקוט מורשת ל"ג, סיווו תשמ"ב/יוני 1982, עמ' 156

יש לשים לב, שההתכתבות באה אחרי ועידת ואנזה, ואחרי הגעת הקורפוס הגרמני אפריקאי ללוב, בפיקודו של גנרל ארווין רומל, ולוב הפכה למעשה תחת שליטה גרמנית. הם אלו, שקבעו המדיניות בלוב בזירת הקרבות ואגב כך גם היחס ליהודים, שהלך והחמיה וניתן לקבוע, אף שבאופן רשמי השליטים של לוב היו האיטלקים לכאורה, הרי הגרמנים, הם אלה, שהיו השליטים הלכה למעשה. ואכן האיטלקים, בעלי בריתם, גרוריהם ועושי דברם של הנאצים, פעלו בהנחיה ובהשראה נאצית, כפי שניתן להבין גם מההתכתבות הנ"ל.

ציטוט מ"פנקס הקהילות" של ד"ר עירית אברמסקי בליי (עמ'1) המדבר על הכללת יהודי לוב ב"פתרון הסופי" יחד עם יהודי איטליה (אף שהמספרים המובאים אינם

בתקופת מלחמת העולם השנייה:

מדויקים לחלוטין): "... גם יהודי צפון אפריקה והמזרח התיכון..." נכללו כולם בתוכנית "הפתרוו הסופי". ... כר עולה מהפרוטוהול של ועידת ... ונזה... ברישום כולל של מספרי היהודים המיועדים להשמדה מופיעה סטטיסטיקה מפורטת של יהודים, מסודרת לפי ארצות, שאדולף אייכמן עמל על הכנתה. בסיכום המספרי המיוחס לצרפת מופיע מספר גדול פי שלושה... ההסבר היחיד לתוספת זו הוא הכללתם... של יהודי צפון אפריקה הצרפתית ויהודי סוריה ולבנון... באופן דומה, בסיכום המספרי המיוחס ליהודי 26,000 איטליה (55,000) נכללים גם כ-יהודי לוב..."

ציטוט מהספר "תולדות יהודי לוב" של ההיסטוריון יעקב חג'ג'-לילוף (עמ' 100) המדבר על הכללת יהודי לוב ב"פתרון הסופי" יחד עם יהודי איטליה:

"שחרור לוב, המוקדם יחסית, הסיר מעל ראשי יהודיה, גם את סכנת אימת "הפתרון הסופי", כפי שניתן להיווכח מהפרוטוקולים של ועידת ואנזה בינואר 1942. ועידה, שבמהלכה נקבעו ההתארגנויות, הלוגיסטיקה ופרטי הביצוע של "הפתרון הסופי", וניתן אומדן מדויק של היהודים בכל מקום החל עליהם "הפתרון הסופי", שהוכן בקפידה ע"י אדולף אייכמו. בסיכום מנין יהודי איטליה, שהוצג בועידה ושעמד על 58,000 יהודים (בעוד שמנינם היה כ-30.000 באותה עת). נכללו גם כ-30,000 היהודים של לוב. לוב הייתה מושבה איטלקית, שלאחר מכן צורפה והפכה לחלק מאיטליה וכונתה "החוף הרביעי" של איטליה. כר. שגם יהודי לוב נכללו יחד עם יהודי איטליה ב"פתרון

ציטוט מהמאמר "יהודי לוב על סף שואה" של ד"ר רחל סימון, בכרך "לוב" (עמ' 66) המדבר על סיפוח לוב לאיטליה: "... על פי צו מלכותי מ-9 בינואר 1939

11

200

8.000

18.000

10.000

88,000

55.500

742.800

5.000.000

11.000.000

6.000



## מלחמת העולם השנייה גירוש היהודים מלוב למדינות הצרפתיות

בצפון אפריקה והפצצת לה מארסה בתוניסיה (10 במרץ 1943)

הפרק שמובא כאן מספר על אירוע מיוחד שקרה לחלק מיהודי לוב בתוניס בזמן מלחמת עולם השניה. זה חלק ממאמר מקיף שפרטיו מופיעים בספר יהודי לוב ובחודשים הבאים בכתב עת איטלקי. ואני, שמשפחתי נפגעה בתקרית הזאת ובעצמי הייתי עד לה בהיותי פעוט ניסיתי במשך תקופה ארובה לחפש בספרי המלחמה את פרטי התקרית.

> כאשר הספרים הללו, בתיאורם את המערכות של המלחמה. דילגו בלי יוצא מו הכלל על אירוע זה, זה סקרן אותי עוד יותר, וגמרתי אומר לחפש במקומות אחרים, וכך הגעתי לארכיוני חיל האוויר של ארה"ב ובריטניה. התעודות והיומנים של חילות אלה סייעו בפתרון החידה, עד כדי כך שיכולתי להגיע למידע הרכב הטייסות שהפציצו את המקום, לשמותיהם של הטייסים ולדו"חות שסיפקו למפקדיהם, כולל המפות לפני ואחרי ההפצצות. בכך נפתרה התעלומה. המאמר הבא מתאר בקצרה את האירוע והסבל שעברו יהודי בנגאזי בהגלייתם לתוניס.

> החוקים האנטי-יהודיים שנחקקו באיטליה בשנת 1938 לא יושמו מיד בלוב בגלל עמדתו של המושל איטלו באלבו. שרצה למנוע פגיעה בהתפתחות הכלכלית בלוב. אולם באלבו לא האריך ימים, ולאחר המנויים הקצרים של עוד שני מושלים אחריו, נתמנה ב-19 ביולי 1941 לתפקיד גנרל אטורה באסטיקו. בינתיים איטליה הצטרפה למלחמה לצדה של גרמניה הנאצית בשנת 1940, והתפתחות המערכה בצפון אפריקה אילצה את המושל לשנות את המדיניות שירש מקודמיו. ב-9 בספטמבר 1941 שלח באסטיקו מברק לשלטונות באיטליה, ובו בקשת אישור לגרש את הנתינים הזרים שהיו בלוב שהיו חשודים בנאמנות מפוקפקת, והיו מטלה כבדה על המשאבים של המושבה, שאז הייתה מעורבת עמוק במלחמה נגד בעלות ברית. אך זה לא היה הסיפור המלא. החשד כלפי הנתינים הזרים -מקורו בשני תהליכים שנפגשו באמצע הדרר: יחס הפשיזם והאמביוולנטיות של מוסוליני כלפי היהודים.

במשך 1941 הבריטים ניסו פעמיים לכבוש את בנגאזי, ופעמיים נהדפו על ידי האיטלקים אחרי זמן קצר. כאשר חזרו

האיטלקים וכבשו מחדש את בנגאזי, ב-3 ו-4 באפריל 1941, התושבים האיטלקים התנקמו ביהודים בביזה של חנויותיהם ובתיהם. במקום להתערב, עצר הממשל האיטלקי 30 יהודים ששוחררו רק שלושה חודשים לאחר מכן. לא רק שהאשמות נגד היהודים לא פסקו, כי הם צדדו באויב הבריטי, אלא בנוסף הם הואשמו בספקולציות ובפעילויות מסחריות אסורות.

המצב המשיך והחמיר עד כדי כך, שהממשל ראה לנכון ליישם מיד את חוקי הגזע בלוב, כפי שכבר נעשה באיטליה. כך אפשר להבין למה באסטיקו התייחס לפינוי כענייו דחוף שאותו רצה לבצע כבר בשבוע שלאחר מכן. מספר הנתינים הזרים שסיפק באסטיקו היה 7,000 בטריפוליטניה, מתוכם 2,000 בקירנאיקה. היהודים היו כ-1,600.

משרדי הממשלה המעורבים בדבר היו ספקנים בנוגע להעברת הנתינים הזרים מלוב לאיטליה. היו להם שיקולים לוגיסטיים ודיפלומטיים שהיה צורך להתחשב בהם. לכן עבורם היה עדיף להסגיר אותם בלוב עצמה. חשוב לציין כי בהתכתבות הפנימית בין המשרדים (כולל ,"עם באסטיקו) נשמטה המילה ובמקומה הופיע המילה "גירוש". כך ב-20 לספטמבר 1941 אימץ מוסוליני בסופו של דבר את תכניתו של השר תרוצי לענייני אפריקה, שמטרתה הייתה לגרש ולהסגיר לאיטליה נתינים בעלי אזרחות בריטית בלבד (870 יהודים ו-1,900 מלטזים), בעוד הנתינים הצרפתים יגורשו ויפוזרו דרך תוניסיה בשטחים תחת שלטון צרפתי בצפון אפריקה. יועברו היהודים האחרים למחנות הסגר מיוחדים בלוב.

המשא ומתן עם צרפת החל מיד

של הפרוטקטורט לא התייחסו להם כאזרחים "חוזרים" אלא כאוכלוסייה ממדינה עוינת אשר מתאימה למחנות הסגר. לכן 573 היהודים שנועדו לאזור ספאקס יושבו במחנה צבאי מחוץ לעיר (בדרך לאגארב), וה-656 שיועדו לתוניס יושבו לרוב בלה מארסה בבניין "אוקאלה" על שפת הים, הודות להסכם בין הרשויות הצרפתיות והקהילה המקומית. חשוב לציין, שגם הרשויות האיטלקיות בתוניסיה לשביתת הנשק עם צרפת), אך הפך לא התייחסו ליהודים האלה, כי הם לא להיות ארוך ומפרך בגלל הסתייגויותיה נחשבו כשייכים למושבה האיטלקית. של צרפת, שהתנתה את הפינוי בקבלת נתונים על מספרם ומידע כללי על אזרחיהם, ומעל לכל בהבטחות בנוגע לרכושם ולאמצעים הדרושים למחייתם

המצב הבלתי יציב של יהודי לוב בתוניסיה הפך לעוד יותר קשה לאחר כיבוש המדינה על ידי הנאצי-פשיסטים בנובמבר 1942. האפליה נגד היהודים שהופעלה כבר משנת 1940 על ידי משטר וישי, החמירה עם הגעתם של אנשי וולטר ראוף ב-22 או ב-24 בנובמבר 1942.

שפונו לתוניסיה, העיקו על הקהילה

היהודית ומוסדותיה שכבר היו בשפל

מבחינה כלכלית. הרשויות הצרפתיות

האינזצקומדו תוניס הפעילה פשיטות ודרישות לכסף וחפצי ערך, עבודות כפייה באזורים תחת ההפצצות והתעללויות והשפלות למיניהם.

היהודים מלוב סבלו מאותו גורל של המקומיים: הם גויסו בכוח (כולל מעצרים בלילה) לעבוד על תיקון שדה תעופה ונמל באזור, וגם הועברו לעבוד עד לביזרת, מבלי שיכלו לחזור למשפחותיהם במשך פרקי זמן ארוכים. עבודתם של היהודים הייתה כרוכה בשהייה תחת הפצצות כבדות של בעלי הברית ששימשו כדי לסלול את הדרך לקידום החיילים על הקרקע.

שדה התעופה הראשי של החיילים הנאצי-פשיסטים בתוניס היה קרוב לנמל באל-אעוינה. בנוסף היה שדה תעופה אחר קרוב ללה מארסה כשלושה קילומטרים צפונית-מערבית בדרך לגמארט. חיל האוויר האמריקאי תכנן לפגוע בשתי המטרות הללו, אך משימה 58 של חיל האוויר האמריקאי על לה מארסה ב 10 למרס. 1943 נכשלה מסיבות הבאות: מזג אוויר גרוע (עננים כיסו את האזור), חוסר מודיעין ותמונות תומכות. נגרמה פגיעה חלקית במטוסים הגרמנים שהיו על הקרקע, ובמקום התכנית המקורית,

נפלו מספר פצצות על העיר עצמה (ראה פרטים בספר המחבר יהודי לוב, 2017).

בשעה 15:17 עמדו רבים מיהודי לוב מול מספר מרכולים בעיר לה מארסה במטרה לעשות קניות. 34 טייסות 17-B, המפציצות הכבדות (מספר 32, 352, 353 ו- 419 של קבוצת המפציצים 301) הטילו 4,392 פצצות רסס. אלה שנפלו על העיר הרגו 50 יהודים לובים, 13 ממשפחת רומאני.

זאת הייתה הפעם הראשונה שעיר הביי הופצצה, והנזק היה טרגי. לפחות 200 בני אדם נהרגו באותה הפצצה, הגופות היו פזורות לאורך הדרך שמוליכה לקפה סף סף וחופי לה מארסה. הזיכרון של היום הזה עדיין חרות בזיכרונותיהם של אנשים שחיו בתקופה הזאת, והרבה מצבות בבית העלמין מעידות על ממדי האירוע אשר לא נמשך יותר מחצי שעה.

לאחר שחרור תוניסיה על ידי בעלות הברית במאי 1943, הצליחו הארגונים היהודיים לבוא לעזרת היהודים. הם מצאו גם אלף פליטים לובים במצב גרוע מבחינה בריאותית, כלכלית ונפשית. הג'וינט היה יעיל יותר מאשר ארגונים אחרים בהעברת כספים ובמיוחד להחזרתם לארצם של יהודי לוב. הלוגיסטיקה של הפעולה לא הייתה פשוטה: היה צורך לשלוח ברכבת לתוניסיה את הקבוצות שהיו במרוקו ובאלג'יריה, ויחד עם יהודי לוב האחרים לפנות את כולם באניות ובמשאיות

של פליטים חסרי כול, שתמיכתם הייתה נופלת על כתפי הממשל הצבאי. באוגוסט 1943 הצליח הג'וינט לארגן ועידה של כל הגורמים (הצרפתים, הבריטים, ארגוני הסיוע השונים ואפילו הרשויות בארה"ב), אך הבעיות היו מגוונות: צבאיות - העובדה כי הבריטים המשיכו לחסום את גבול לוב בטענה לבטיחות; ארגוניות (חוסר באניות, במשאבים, במקומות כדי לשכן את הפליטים) וגם פוליטיות, כי הבריטים לא רצו להתמודד עם תמיכת הפליטים, ואף דרשו לנהל באופן ישיר את המשאבים הכלכליים הזמינים על ידי הג'וינט. בסוף 1943 איש מיהודי לוב עדיין לא הוחזר אל

ארץ המוצא. העברות הראשונות החלו

בינואר 1944 והמשיכו בקבוצות קטנות

עד לסוף אותה שנה, ואולי גם מעבר לכך,

במצב של חוסר וודאות בנוגע לזמינות

התחבורה. הג'וינט, אשר מימן את פעולת

החילוץ ושיבת היהודים שגורשו מלוב

שנתיים קודם לכן, המשיך בחילוצם ותרם

באופן משמעותי לשיקומם.

בחזרה ללוב. בינתיים השלטונות

הבריטים הערימו קשיים בנוגע לקבלתם

סיפורם של יהודי לוב שגורשו לארצות הצרפתיות בצפון אפריקה מאשר את ההרגשות האנטישמיות החזקות של השלטון הפשיסטי, שלמרות הקשיים של המלחמה ושל ההתקדמות הצבאית של בעלות הברית, בכל זאת השקיע מאמצים ומשאבים רבים והצליח בארגון גירוש היהודים והסגרתם במחנות.



1943 הצבא הבריטי בטוניסיה מאי 1942-נובמבר

קבלת הפנים והתמיכה ביהודים מלוב באמצעות CIAF הוועדה האיטלקית

במשך תקופה ארוכה מחוץ למדינתם

(לצרפתים לא היו אמצעים, וגם לא

התכוונו לתמוך בהם). אך האיטלקים היו

עסוקים בקרבות קשים נגד הבריטים,

והסכם עם צרפת לא הושג אלא במחצית

מרץ 1942, כאשר הפינוי התחיל רק ביולי

בתוך פחות מחודשיים, בין יולי לבין אוגוסט

1942. נשלחו 1.861 יהודים בעלי אזרחות

מרוקאית, אלג'יראית ותוניסאית לגבול עם

תוניסיה (דרך בן-גרדן) בליווי המשטרה

הפשיסטית (ACORGUERRA). לפי

מחקר חדש משטרת הגבול התוניסאית

דיווחה על 1,838 יהודים בלבד שחצו את

הגבול, מהם 1,293 יהודים שיועדו לתוניס,

514 לאלג'יריה ו-31 למרוקו. את ההבדל

במספרים (מלבד האפשרות שלא אותרו

כל המסמכים) אפשר לייחס למספר

משפחות שעזבו אחרונות את בנגאזי

והגיעו לתוניס בספטמבה לפי עדות זאת

פונו 465 מוסלמים ולא 681, כפי שתכנן

הנתינים התוניסאים נשלחו לספאקס, סוס,

גאבס טוניס ולה מארסה. אלה שנועדו

לאלג'יריה חצו את הגבול ב-28 לאוגוסט

1942, והקהילה היהודית המקומית עסקה

בפיזורם באזורים של אורן וקונסנטינה

ותמכה בהם כספית. היהודים הלובים

שהיו מיועדים למרוקו הגיעו לקזבלנקה

בתחילת ספטמבר 1942 ומנו שש

משפחות. אלו יושבו בדירות בעיר וקיבלו

תמיכה מהקהילה המקומית.

הממשל האיטלקי.

### מתי גילעד מפאשיזם לאנטישמיות בלוב

הקולוניאליזם האיטלקי (1912–1911) הפך את לוב לחלק מ"איטליה הגדולה". הוא התאפיין בפיתוח כלכלי ותרבותי נרחב. היהודים שולבו במערכות החיים האיטלקיות, ובתחילה נהנו מיחס טוב ומשגשוג כללי. השלטון הקולוניאלי, שראה בהנחלת התרבות האיטלקית צעד משמעותי להכיכת המושבה לאיטלקית, התאכזב מהעובדה שיהודי לוב שונים מאחיהם שבאיטליה, ויחסו החמיר יותר ויותר. הדבר בא לידי ביטוי בחקיקה אנטי יהודית ובהשפלה, ובסופו של דבר גורשו היהודים למחנות הסגר ולמחנות ריכוז בלוב, בתוניסיה, בגרמניה, באיטליה ובאוסטריה.

מאמר זה עוקב אחר מנעד היחסים בין הממשל האיטלקי בלוב לבין היהודים שהחל בשיתוף פעולה, ביחסי אמון דו צדדיים ובתקווה לעתיד טוב יותר, והסתיים בגירוש היהודים למחנות ריכוז.

יחסם אל הקהילה היהודית באיטליה, אולם

במהירות רבה מאוד בלט השוני הגדול שביו

מתחילת הכיבוש. מאבק התנועה הציונית

לעצמאות ולמדינה ריבונית היה מנוגד

לשאיפות האימפריאליסטיות של איטליה

בארץ ישראל. למרות שהיהודים התאמצו

להראות ולהוכיח את נאמנותם לשלטון

החדש ואת תקוותם לשיתוף פעולה מלא

ביניהם, האיטלקים מצדם חשדו שזאת

היא העמדת פנים בלבד, ושנאמנותם של

התהפוכות הפוליטיות באיטליה אחרי

מלחמת העולם הראשונה ועליית הפשיזם

בהנהגת מוסוליני בשנת 1922 היוו נקודת

תפנית חשובה ביחסי האיטלקים והיהודים

בלוב. עם עליית הפשיזם החל הממשל

הקולוניאלי להתערב יותר בענייני הקהילה,

והאוטונומיה הרחבה יחסית שממנה נהנו

עד כה, החלה להצטמצם, בתהנוו משנת

1928 שהגביר את הפיקוח על הקהילה

מינה המושל האיטלקי בדוליו נציב איטלקי

לא יהודי על הקהילה, כשלצדו פעלה ועדה

קרואה מקרב בני הקהילה היהודית. מצד

הרשויות האיטלקיות נועד מינוי של נציב לא

יהודי על הקהילה להיות זמני במטרה לפתור

מחלוקות בתור הקהילה. אולם התחיקה

החדשה מה-19 באוגוסט 1931 קיבעה את

משבר השבת

עוד מימי השלטון התורכי היו תלמידים

יהודים רשאים להיעדר מהלימודים ביום

השבת. עם כיבוש השלטון האיטלקי הונהג

יום ראשון יום מנוחה, והתלמידים היהודים

המינוי וביטלה את הסדר הקודם.

היהודים נתונה לציונות.

מאז 1911 הייתה לוב תחת שלטון איטלקי ישיר ומצבם של היהודים השתפר בתחומים רבים. מעמדם המשפטי של יהודי לוב השתנה, ומבני חסות (ד'ימה) על פי חוקי עומאר המוסלמיים היו לאזרחים לוביים-איטלקים בעל זכויות בחירה מוגבלים. יהודים למדו איטלקית והשתלבו במערכות החיים האיטלקיות, השתלבו בכלכלת המדינה, תפסו עמדות מפתח במנהל, במסחר, בתעשייה ובבנקאות, ושימשו כמתווכים בין האוכלוסייה הערבית לבין מוקדי הכלכלה האיטלקיים התעשייתיים.

בשנים הראשונות היה השלטוו האיטלקי טרוד בדיכוי המרד הערבי אשר גבה מספר רב של קרבנות מבין החיילים האיטלקיים, וסוגיית היהודים הייתה משנית בעיניו. מגמת השלטון הקולוניאלי בלוב הייתה לגרום להטמעת היהודים בתרבות האיטלקית. לכן הם חייבו את ידיעת השפה האיטלקית בקרב עובדי ציבור ומנהל, וכן דרשו את לימוד השפה בבתי הספה תחילה. יחס השלטון האיטלקי כלפי יהודי לוב תאם את

הקהילות. יהודי לוב, גם המודרניים שביניהם, היו קשורים למסורת ולקהילה, והמגמה המדינית ל"איטלוק" המושבה החדשה יצרה, לפי דברי הרב הרטום, "חוסר איזון מסוים בחיי היהודים שאיים על אושיותיהם." רוחות המודרנה שהחלו לנשוב בלוב איימו לגרימת קרע במרקם החברתי בקהילה היהודית. החשש הגדול של המנהיגים הרוחניים מהתבוללות הוא שיצר את המחלוקת בין שמירה על המסורת היהודית לבין קבלת התרבות האיטלקית שנראתה כדאית מבחינה חברתית ומבחינה מדינית. על רקע זה החמיר השלטון האיטלקי את יחסו אל היהודים. מתוך רצון למצוא פתרונות לסכסוכים שהתגלעו בין הזרמים השונים, פרסמו האיטלקים תקנון בשנת 1916 שהגביל את סמכויות בית הדין הרבני וכפה מינוי רב איטלקי.

עליית הציונות הייתה לרועץ נוסף ביחסים שבין האיטלקים ליהודים בלוב כבר



בניטו מוסוליני והמושל האיטלקי של לוב פוגשים את הרב לאטס, לוב 1937

בעיקר בבתי הספר התיכוניים, התעורר **הושי לשחרר את התלמידים היהודים יומיים** בשבוע בלי לשבש את מערכת השעורים. על סמך טענה זאת החליט המושל תלמידים רבים עזבו את ספסל הלימודים ופנו למוסדות היהודיים שהתרחבו באופן טבעי. להנחיל את האידיאולוגיה הציונית במוסדות החדשים, והחלו במוסדותיה ללמד גם את

האמצעים שעמדו לרשותם. היהודים בלוב קיבלו את באלבו בהתלהבות

עד בואו של איטלו באלבו לטריפולי היה הנמל מושבת בימי שבת וראשון. יומיים בשבוע לא הייתה אפשרות לפרוק אניות או לשחרר סחורות, מכיוון שרוב עמילי המכס בנמל היו יהודים. אניות עגנו בנמל זמן מיותר, המחסנים עלו על גדותיהם, והמלאכה השוטפת בנמל התעכבה. עם התעצמות

נעדרו מבתי הספר בשבת וביום ראשון. בתחילה, רוב התלמידים היו יהודים, ולכו הדבר לא עורר קשיים מיוחדים, אולם, כאשר גדל מספר התלמידים האיטלקים האיטלקי בדוליו, שתחול חובת נוכחות על התלמידים היהודים בבתי הספר התיכוניים גם בשבתות, החל משנת הלימודים 1933 -1932, ותלמיד שייעדר - יגורש מבית הספה התנועה הציונית אף ניצלה את ההזדמנות השפה העברית.

בשנת 1933 מונה איטלו באלבו למושל לוב, והוא הגיע ללוב בשנת 1934. באותו הזמן נראה היה שיש להרחיקו מרומא בשל התנהגותו הראוותנית והנאת מתחריו. באלבו, שרצה להוכיח את יעילותו, פעל במרץ להפוך את לוב לארץ מודרנית ומפותחת שתהפוך לאבן שואבת להגירה ותיירות להמוני איטלקים מן המולדת. הוא עסק בפרויקטים של סלילת כבישים וניסה למשוך ללוב מהגרים איטלקים. ליהודים הוא ייעד תפקיד חשוב בפיתוחה של לוב בשל מעמדם הכלכלי החשוב, בהיותו אדם פעיל ומבצע הוא גילה אותן תכונות כשכיחות בקרב היהודים. הוא העריר את כישרונותיהם בעסקים ויזמותיהם וגם את

גדולה. הח ראו רו מדיואי מודרוי ולאור יחסיו הטובים עם יהודים מעירו פירארא ציפו שהוא יהיה מתחשב ומלא הבנה למצבם. אולם למרות היותו אנטי נאצי. לא רווחת היהודים עמדה לפניו בבואו למשול בלוב, אלא שבשל המרירות שלו על כפיות הטובה של מוסוליני כלפיו, הוא רצה להראות לאיטליה ולעולם כולו מה הוא מסוגל לעשות בתפקידו החדש. מכאן, שביטול שמירת השבת היה צעד חשוב מאוד בדרר למימוש מטרותיו אלו.

הפעילות הכלכלית והסחר הימי דרך הנמל,

CORRIERE DELLA SERA Le leggi per la difesa della razza approvate dal Consiglio dei ministri Gli enti e le aziende

פרסום חוקי הגזע בעתונות שגרם להלם בציבור היהודי. יד ושם

לא נשארה למושל ברירה, והוא הוציא צו המחייב את עמילי המכס היהודים לעבוד גם בשבתות.

החלטה זאת נגעה ליהודים בודדים. רובם עזבו את עבודתם, ועל כן לא עוררה ההחלטה כל התנגדות בקרב הציבור היהודי, אבל צו שפורסם בשנת 1936 המחייב את היהודים לפתוח את חנויותיהם בעיר החדשה גם בשבתות במטרה לספק מענה לתנופה בכלכלה ובתיירות של טריפולי, עורר תסיסה ומהומה רבה בקרב יהודי לוב, מחאותיהם של יהודי טריפולי ושל יהודי איטליה נשלחו לשלטונות. בעיתונות היהודית הובעה סולידריות, מנהיגי הקהילה השתדלו אצל המושל לשנות את הצו. או לפחות לדחות את כניסתו לתוקף, אולם ללא הועיל, ובאלבו עמד על דעתו לקיום

ביום כניסת הצו לתוקף, ב-5 בדצמבר 1936, פתחו היהודים במרד ולא פתחו את חנויותיהם ועסקיהם, והיו אף מספר מהומות. המושל האיטלקי הגיב בחריפות. הוא השעה את רישיונות העסק למאות יהודים, כמאתיים יהודים נאסרו, ושלושה ממארגני המרד נידונו למלקות שוט בכיכר העיר. אך הצו לא בוטל, ובסופו של דבר נאלצו רוב היהודים לפתוח את חנויותיהם ועסקיהם.

#### חוקי הגזע הפאשיסטיים

מצבם של היהודים הורע עוד יותר מאז ההמת ציר רומא-ברליו, הוא הסכם שילוב כוחות בין איטליה הפשיסטית בהנהגת בניטו מוסוליני לבין גרמניה הנאצית בהנהגת אדולף היטלר שנחתם ב-25 באוקטובר 1936. איטליה אומנם לא אימצה את חוקי נירנברג וסירבה לאמץ את "תורת הגזע", ומוסוליני אף הצהיר בעת ביקורו בלוב במרס 1937: "יהודי טריפולי יכולים להיות שקטים - הממשלה הפשיסטית

תכבד תמיד את מסורותיהם", הרי שהיא פרסמה חוקים אנטישמיים כלפי היהודים בשם "המניפסט של הגזע האיטלקי", שמשמעותם הייתה פגיעה ביהודים וביכולתם להמשיך ולהשתלב במערכות החיים האיטלקיות בלוב.

שנת 1938 הייתה שנה מכרעת. חוקי הגזע הפשיסטיים הורו על: גירוש כל הנתינים הזרים; גירוש היהודים מכל בתי הספר הציבוריים, מבתי הספר התיכוניים ומהמוסדות להשכלה גבוהה; הורדת דרגותיהם של חיילים יהודים בצבא איטליה: איסור להעסיק יהודים בארגונים מפלגתיים; פיטורי כל היהודים המחזיהים במשרות ממשלתיות, בנקאיות ובחברות הביטוח; איסור על יהודים לתת שירותים ואספקה למוסדות ממשלתיים וצבאיים; סגירת לשכת המסחר ומוסדות פיננסיים ומנהליים בפני יהודים, ; פירוק מפעלים בשותפות יהודית-איטלקית; איסור להיות בעלים או מנהלים של מפעלים שהעסיקו מעל 100 עובדים; איסור להיות בעלי מקרקעין; איסור להיות אפוטרופוס על שאינם יהודים; איסור נישואין בין איטלקי ארי ליהודים; איסור להעסיק משרתים אריים; חובת הטבעת "בו הגזע היהודי" בתעודות ובמסמכים רשמיים; חיוב ברישיון מיוחד בתנועה מעיר לעיר; איסור יציאה מבתיהם מאוחר בערב; עדיפות אחרונה באספקה וציוד לחנויות ובתי-עסק יהודיים וכו'.

אכיפת חוהי הגזע בלוב הייתה איטית וחלקית. באלבו, שראה ביהודים הלובים איטלהים לכל דבר והכיר בחשיבותם הכלכלית של המושבה שעליה משל. ראה בחוקים הגזע הפשיסטיים אסון שבא לכלות את פועלו. לכן החוקים שנגעו לתחום הכלכלי נדחו, אך כל יתר החוקים נאכפו מיד, בייחוד בתחום החינוך. תלמידים יהודיים גורשו מבתי הספר, ונטל חינוכם נפל כולו על כתפי הקהילה היהודית.



הגנרל-פלדמרשל ארוין רומל במהלך המערכה בצפוו אפריקה. 1942

Bundesarchiv, Bild httpscommons.wikimedia. חאת orgwindex.phpcurid

חוקי הגזע האיטלקיים העידו על יחסו האמביוולנטי של מוסוליני כלפי היהודים, אשר מחד גיסא ראה בהם אמצעי לקידום הפיתוח הכלכלי בלוב, ומאידר גיסא יחסו החיובי אליהם העמיד בסכנה את האינטרס שלו לבניית יחסים עם הערבים ולשאיפותיו המדיניות. מוסוליני לא היסס להעלות את היהודים קרבן על מזבח הנאמנות שלו כלפי היטלר, ובמלחמת העולם השנייה אימץ את חוקי הגזע והחיל אותם על יהודי לוב במלואם.

#### מלחמת העולם השנייה אנטישמיות נאצית

איטליה הצטרפה למלחמה רק ב-10 ביוני 1940. השאיפות האימפריאליסטיות של מוסוליני ומצב המלחמה הביאו אותו לפתוח במערכה צבאית נגד כוחות בנות הברית שישבו במצרים, ובין השנים -1942 1940 התנהלה מלחמה על אדמת לוב. לוב סבלה מהפצצות של בנות הברית כמו גם ממערכה צבאית יבשתית רבת היקף.

ככל שמצבה בזירת הקרבות הורע. נאכפו יותר ויותר "חוקי הגזע", ואף התווספו להם תקנות מחמירות יותר: בשנת 1940, הוצא צו שהורה לאסור את כל נתיני ארצות האויב, ולאחר מכן אף לגרשם לתוניסיה ולאיטליה; בשנת 1941, הוצא צו לאיסור פעילותה של אגודת "מכבי"; נשלל המונופול על הסחר הסיטונאי מידי יהודי טריפולי; בשנת 1942, הורה מוסוליני עצמו על "דילול האוכלוסייה היהודית של לוב", שבאה לידי ביטוי בפינוי יהודי קירנאיקה למחנה הריכוז ג'אדו; ביוני 1942, הוצא צו גיוס ליהודים מגיל 18-45 לעבודות כפיה. בעקבות הצו לגיוס יהודים לעבודות כפייה, כבר באוגוסט גויסו כ- 3000 יהודים אשר רוכזו בפאתי המדבר במחנה סידי-עזאז. במחנה היו כ-1000 יהודים אשר חולקו לקבוצות של

50-40 איש לסלילת כבישים באזור סדר היום במחנה היה נוקשה והעצורים במחנה עבדו מהבוקר עד הערב. הפיקוח על העבודות היה בידי האיטלקים ומדי שבוע הגיעו למחנה קצינים גרמנים לביקורת. 350 יהודים עובדי כפייה נשלחו למחנה בוקבוק שעל הגבול לוב-מצרים והם סללו כבישים בחזית קירנאיקה. באוקטובר 1942, הוצא צו להרחבת "חוקי הגזע" התקפים באיטליה

המלחמה בלוב הייתה קשה ועקובה מדם, ולא הייתה בה הכרעה צבאית חד משמעית עד נובמבר 1942. עיקרה של המלחמה היה במזרח המדינה באזור קירינאיקה, שעיר המחוז הגדולה שלה הייתה בנגזי.

אך טרם נאכפו בלוב.

לאחר המפלה של איטליה בקרב נגד הבריטים על קירינאיקה בדצמבר 1940, פנה מוסוליני להיטלר לעזרה. בפברואר-מרץ 1941 נשלח הקורפוס הגרמני-אפריקאי בפיקודו של המצביא המפורסם ארווין רומל, שכונה גם "שועל המדבר". כבר באפריל 1941 הצליח רומל לכבוש את קירינאיקה בחזרה. בשל יחסם האוהד של היהודים לבריטים הוחמר יחסם של האיטלהים כלפי היהודים. למרות השהות הקצרה של הגרמנים בלוב, השפעתם על האיטלקים תושבי המקום הייתה רבה. הפגיעות ביהודים תכפו, והאנטישמיות

על פי הדוקטרינה הגרמנית הנאצית יצאה הוראתו של מוסוליני ל"דילול האוכלוסייה היהודית בלוב" ולפינוי יהודי קירינאיקה, שהאיטלקים ראו בהם גורם בלתי אמין ו"גייס חמישי" למחנה ג'אדו שנמצא בפנים -הארץ רחוק מקו העימות. וכך, בין מאי-לאוקטובר 1942, רוב יהודי קירינאיקה, כ-2600 יהודים, פונו למחנה ריכוז בג'אדו השוכנת כ-235 ק"מ דרומית-מערבית לטריפולי. הם הוסעו בשיירות בנות 8–10 משאיות אחת לשבועיים, ובמסע שנמשך חמישה ימים ולילות, בנסיעה במדבריות הלוהטים ביום. ובלינת הלילה תחת כיפת השמים בקור החד של המדבר.

במחנה ג'אדו שוכנו העצירים בביתנים ארוכים בצפיפות רבה, כ-300-400 איש בכל ביתן, במסגרת משפחתית, כאשר רק שמיכות. סדינים ומחצלות שימשו כמחיצות לשמירת פרטיות מינימלית של כל משפחה. המחנה היה מוקף בגדרות תיל, ועל גבעה שצפתה על המחנה הוצבה מכונת ירייה. חיילים איטלקיים פיקחו על העצירים בנוקשות רבה ונהגו להכות אותם מכות קשות ולהעביד אותם בעבודת פרך משפילה שהתישה את כוחותיהם. התנאים הסניטריים במחנה היו גרועים, מי שתייה דלוחים ומזון מתולע חולקו במשורה.

המגפות פרצו. והצפיפות גרמה לעלייה זאת עבורם טרגדיה אמתית.

.1943 בינואר 30

לקירינאיקה.

הקולוניאליזם האיטלקי בלוב הסתיים עם תבוסתם של הגרמנים במלחמת העולם השנייה. החלק האחרון של תקופת שלטונו בלוב זרע הרס גדול בחיי היהודים בלוב והקהילה, שהייתה צריכה שיקום ארוך כדי להתאושש ממנה. השבר היה עמוק מאוד מבחינה רוחנית, חברתית וכלכלית.

יהודי לוב ניצלו מציפורני הנאצים ברגע האחרון. מפלת הגרמנים בקרב באל-עלמיין היא סמל לנס הגדול שארע עבור היהודים, שאם לא כן, לא רק שיהודי לוב היו נספים כחלה מ"הפתרוו הסופי" - התכנית הנאצית להשמדת היהודים. אלא שניצחוו בקרב זה היה מאפשר לגרמנים להגיע גם אל ארץ ישראל, וסכנה גדולה הייתה אורבת גם ליישוב היהודי.

המלחמה הותירה אדמה חרוכה בלוב. רוב הרכוש היהודי נפגע בהפצצות או נבזז בזמו המלחמה. החיילים הארצישראלים שהיו בשירות הצבא הבריטי היו מנוף חשוב לשיקומם של הקהילות היהודיות בלוב.

פרופ' רנצו דה פליצה, יהודים בארץ ערבית

תלולה במספר החולים. החולים שסבלו מתת תזונה לא עמדו בפני המחלות. ורבים מהם מתו מידי יום. מספר היהודים שמתו במחנה ג'אדו עומד על 562 יהודים. **כרבע** מאוכלוסיית קירינאיקה נמחקה. הייתה

הקורפוס האפריקאי-הגרמני נשלח ללוב פעמיים: בפעם בראשונה באפריל 1941, ובפעם השנייה בינואר 1942. "שועל המדבר" ניהל מלחמה קשה מול כוחותיו של הפילדמרשל ברנרד מונטגומרי, והקרב ביניהם הוכרע רק בנובמבר 1942 באזור אל עלמיין. התבוסה הגרמנית במערכה הביאה את כוחות בנות הברית לפתוח במסע כיבוש גדול שהביא לנפילתה הסופית של לוב האיטלקית בידי הכוחות הבריטיים ב

ערב המפלה באל-עלמיין ריכזו האיטלקים במחנה ג'אדו את כל הגברים במרכז המחנה ואיימו עליהם בהוצאה להורג. הם עמדו במשר שעות בהמתנה למותם. אירוע זה נחקק בלבבות רבים כטראומה אכזרית. גזרת השמד התבטלה ברגע האחרוו. והמחנה שוחרר באותו היום. עם השחרור וכניסת הצבא הבריטי למחנה הוטב מצב היהודים במחנה, סופקו מזון משופר ותרופות, והחולים טופלו עד החלמתם. עד אוקטובר 1943 שבו אחרוני המפונים מג'אדו

פרופ' מוריס רומני, יהודי לוב יעקב חג'ג' לילוף, יהודי לוב בשואה

#### ניצוץ יהודי במחנה המוות ברגן בלזו

דינה דנון דאבוש

אהרון וייסברג, במאמרו "ברית דמים בברגן בלזן" מביא את סיפורם של שלושה תינוקות שהיו בני שמונה חודשים: אהרון, ג'ורג' ושלום שהוחבאו בין השמיכות ונימולו בסתר באותו לילה, על ידי הרב עמוס בורבה. אמהותיהם, יהודיות מלוב, הבינו שיומם קרב והחליטו למול אותם כדי שאם נגזר על ילדיהם למות, הרי שימותו כיהודים... הם חיים כיום בישראל. היהודים מלוב שמרו על תורת ישראל וההפידו להיים את המצוות גם בתנאים הקשים מנשוא במחנה. שבועות ספורים אחרי הברית, הגיע חג החנוכה. מספרת שושנה סלהוב לבית לביא שהיתה בת שבע: "למשפחתנו היתה חנוכיה שעברה מדור לדור יותר ממאה שנים. במקום נרות שמו בה מרגרינה וקרעו חוטים מהשמיכות שישמשו פתילות, והניחו את החנוכיה על אדן החלון. אלא שאז הנאצים התקרבו, האסירים היהודים מיהרו למשוך את השמיכה שהונחה תחת החנוכיה. החנוכיה נשברה". שברי החנוכיה לא נזרקו ושימשו לשיחזור מחימר של אותה חנוכיה. שושנה מספרת שעד היום היא מדליקה בה את נרות החנוכה.

#### נפש יהודי הומיה - על האחווה והערבות ההדדית

אבל הרצברג, יהודי הולנדי פעיל ציוני, סופר ועיתונאי שהיה כלוא במחנה, כתב ספר בשם "אהבת הגורל" והקדיש פרק שלם. מרתק ומרגש עד דמעות על הייחוד של יהודי לוב, וכך הוא כותב:

"וכך הגיעו יום אחד להשתוממות כולנו מספר משלוחים של כמה מאות אנשים שנראו כאילו הובלו על ידי המצביא טיטוס מתוך ירושלים החרבה בשנת 70 לספירה". הרצברג מתאר את היהודים מלוב עם הוד הקדומים ועם שימור הדת היהודית "בדיוק כמו אבותיהם". הרצברג מספר על המורה אליהו לביא וקבוצת תלמידיו, שמיד עם הגיעו למחנה "הקים בית ספר לילדים הצפוו אפריהאים שלו. ובית הספר כל כך ציורי, וילדיו כל כך יפים, ולביא כל כך זר, עד כי המפקד מניח לו לדרכו באין

"אנחנו שומעים שירה, אני מתרגש כשאני זוכר בזה, שירה של ילדים, איך? מאיפה זה בא? התקרבנו קצת וראינו קבוצת ילדים צועדים, הקטנים קדימה והילדים היותר גדולים מאחורה והמורה מריץ אותם שמאל ימין והם שרים "שאו ציונה נס ודגל", זה היה מופלא הדבר הזה, זה היה כאילו סוריאליסטי, איר זה יתכן, במחנה ריכוז בתנאים איומים שאנחנו חיים שמה פתאום ילדים צועדים שרים בשמאל ימין והמורה, היה להם מורה, היה מסתובב עם מקל כזה דק הגרמנים גם הסתכלו והתפלאתי שהנאצים השאירו אותם, לא הפריעו להם. לצעידה הזו היו לה למעשה שתי מטרות: האחת לשמור אותם במסגרת והשניה לחמם אותם בהליכה".

יהודי לוב במחנה ברגן-בלזן

למרות שמספרם של יהודי לוב שהגיעו למחנה, עמד על 370 איש בלבד, מתוך עשרות האלפים שהיו

בלואים בו, הרי שבשל ייחודם, הם עוררו עניין רב ותשומת לב מעבר לחלקם היחסי בברגן בלזן, והם

תועדו בציורים של לואי אשר, בספרים, במאמרים ובעדויות מהמחנה:

מפריע, וזה למרות שהלימוד היה אסור

בתכלית, וניתו רק בסתר תור קשיים

שלא יתוארו". המורה לביא היה איש צעיר

וירא שמים, אהוד ומוערך, מספר הרצברג

ומתאר אותו כ"שושנה". למרות הרעב

הכבד, דחה לביא בשאט נפש את המרק

שחולק במסורה. ולמה? "כי לפעמים

צפה חתיכת בשר סוס במרק ואכילת

בשר סוס אסורה". עמידתו האיתנה של

לביא בייסורי הרעב וסירובו לאכול את

המזון המועט שבמועט גם במחיר סיכון

חייו גרמו לחלק מחבריו, לחשוב שהם

"חייבים לאלץ את לביא לאכול מרק", כי

הרי פיקוח נפש קודם לכל. הרצברג ידע

שבעיני חלק מהכלואים, לביא נהג בחוסר

אחריות כשסירב לאכול תוך סיכון חייו,

אבל הרצברג הבין שהתנהגותו של לביא

לא נבעה משמירת הכשרות בלבד, אלא

מאמונה עמוקה ובעלת משמעות הרבה

יותר רחבה, בכורח "להבדיל בין הטמא

והטהור!" כפי שהסביר לביא דהיינו,

לשמור בכל תנאי על צלם אנוש ולא

לעבור את הצווי האלוהי הראשון : להבחיו

שירת ילדים בתופת-שביב תקווה.

עידוד ונחמה

הרצברג מתפעל מרוחו של המורה לביא

שלימד את תלמידיו לשיר שירים בעברית

עו"ד אריה קורץ, ניצול מברגו בלזו,

בסרט "שאלה של זמן", העוסק ביהודי

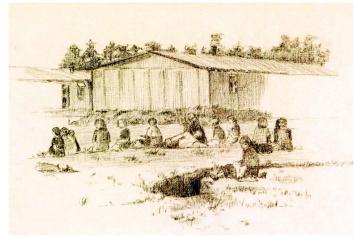
לוב בשואה, מספר על המורה ותלמידיו:

ושירת הזאטוטים היתה משיבת נפש.

בין טוב (טהור) לרע (טמא).

אלפונסו רג'ינאנו, יליד טריפולי, היה בן עשר כשהגיע לברגן בלזן והיה אחד מתלמידיו של לביא: "המורה לביא אסף את הילדים ולימד אותנו שירים ציוניים, הגרמנים לא היו עושים לו כלום, כי לא הבינו במה מדובר".

גילה ברקלי, נכדתו של הרצברג, כתבה אחרי ביקורה במוזיאון באור-יהודה, מכתב שבו היא מספרת שהביקור הזכיר לה את מה סיפר לה סבה על יהודי לוב המיוחדים ומסיימת את מכתבה: *"אין לי* ספק שלמורה לוי (לביא) מלוב היה חלק נכבד בעידוד אנשי ברגן בלזן וביניהם סבי. האופטימיות שלו, שירת התקוה והשירים התנכיים נתנו תקווה בלבם של האנשים במחנה הריכוז ברגן בלזן".



"ילדים בברגן בלזן". לואי אשר

### בנימין דורון העיר שנכבשה חמש פעמים

הטרגדיה של יהודי בנגאזי-לוב במלחמת העולם השנייה

מאמר זה בא לספר על השואה שפקדה את יהודי קירנאיקה, שהייתה זירת הקרבות העיקרית בין גרמנים לבריטים בלוב במלחמת העולם השנייה. היהודים באזור קירניאיקה מהעיר בנגאזי, בארצ'ה, דרנה, טוברוק ופורטו בארדיה, גורשו מבתיהם ונשלחו למחנות הריכוז ג'אדו בלוב, ברגו-בלזן, אינסברוק-רייכנאו באירופה, בעת שהותו של הקורפוס האפריקני-גרמני בפיקודו של פילדמרשל רומל ומיגורו על ידי הצבא הבריטי בפיקודו של הגנרל מונטגומרי. העיר בנגאזי נכבשה חמש פעמים לסירוגין בידי הבריטים והגרמנים. עובדה זאת השפיעה על תושביה היהודים, וכל כיבוש הביא עמו מציאות חדשה שעמה היו צריכים להתמודד.

להלן תקציר האירועים:

דצמבר 1940. הפעם הראשונה שבה נכבשת העיר בנגאזי הייתה בשנת 1940, כשהצבא האיטלקי ניסה לכבוש את מצרים, אך נהדף על ידי הצבא הבריטי. הבריטים המשיכו בקרבות מערבה, כבשו את אזור קירינאיקה ואת העיר בנגאזי, בירת המחוז. זאת הייתה הפעם הראשונה שבה נכבשה העיר בנגאזי. הקהילה היהודית שבה מנתה 3000 נפשות וקיבלה את הכובשים האנגלים בתשואות רמות.

פברואר 1941. הקורפוס האפריקני-גרמני בפיקודו של רומל מגיע ללוב. הוא נערך מערבית למבואות העיר בנגאזי, ובמתקפה רבתי הודף את הצבא האנגלי עד לטוברוק. הגרמנים כובשים לראשונה את העיר

German Panzer division arriving in Benghazi

בנגאזי. התושבים האיטלקים שנותרו בעיר זכרו את שמחת היהודים עם בואם של הבריטים, ניצלו את ההזדמנות להתנקם בהם ועשו שפטים ביהודי העיר. הם היכו, שדדו רכוש וגרמו נזקים כבדים לקהילה. הפורעים הדגישו כי זהו עונש ליהודי העיר בתקופה זו כל הנתינים הזרים - האיטלקים, היוונים ומלטזים נצטוו לעזוב את לוב ולחזור לארצותיהם.

נובמבר 1941. לאחר קרב עז בטוברוק, לאג'דאביה וכובשים את העיר בנגאזי בפעם השנייה, ושוב נשמו היהודים לרווחה. כובשים את בנגאזי בפעם השנייה.

יהודי האזור, שחלקם הגיעו לבנגאזי וחלקם ברחו והתחבאו בכפרים ערביים כדי שלא ייתפסו, וביחד עם כ-2500 מיהודי בנגאזי,

שקיבלו את הכובש האנגלי בשמחה.

האנגלים הודפים את הגרמנים עד ינואר 1942. הגרמנים פותחים במתקפה רבתי לאורך כל החזית, הודפים את האנגלים עד לאל-עלמין שבמצרים ושוב

מכאן החלה הטרגדיה של יהודי קירינאיקה בכלל ושל יהודי העיר בנגאזי בפרט. הגליה למחנות ריכוז, עונשים כבדים על יחידים וקבוצות, ואף הוצאה להורג של שלושה יהודים בשנת 1942.

פברואר 1942. איטליה הצטרפה באופן רשמי לגרמניה בשנת 1941. ובפקודה מיוחדת של מוסוליני שפורסמה באיטליה על פי בקשת הגרמנים בתאריך 28.2.1942 ניתן צו להגלות את האוכלוסייה היהודית מאזור הקרבות בקירינאיקה.



ובסה"כ כ-2700 נפשות - נעקרו מבתיהם

ונשלחו למחנה הריכוז ג'אדו הנמצא בעומק

המדבר, במרחק 1200 קילומטר מבנגאזי

ומרחק של כ-220 קילומטר דרומית

מערבית לעיר טריפולי. הנסיעה ארכה

כארבעה עד חמישה ימים על משאיות

בתנאי צפיפות, בדרך לא דרך ובתנאי רעב,

בחום מדברי לוהט ביום וקור עז של המדבר

בלילה, כשהלינה על האדמה מתחת לכיפת

תקצר היריעה מלתאר בפרוטרוט את

הסבל ששרר במחנה הריכוז ג'אדו. עבודות

רומל, "שועל המדבר".

כפייה, מחלות, רעב, השפלה, מחסור במים והיעדר תנאי תברואה תקינים. באין שום סיוע חיצוני המוות ארב בכל פינה. התרופה היחידה הייתה קריאת פרקי תהילים. עד לשחרור מחנה הריכוז ג'אדו על ידי הצבא האנגלי בחודש פברואר 1943 מצאו את מותם 562 נפשות: 520 מבנגאזי, 11 מברצ'ה, 26 מדרנה, שלושה מטוברוק ושניים מפורטו ברדיה.

עם הידיעה על תבוסת הצבא הגרמני בקירנאיקה וכיבוש בנגאזי בשלישית על ידי הצבא האנגלי, נצטווה מפקד מחנה הריכוז להתכונן לאירוע מיוחד וריכז את כל הגברים במחנה כדי להוציאם להורג בטרם שייסוגו, אולם הגזרה בוטלה ברגע האחרון, כך מעיד העיתונאי האיטלקי מר סלרנו בספרו על יהודי לוב "תירו בכולם ".

כשלוש מאות יהודים האיטלקים והגרמנים

לא הספיקו להגלות כשאר יהודי העיר והאזור. חלקם ברחו מחוץ לעיר, ואחרים שקיבלו פקודת הגליה מהקאפו היהודי היו כבר בדרך, אולם ביציאה מהעיר נעצרו על ידי שוטרים גרמנים ונצטוו לחזור העירה. לאחר נסיעה קצרה נעלמו השוטרים המלווים, וכך נוצלה ההזדמנות לבריחה למקומות מסתור ביישובים הערביים לית'מה והואפיה שמחוץ לעיר הבורחים נשארו במחבוא עד לכיבוש האנגלי השלישי של העיר בסוף 1942 וסילוקו הסופי של הצבא הגרמני מלוב.



גנרל מונטגומרי

יודגש כי העיר שהתרוקנה כליל מתושביה הפכה לעיר רפאים מופצצת מהאוויר ומהים ללא חשמל ומזוו, הסתובבו בעיר קבוצות של חיילים גרמנים, ומעט היהודים שנותרו עד להגליה ולבריחה סבלו מרעב וצמא, התחבאו בתנאי מחסור, עוצר כפוי ממושך ופחד מתמיד פן ייתפסו ויוגלו.

המשפחות היהודיות אשר היו בעלי נתינות צרפתית גורשו לתוניסיה, ובעלי נתינות אנגלית גורשו לאיטליה, ומשם נשלחו על ידי הגרמנים למחנות ריכוז ברגן בלזן ולאינסברוק-רייכנאו. משפחות יהודיות אלה שהוגלו למחנות הריכוז באירופה ניצלו מהשמדה בעזרת הצלב האדום, היו לשבויי מלחמה אנגליים בידי הגרמנים ושוחררו בתום המלחמה באירופה בשנת 1945.

הקרב המכריע בין הצבא הגרמני לצבא האנגלי החל במחצית השנייה של שנת

לבקר את החיילים העבריים בבסיסם 1942. הצבא האנגלי בפיקודו של הגנרל מונטגומרי הביס סופית את הצבא הגרמני בבנגאזי ושמע מקרוב על השואה והתלאות בפיקודו של הפילדמרשל רומל. כך העיר שפקדו את הקהילה היהודית הקטנה. שרת בנגאזי נכבשת בפעם השלישית על ידי נפגש עם המורים לבושי המדים ושוחח עם התלמידים ששבו ממחנה הריכוז וממקומות האנגלים לאחר שני כיבושים גרמניים. בסוף שנת 1942 האנגלים כבשו את טריפולי, המסתור. השיר הראשון שנשמע מפי כול ובכך למעשה כבש הצבא האנגלי את כל היה "שאו ציונה נס ודגל", חלום שהתגשם לוב, והיא שוחררה מעול הצבא הגרמני. כמה שנים אחר כך.

Stuart tanks proceed along the waterfront in Benghazi, November 1942.

בחודש פברואר 1943 הגיעו האנגלים למחנה הריכוז ג'אדו ונדהמו לראות את **המתים, הגוססים וכחושי הגוף.** המפקד הבריטי נרתם מיד לפעולה, וצוותים גדולים של רופאים ואחיות תרופות ומזון הגיעו למחנה לטפל בעקורים. כל משפחה ששבה לאיתנה שוחררה מהמחנה ונשלחה לטריפולי, ובעזרת הג'וינט שבו בני המשפחה לביתם.

#### מעז יצא מתוק

בעקבות הכיבוש האנגלי האחרון הגיעו אל בנגאזי חיילים יהודים מארץ ישראל שהתנדבו לשירות צבאי בפלוגות התובלה של הצבא הבריטי. החיילים העבריים פגשו בעיר את היהודים הבודדים שהיו בעיר ויצאו מהמחבוא שלהם. הם גילו כלפיהם אחוות אחים וסייעו במזוו, מים, תרופות ועוד. החיילים עזרו לשיקום היהודים שבעיר והקימו את בית הספר העברי "תלמוד תורה" שכל מוריו היו חיילים יהודים במדים בריטיים מארץ ישראל. הלימודים

> בכל המקצועות התנהלו בעברית ועל פי תכנית הלימודים בארץ ישראל. כשהעקורים שבו ממחנה הריכוז ג'אדו, נקלטו ילדיהם מיד בבית הספר שמנה 400 תלמידים. השפה העברית נשמעה בכל בית. החיילים הבריחו בנים ובנות לארץ ישראל. רובם נקלטו בקיבוצים, התגייסו ל"הגנה" והשתתפו במלחמת העצמאות כלוחמים בחטיבת "יפתח" ו"הראל" של הפלמ"ח.

בחודש אפריל 1944 בית הספר והקהילה היהודית בבנגאזי זכו לביקורו של משה שרת (שרתוק) שבא

הערת העורכת: בנימין דורון הינו יליד העיר בנגאזי, שהיה בן עשר בזמן אירועים האמורים.

סורי דבר

לאחר שחרור מחנה הריכוז השאירו יהודי

אזור קירנאיקה בתפילת נקמה ובדאבון

לב את יקיריהם המתים בבית הקברות

שבקרבת מחנה הריכוז, 560 נפטרים

מתוך 2700 שהגיעו למחנה, מתוכם 520

מבני קהילת יהודי בנגאזי, וחזרו טיפין

טיפין לבתיהם ההרוסים שנבזזו עד היסוד

יודגש כי בכל אזורי הלחימה במלחמת

העולם השנייה איו אח ורע לדבר כיבוש

העיר בנגאזי חמש פעמים על ידי צבאות

הגרמנים והאנגלים. די בכך כדי להמחיש

את גודל הטרגדיה שפקדה את יהודי אזור

קירינאיקה בכלל, ושל יהודי בנגאזי בפרט.

ורכושם נשדד על ידי הערבים.



משה שרת מבקר את קהילת יהודי בנגאזי רנעות 1944

### שמעון דורון היומן שנכתב בג'אדו

יוסף דעדוש, מנהל חשבונות בנמל בנגאזי כתב יומן אישי במשך שנה וחצי במחנה "ג'אדו" בלוב. היומן נכתב במחברת בכתב איטלקי רהוט וצפוף ובו הוא מתאר בפרטי פרטים את שעבר על הקהילה היהודית במחנה הריכוז האיום. היומו של יוסף הוא העדות הכתובה היחידה שנמצאה מאותה התקופה.

> אבי יוסף דעדוש היה מנהל חשבונות בהשכלתו וניהל בנמל בבנגאזי את החשבונות של חמש חברות. מגיל צעיר היה בעל מודעות ציונית וקהילתית גבוהה, והלך עם המודעות הזאת רחוק ככל שהיה אפשר

> חייו היו פחות חשובים לו מאשר השייכות לקהילת יהודי לוב. כאשר פנה אליו הבוס שלו, שהיה חבר של הקומיסר הפשיסטי פרנצוזי, שרצה לשחרר אותו מאימת הגירוש למחנה הריכוז ג'אדו, השיב לו - אבא: "לכל מקום אליו הולכים היהודים אלך גם אני." למרות שלא ראה את שמו ברשימות הנשלחים, עלו הוא והמשפחה עם המשלוח הראשון ב 5 למרץ 1942.

> את השם ג'אדו והשם עדה שמעתי לראשונה בגיל 16, עת הזמין אותי אבי לשמוע הרצאה שלו בפני חיילים. מה ששמעתי בהרצאה זאת הפך ושינה את עולמי. באותו רגע הבנתי שיהודי לוב הם שותפי גורל לנושא השואה. השמות "ג'אדו" ו"עדה" שלא היו מוכרים לי עד אז, היו לחלק ממני. פתאום הבנתי שמחנה ג'אדו היה מחנה ריכוז שהוקם בלוב, ואליו הופנו הוריי, ו"עדה" היה שמה של אחותי שנרצחה במחנה ריכוז זה במחט המוות

אבא, שנושא חשיפת השואה של יהודי לוב היה חשוב לו, הרצה ונאם בפני כל פורום שהיה מוכן לשמוע אותו והתנדב לספר על שואת יהודי לוב לחילי צה"ל. לתלמידי בתי ספר ואחרים. מאז הפעם הראשונה שבה שמעתי את אבי מרצה על שואת יהודי לוב נהגתי להצטרף אליו כשיכולתי, ובכל פעם מחדש הופתעתי לגלות עד כמה נושא שואת יהודי לוב אינו

חצי לחמנייה מקמח תירס מלאה בתולעים. אבא היה בו יחיד לאמו האלמנה. שמעולם לא ביצע עבודה פיזית, וכאן נאלץ כל היום ללקט אבנים, לחפור שוחות, לבצע עבודות דחק ולדאוג לתנאי מחיה בסיסיים לסבתי, לאמי ולאחותי עדה שאך נולדה. העבודה התישה אותו, אך הדאגה למשפחה חייבה אותו לחרוק שיניים ולהמשיר.

אבא כתב יומן, ובו תיאר באיטלקית רהוטה כמעט מדי יום את העובר עליו, ואת מה שקורה במחנה. הוא סיפר כיצד כדי לשרוד נאלצו לשעשע את סגל המחנה בהצגות שהעלו,

על ידי אחות. לימים קראתי את עדותה, ולפיה עשתה זאת מבלי לדעת שהיא מזריקה רעל לבני עמה.

ביום השואה בבית הספר היסודי לא העליתי את הנושא. כי ידעתי שהשואה הייתה נחלתם של יהודי אירופה, ומי היה מאמין לי לו אמרתי שאיבדתי אחות

מוכר ואינו ידוע.

אבא נהג לספר שבמחנה הריכוז ג'אדו חולקו היהודים לאולמות, ובכל אולם דחסו 400 איש, כאשר לכל משפחה הקציבו שתי מיטות. העבודה במחנה הייתה קשה, וכל מי שהרים ראש, קיבל הצלפות שוט. הרעב וההיגיינה במחנה היו מתחת לכל ביקורת, ורבים מהיהודים מתו מטיפוס ורעב. בליל שבת זכו היהודים ב"צ'ופר":

ותמורתן קיבלו תוספת מזון.

אבא ואימא נישאו קצת לפני שיגורם למחנה הריכוז ג'אדו. בשנת 1941. מאחר שאימא הייתה נתינה צרפתית. ואבא היה נתין איטלקי רצו להפריד ביניהם, וכדי שהם לא ייפרדו החליטו להקדים את תכניותיהם ולהינשא, וכך נשלחו למחנה

כזוג נשוי עם תינוקת רכה.

כשבגרתי, אני זוכר שראיתי את אימא בוכה לא פעם על בתה הבכורה שנרצחה במחנה הריכוז ג'אדו. אימא נהגה לספר שעדה (שנקראה על שם סבתא זמרלדה) הייתה ילדה מקסימה, ובשל התנאים במחנה הצטננה ונלקחה לטיפול אצל רופא המחנה. רופא המחנה הורה לאחות במרפאה להזריק לה זריקה אשר המיתה אותה מיד. אבא, שלא יכול היה לעשות מאומה, לקח את הגופה הקטנה לקבורה. בבית הקברות לא הסכימו האנשים שם לקבור אותה, כי היו עייפים ותשושים מקבורות כה רבות, ולכן בשארית כוחותיו הצליח אבא לכרות לה קבר קטן, ושם טמן את הילדה שאך נולדה. ככל שאימא התבגרה, נהגה להזכיר את עדה יותר

#### את השם ג'אדו והשם עדה שמעתי לראשונה בגיל 16 עת אבי הזמין אותי לשמוע הרצאה שלו בפני חיילים. מה ששמעתי בהרצאה זאת הפך ושינה את עולמי.

ולהתעצב על כי בתה הבכורה נלקחה ממנה בגיל כה צעיר. מצאתי את היומן שאבא החל לכתוב קצת

לפני הגעתם למחנה הריכוז ג'אדו כעשרים שנה לאחר מותו. באחד הערבים שבהם ישבתי עם אמי, אישרה לי אימא לגשת לארון המסמכים של אבא ולהציץ בניירת. הארוו היה הודש הודשים, אימא ואבא לא אישרו לפתוח אותו, ולא ידענו מעולם למה. כשפתחתי את הארון לראשונה התגלה לי אוצר אמתי של מסמכים רבים, תמונות כתבי יד של קהילת יהודי לוב בבנגאזי. בין המסמכים הרבים הציץ יומן מצהיב שנכתב על מחברת בכתב איטלקי רהוט וצפוף. השנים הזיקו לו, אך נראה היה שאצל אנשי המקצוע הנכונים יהיה אפשר

לתרגם את היומן. ואכן, לאחרונה היומן תורגם, והממצאים בו מפתיעים ומחדשים, שכן זאת היא העדות היחידה שנכתבה בזמן אמתי על מחנה הריכוז ג'אדו.

הגענו לקראת השעה 15 וחצי, התמקמנו

בצריף המגורים E, והתחלנו להתרגל לחיי

האסירים, שממש לא נעים. המחנה מלא

במפקדים ובתת-מפקדים, ובעוד מנהלים

שהם אנשי דרנה ולא מסוגלים לנהל, יודעים

רק לצרוח ולפקד, ואינם מבחינים בין האנשים

השונים. מצאנו את הגהינום עלי אדמות.

נותנים לנו כמנת אוכל חצי לחמניה ליום,

לגבי היציאה מן המחנה, לא היה בכלל

מה לדבר, אפילו לשעה. כל היום נשארנו

סגורים במחנה ללא מעש, מוקפים על ידי

קונצרטינות, עם שומר זפטיה(?) קבוע ליד

השער. זאת ועוד, כאשר מגיעות הקבוצות אי

אפשר להתקרב למכוניות, וגם לא לברך את

האנשים, דיון ששם עומד מפקד המחנה, רב

סרן מודסטינו גארייר, עם אלה ביד שמרביץ

לכל מי שמתקרב. וזאת לגבי כל הקבוצות

האחרות שהגיעו לג'אדו. אבל אחר כל התחיל

החלק המענין: הוא ציווה שחייבים לישון בדיוק

בשעה 21, ופעם אחת הגיע הסמל רפאלה

אבוליו, ומצא תינוק שבכה התחיל לצרוח כמו

כלומר רק 80 או 100 גרם לחם ליום,

100 גרם אורז לאדם כל שבועיים

" " " אר' עגבניות 30

" " " סוכר " 110

." " שמן " 110

"מחנה הריכוז

a fant e hirentato il certo amico

Mu giorus neue il fig muses enelle

useing 10 persons per lureren ella

martafles per 2 de a dopo 2 ors

n' die il chembio e con tubo i put efficie

attriamo laroneto un levoro de facetilia

a rompine ly montaging a prositive

la terre e n' suchera de con dette

e l'ho preso e ho fietto la shell que

diamere a Empli a dea un como tra

heronato perele leon de voluto Dis

per ford i herm perent

משוגע: "מטורף, פושע, זונה, הלוואי שתַחַלה בכוֹלֵרה", ועוד קללות מן הסוג הזה כמו סַבַּל. והיה מתפרץ כלפי הכירים הדלוקים, ואם יש סירים מלאים באוכל נותן להם בעיטות וכו'. וכולם דוממים עד שתגמר האנדרלמוסיה."

זיכתה את היהודים ששהו במחנה הריכוז ג'אדו ברנטה קבועה. הכרה זאת היוותה בסיס להכרה של כל יהודי לוב שנולדו עד אוקטובר 1943 כניצולי שואה ולזכות אותם ברנטה חודשית. גם במשפט אייכמו

a et was oriver del Marererelly

un era is gli dies els nen e eveno

e oloho usus meets lo redo compania. est merererelle il questo en rum un eniser

di daribli le 50 lin le i telefreguen- entre

orents ere us ve e mai et is to nisto

the my ers ho horato the erano le 1/920

i sold even le buy notes quel giones

Do se no give lu che har

meres pushe whiltho infamine player 3 girth a chiqueus alle because

Do Mitorio, e Leichou security

ruples the non her shirt

all'acus press le 50 lin

e du non me mul refers e a

" בשפתחתי את הארוו לראשונה התגלה לי אוצר אמיתי של מסמבים רבים. תמונות בתבי יד של קהילת יהודי לוב בבנגאזי. בין המסמבים הרבים הציץ יומן מצהיב שנבתב על מחברת בבתב איטלקי רהוט וצפוף, שהשנים הזיקו לו אך נראה היה שאצל אנשי המקצוע הנכונים ניתן יהיה לתרגם את היומן. ואבן לאחרונה היומו תורגם והממצאים בו מפתיעים ומחדשים שבו זאת העדות היחידה שנבתבה בזמן אמיתי על מחנה הריכוז "ג'אדו". "

ביקש אבא להעיד על שואת יהודי לוב, אך וכך שלב אחרי שלב אבא מתאר מה קרה משרד המשפטים התעלם מפנייתו, וכך להם במחנה. את הסיפור המלא על היומן נושא שואת יהודי לוב לא עלה למודעות ניתן יהיה לקרוא בספר שכותב העיתונאי גם במשפט אייכמן. שלמה אברמוביץ ויצא לאור בשנת 2018.

בשנים האחרונות נושא שואת יהודי לוב אבא העלה את רעיון הפיצויים ליהודי מתחיל להתברר יותר ויותר וההתעניינות לוב עוד בשנת 1953 במסגרת התאחדות בנושא זה עולה על סדר היום הציבורי. עולי לוב, שאבא היה המזכ"ל שלה, והוא נלחם שנים רבות. כדי שהממסד הישראלי יכיר בשואת יהודי לוב, אך דבר לא עזר. ד"ר נחום גולדמן, שהיה יו"ר הקונגרס היהודי העולמי, ענה לפנייתו של אבא ש"אין ליהודי לוב קשר לתשלומי הפיצויים

יהודי לוב שעלו ארצה לרוב עשו זאת מטעמים ציוניים, אחרי שהשאירו את כל רכושם האישי והקהילתי מאחור. הם בטחו מאוד במוסדות השלטון, ולכן עסקו בעיקר בהישרדות ובחיי היומיום והאמינו שהממסד ידאג להם. היום אנו יודעים שתמימות זאת גרמה לכך שנושא שואת יהודי לוב עלה למודעות באיחור של יובל שנים, אך מוטב מאוחר מאשר לעולם לא.

21

ממשלת גרמניה". לאחר מפלה זאת

החליט אבא שיש לפנות לקנצלר גרמניה

אידנהאור, והוא זה שאישר את היותם של

יהודי לוב נפגעי הנאצים. פעילותו זאת

20





ציון וטורי

## סקירת מקורות אינטרנט בנושא יהדות לוב בתקופת השואה

היתרון הגדול של העשור האחרון הוא האינטרנט והיבולת להנגיש באמצעותו מידע, באופן מידי וללא מאמץ או עלות מצד המתעניין. לפניכם סקירה של אתרי אינטרנט שבהם נדון נושא יהדות לוב בתקופת השואה.

> בילדותי גרנו ברמת גן. הורי נהגו בשבתות אחר הצהריים לארח או ללכת לבקר חברים, ולא אחת הצטרפתי אליהם. בין אותם חברים היו גם ויויאן ואלפרדו לביא ז"ל, שניהם נשאו על זרועותיהם מספרים מקועקעים בדיו כחולה.

כילד, כדי שלא להשתעמם, הייתי מביא אתי משחק ומאזין בחצי אוזן לשיחות המבוגרים. כר שמעתי את השם "ברגו-בלזו", ועל כר שבהיותם במחנה האמינה ויויאו שאכילת שום, או אולי היה זה בצל, תשמור על בריאותה, ולכן הייתה מוכנה להחליף את קצבת המזון הדלה שלה תמורתם.

ככל שהתבגרתי. הסיפורים לבשו צורה אחרת, והבנתי את משמעות המספר על הזרוע, ומה היה אותו מחנה בו הם שהו, אר עדייו לא הבחנתי ביו מדינות המקור של הקרבנות והניצולים. כילד למדתי שהשואה התרחשה באירופה. כל הספרים והסרטים עסקו ביהדות אירופה. ולא קלטתי שהסיפור שלהם, של ויויאן ואלפרדו ז"ל, ושל חבריהם יוצאי לוב - לא סופר. אני חושב שרק בנעוריי הפנמתי את משמעות הדברים.

גם אבי ע"ה סיפר שבשלב מסוים בתקופת מלחמת העולם השנייה הוא ויהודים אחרים שהיו בעלי עסקים אולצו להפסיק את עבודתם בעסקיהם הפרטיים ולעבוד בעבודות משרדיות אצל השלטון האיטלקי. מאוחר יותר הם נשלחו לאחד המחנות בלוב, ואבי הצליח להתחמק ונאלץ לברוח מחוץ לטריפולי. לצערי, כטבעם של נערים הקשבתי לו בחצי אוזן ולא שאלתי שאלות, והוא, כטבעם של מרבית יוצאי לוב, לא תיעד את הדברים ולא הרבה לדבר על כך, כאילו שהיה אר טבעי ליהודי להיות נרדף. ואם שרדת - "הודו לה' כי טוב".

כאשר סקרתי את האינטרנט, אודה כי לא היה לי נוח עם המושג "שואת יהודי לוב", אולי בגלל "החינוך" שקיבלנו, ואולי כי בלוב התהליך לא הגיע לממדים של אירופה שבה כ- 70% מהיהודים הושמדו, ובמקומות רבים ההילות שלמות. למרות זאת. איו ספק שהפגיעה ביהודי קירנאיקה הייתה

משמעותית, ושכל יהודי ששרד את מחנות ברגן-בלזן, אינסברוק-רייכנאו ואת ג'אדו הוא ניצול שואה, ומי שנרצח שם, נרצח בשואה. איו שום ספק שהסיפור ראוי היה שיסופר וילמד כחלה מלימודי השואה.

#### סקירת אתרים באינטרנט

אתר יד ושם - רשות הזיכרוו לשואה ולגבורה - מופקד על תיעוד תולדות עמנו בתקופת השואה, על הנצחת זכרם וסיפור חייהם של הנספים והנחלת מורשת השואה לדורות הבאים באמצעות הארכיונים והמוזיאונים, הספרייה, בית הספר המרכזי להוראת השואה.

חיפוש כללי באתר מעלה תוצאות רבות בהם: סיפורו של יוסף לביא יליד בנגאזי, ממדליקי משואת יום הזיכרון לשואה ולגבורה 2016, סיפור משפחתם של מזל ואליהו לביא, שהגיעו ל"ברגן-בלזן" ושמרו על יהדותם בכל מקום שהלכו. סקירות על כנסים ועצרות לציון שחרור יהודי לוב מעול הפשיסטים והנאצים, מאמרים על יהודי צפון אפריקה בתקופת השואה ועל יהודי לוב בפרט וחומרים נוספים.

באתר גם קיים מאגר שמות של קרבנות השואה שדווחו באמצעות "דפי עד", אשר מאז שנות החמישים, מתועדים בהם שמותיהם וסיפוריהם של אלו שנספו בשואה על ידי קרובים ומכרים ונמסרים ליד ושם בניסיון להחזיר לקרבנות את שמותיהם, את זהותם ואת כבודם, אשר הנאצים ועוזריהם עשו כל שביכולתם על מנת למחות. וכדי לשמש להם כמצבה סמלית. השתמשתי במנגנוו החיפוש המתקדם - בארץ המוצא רשמתי LIBIA (נדרש לרשום בלע"ז) ובגורל הקרבן נספה, נתקבלו 547 תוצאות. להלו מספר שמות ופרטים שנמסרו: אסתר אטון ז"ל לבית זוארץ ילידת בנגאזי ליוסף וסופי, הייתה עקרת בית ונשואה למריו. אחייניתה מסרה את העדות אליהו עטון ז"ל יליד טריפולי בן ננוס וכיריה (זברלו),

היה במעצר בבית הסוהר פורטה בניטו,

משם האיטלהים העלו אותו ואחרים על אניות אשר הופצצו בדרכן. קרובת משפחה מסרה את העדות דזי בנימיו ז"ל יליד טריפולי. נרצח בשואה - איגוד הקהילות היהודיות באיטליה מסר את המידע: משה פדלון ז"ל, נולד בבנגאזי לכמוס ומנטינה, היה סטודנט לרפואה. נספה במחנה ג'אדו. מרכז מורשת יהדות לוב - באתר אפשר למצוא סקירה רחבה של הנושא הכולל מאמרים, עדויות וסיפורי חיים: את סיפור חייו של יוסף דעדוש מתוך יומן שכתב מסמך נדיר), את זיכרונותיו של יוסף ז'אן, "בג'אדו ציפור לא עברה" מאת אפרים סעדון, עדותה של רומאנו (ברדה) בובה, מתור "עדות" בעריכתו של גדעוו רפאל בן מיכאל וראיון עם יעקב חג'ג'-לילוף על מחנה ג'אדו.

**אתר מרכז אור-שלום -** תחת הכותרת "ואלה תולדות - מלחמת העולם השנייה והשואה בלוב" מצאנו מספר מאמרים בנושא, ביניהם מאמרו של ניסים לביא, שהיה ביו הנשלחים למחנה ברגו בלזו ושב משם.

**בויקיפדיה -** קיים ערך על "שואת יהודי לוב״.

המכוו ללימודי השואה ע"ש ח' אייבשיץ - אחד המאמרים המקיפים על הנושא, 138 עמודים, שערך גדעון רפאל בן-מיכאל, על יהדות לוב ותוניסיה בתקופת השואה. המאמר כולל גם את עדויותיהם של הגב' רומאנו (ברדה) בובה ושל לביא נסים על קורותיהם בלוב בתקופת השואה.

#### אתר יד יצחה בו-צבי - מרכז תיעוד יהודי צפון אפריקה במלחמת העולם השנייה

בדף הבית נרשם כי בסיפורה של מלחמת העולם השנייה נפקד מקומם של יהודי צפון אפריקה. מרכז התיעוד הוא פרויקט מיוחד של מכון בן-צבי לחקר קהילות ישראל במזרח השייך ליד יצחק בן-צבי ולאוניברסיטה העברית בירושלים. פעילותו של המרכז מתמקדת בשנים 1933-1947 ועוסקת בלוב, בתוניסיה, באלג'יריה ובמרוקו.

עוסק חקר השואה.

אפשר למצוא באתר גם את רשימת מחנות העבודה במדינות צפון אפריקה, ביניהם גם

למחנה עבודה בתוניסיה ועוד.

באתר אפשר למצוא חומר בקשת נושאים רחבה הכוללת את מירב ההיבטים שבהם

ביו-טיוב אפשר למצוא מספר - **YouTube** סרטונים בנושא, כגון: זיכרונותיי מלוב: סיפור חייו של ניסים ז'אן בזמן שואת יהודי לוב, היומן - ספור חייו של יוסף דעדוש בזמן שואת יהודי לוב, שואת יהודי לוב ב"שאלה של זמן" וחדשות מהעבר יהדות המזרח שואת יהודי לוב (מרכז מורשת יהדות לוב). סרטון קצר ומתמצת של "כאן - תאגיד השידור הישראלי" "על שואת יהודי לוב" - שודר בבי-בי-סי לעולם הערבי. עדויות מוקלטות של מרכז יד בו-צבי - עדות מפי ויטוריה זסלר המספרת על המלחמה. הגירוש מבנגאזי והחיים במחנה הריכז ג'אדו. אפרים סעדוו על החיים במחנה ג'אדו, ד"ר ויקטור חיון על הנהגה יהודית בצפון אפריקה בשואה, יעל רז על ילדות בצל המלחמה בלוב עדות, שושנה ארביב ילידת בנגאזי, שמספרת על הגירוש והחיים במחנה הריכוז ג'אדו. חנה בו עוז המספרת על פעילות לילדים במחנה ג'אדו ועל החיים במחנה, עדות מפי חנה בר עוז, עדות מפי ציון שתרוג על החייל הגרמני שמכה אותו לאחר איסוף היהודים לבית הכנסת בתוניס עם היכנסו של הצבא הגרמני לעיר בנובמבר 1942, עדות מפי האחים סמדר על הגליית האב יהודה סמדר בתקופת הכיבוש הגרמני במלחמת העולם השנייה

#### סיפא

ברחבי הרשת אפשר למצוא מאמרים וסרטונים נוספים בנושא. אין ספק שהנושא צבר תאוצה בשנים האחרונות בזכות הפעילות הנמשכת של ארגוני יהודי לוב, וכן בעקבות פרסום הספר של יוסי סוכרי "בנגאזי - ברגן בלזן". אך תחושתי היא, שיש עדיין מקום לנסות ולהוסיף ולתעד עדויות של שורדים ובני משפחה ולחקור בנושא כל עוד אפשר לעשות זאת.

#### ולעיון נוסף

יש להניח, שעקב הסבל מהטלטולים, הנדודים, ההגליות, הגירושים, הרעב, חוסר טיפול רפואי, וכו', מותם של קשישים, תינוקות, חולים,

זלשים וכו'. הואץ במהלר המלחמה. כמו-כו. יש לצייו. בשל הסבל במהלר המלחמה באירופה. גם אלו שמתו מוות טבעי. נכללו ביו

יעקב חג'ג'-לילוף

מספר הנספים מלוב במלחמת העולם השנייה

• במחנה הריכוז בג'אדו נספו (מאי 1942 - ינואר 1943): 520 מבנגזי;

1942 בבוקבוק בעקבות המערכה באל-עלמיין באוקטובר

• נשפטו, נדונו למוות, והוצאו להורג בירייה על-ידי האיטלקים בבנגזי

• יהודים מלוה שנספו באושוויץ, בעת שנלקחו יחד עם יהודי איטליה

• יהודים שגורשו מלוב לתוניסיה (נובמבר 1942 - מאי 1943)

• נרצח במהומה בעת פינוי והגליית יהודי סירת (5.2.1941)

• במחנות ההסגר באיטליה (ינואר 1942–ספטמבר 1943)

11 מברצ'ה; 26 מדרנה; 3 מטוברוק; 2 מפורטוברדיה.

• במחנות עבודות הכפייה: 2 בסידי-עזאז,

• נספו במחנה הריכוז אינסברוק-רייכנאו

• נספו בהפגזות ובהפצצות על לוב

הארגון העולמי של יהודים יוצאי לוב הקים אתר מיוחד בנושא שואת לוב, והוא מכיל עדויות ומסמכים נוספים שמטרתם להציג את הסיפור השלם של שואת יהודי לור. לאתר אפער להיכנס דרך הלינק

http://shoatluv.org.il או באמצעות סריקת הקוד:



were put together from the lists of Josef Weiss, the Jewish vice Eldest of the Star Camp ("Sternlage He was in charge to make the lists fc: the SS and saved them until his liber

Jernel Host

סה"כ 562

סה"כ 15

סה"כ 66

סה"כ 50

סה"כ 1 סה"כ 5

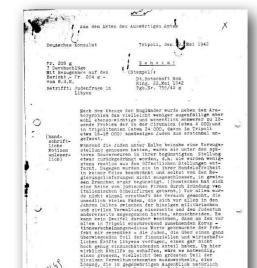
סה"כ 3

סה"כ 2

סה"כ 8

סה"כ – 712

מכתב שנשלח ליוסף לאבי מבנגאזי-לוב מאנדרטת ברגן-בלזן ואליו , day season and a happy new year. מצורפת רשימת שמות של היהודים מלוב שהיו אסירים בברגן בלזן: מצורף בזה רשימת יהודים מצפון אפריקה שביקשת. יהודים אלה" הועברו מארזו כמוך, אבל גם מפוסולי די קרפי וממודנה לברגו-בלזו. הנתונים נאספו מרשימות של יוסף וייס, שהיה ממונה על הכנת "רשימות עבור האס-אס ושמר אותם עד שהשתחרר



פקודת מבצע לחיסול כל יהודי לוב מה-19.5.1942: *"פתרון בעיית* היהודים בטריפוליטניה קשה יותר לאין ערוך. ראשית, הם רבים יותר; ושנית, כוחם הכלכלי חזק הרבה יותר, ריכוזם של יהודים אלה יגרום בוודאי משבר כלכלי ויצור מצב ללא-נשוא. לכן נמנענו לעת-עתה מהגשמת התכנית להעביר את יהודי טריפוליטניה לאיטליה ... בכל זאת אין ספק כי בבוא הזמן תוסדר הבעיה היהודית גם בטריפוליטניה...".

#### ליקט והאדיר יעקב חג'ג' לילוף מתוך מאמריהם של אבירם כז ממשמר העמק, הרב אפרים אורבך ורחמים בוקרה מבנגזי

#### הגדת בנגאזי

בשנים 3–1942 נלחמו בלוב דורשי חופש מול מדכאיהם. חיילים יהודים וארצישראליים בצבא הבריטי שנלחמו במדבר נגד צבאות של מוסוליני והיטלר. החליטו לחגוג את סדר הפסח עם הגדה מאולתרת שנבתבה על דפי טלגרמות.

> בנגזי, עיר נמל תוססת בצפון מזרח המדינה, לא הייתה שקטה. רוב תושביה היהודים חששו לגורלם. הם כבר למדו על בשרם עד כמה שבירים חייהם. כשחיילי רומל כבשו את קירינאיקה, רוכזו יהודיה במחנה ריכוז ג'אדו, 240 ק"מ דר'-מע' מהבירה טריפולי, לקראת העברתם למחנות השמדה באירופה. אבל ההתנגדות הצליחה, ובחורף של שנת 1942-3 הכניע הצבא הבריטי, בפיקודו של הגנרל מונטגומרי. את הגייסות הגרמניים. חיילי גדוד התובלה ומובילי המים של החיילים הארצישראליים בצבא הבריטי נטלו חלק בקרבות האלה, ואף סייעו בשחרור יהודי בנגזי וקירינאיקה ממחנות המעצר ובהעברתם חזרה לעריהם.

> כמה חודשים חלפו, הקרבות לא שככו לגמרי, אבל בערב פסח של 1943 היה כבר הצבא האיטלקי מובס. הלוחמים היהודים לא התכוונו לוותר על החג. היום, 68 שנים אחרי כן, העיניים קוראות בדמעות את תיאורי ההתארגנות במדבר והלב שר חירות עם הלוחמים ההם, המאובקים, שאוזניהם מצלצלות מהדי

לאולם. היה זה מחזה נהדר לראות את פיצוצי מרגמות, וכתפיהם כפופות מעט כל החיילים מכל השירותים ומכל חילות מעומס משימות השחרור האומות הלוחמות יושבים מסובים ליד השולחנות... כאשר קמתי וניתן אות הפתיחה, הושלך הס באולם הגדול. פתחתי באנגלית וסיימתי בעברית. בירכתי את האורחים והודיתי למארחים. דיברתי

על חג החירות, על השמדת ישראל בגולה

מי שמחזיק כבר מספר שנים ב"הגדת

בנגזי" הנדירה והיקרה, שרק כמה

עשרות עותקים הודפסו ממנה, ומעטים

(אם בכלל) נותרו למזכרת - הוא אספן

ההגדות אבירם פז מקיבוץ משמר העמק.

פז אוחז בזהירות בנייר הבלוי והמתפורר

ומדבר על הדמיון הרב בין הימים ההם

לזמן הזה. "בבנגזי, ב־1943, נכתב הרבה

על עריצותו של היטלר וחבר עוזריו", הוא

אומר. "היום מדובר שם על אכזריותם של

קדאפי ועושי דברו. גם אז וגם היום יש

התייחסות ליציאה משעבוד לגאולה, דבר

שההגדה נותנת עליו את הדעת לאורך כל

פז מציג העתק של עלון דו שבועי בשם

"ניב החייל העברי" שהוציאו לאור יחידות

ההובלה העבריות בלוב: "בהתקדש עלינו

חג החירות, ובשבתנו מסובים יחדיו, והיה

לבנו נסער", נכתב בעלון הזה. "נסער הלב

כי הייתה תבל גרדום לנו. אל יכוסה דמנו

בשנה זו, ועלתה אלינו מגולת אירופה זעקת אחים נרצחים ואין מציל. בהיותנו במדבר

בשליחות ביתנו, בעקבם של הארורים,

הגיעונו ידיעות איוב על הנעשה בנו בגיא

ההריגה... ותהי אוזננו קשובה אל אתר העולם: ההושטה יד להצלה?... ונשמע על

עמידת נואשים של אחינו האומללים בגטו

ורשה, ונעמוד בחרדת קודש מול גבורת נואשים אשר לא הייתה כמוה מעולם,

ובהמשך המאמר, שהוכתר בכותרת

"במסכת החיים", נכתב ביחס למקום

עצמו: ״בשנה זו, שנת האימה הגדולה אשר

כמוה לא ידע עמנו מאז היותו... כאן, על

ונשבע באין אומר על נקם ושילומים."

"הטקסט המקראי והמחודש.

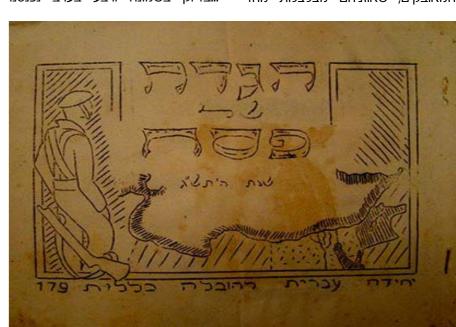
ועל התקווה שהחג הזה מפיח...".

אוסטרלים וקנדים ששירתו באזור הוזמנו. בהיעדר נייר שיספיק להדפסה ולשכפול ההגדות, נאלצו הכותבים והמאיירים של ההגדה המאולתרת להשתמש בדפי טלגרמות שנמצאו במחסני ציוד של הצבא האיטלקי שנכנע. בצדם האחד של הדפים הודפסו מילות השירים "חד גדיא" ו"אחד מי יודע". מצדם האחר ניבטה המלחמה בדמותן של רשימות ציוד ומשכורות של חיילי הצבא האיטלקי. וכך כתב אפרים אלימלך אורבך, שהיה

רב בצבא הבריטי בין השנים 1942־1944. בספר, שיצא לאור ב־2008 בשם "רשימות בימי מלחמה" (הוצאת משרד הביטחון, בעריכת בנותיו של הרב - חנה אורבך ורחל קרן־אורבך) על הסדר ההיסטורי

לוחמי היחידה העברית להובלת ואספהת המים 405 ויחידת הציוד והאספקה 53 לא חגגו לבד. 600 חיילים בריטים, אמריקאים,

"בדיוק בשמונה ורבע בערב נכנסנו..."



הגדת הניצחון של לוב - צילום: קרני עם-עד

אדמת קירינייקה וטריפוליטניה: כי שוחררו קהילות ישראל אומללות מידי התליין. ונושיט את ידנו, יד אחים נאמנה, לעזור, לחבוש ולעודד. ונקים בבנגזי העיר את בית הספר לילדי ישראל על תלו, ומורים-חיילים משרתים בו בקודש. ותנוקה לוב מן הארורים ונהי אף אנחנו בין המטים כתף למפעל הכיבוש... בליל חג החירות תיכון בנו האמונה בחירות."

ועל ליל החג עצמו ממשיך ומתאר הרב אורבך: "...עם המייג'ור בלקמור סידרתי את שאלת הספקת הבשר הכשר ליחידות העבריות. מכיוון שימי ה-178 (כינוי ליחידת - ההספקה של החיילים הארצישראליים ק"ע) היו ספורים, עברתי לגור בפלוגה 405 של ספקי המים והתחלתי לטפל בהכנות לקראת החג. ביום א', 17 באפריל נסעתי לבית המטבחיים, ושם הבהמות כבר היו מוכנות לטבח ונשחטו ונבדקו כדת משה וישראל על ידי השוחטים המקומיים. עניין המצות התחיל להדאיגני. הלכתי למשרד המזון הצבאי, ונודע לי כי המצות נשלחו באנייה. למזלי, המצות הגיעו ממש בערב החג. יין כשר הגיע גם מקהיר וגם מטריפולי.

בערב החג רבתה התכונה. אחרי עבודה

של שלושה ימים הוקמו האוהלים הגדולים והוכנו מקומות ל־600 איש. האולם קושט ברוב טעם. לפנות ערב כבר החלו לבוא מכוניות מלאות אורחים: אנשי הצי, האמריקנים, חיל התעופה, דרום אפריקאים, חיילים יהודים ואנגלים חיילים מהפלוגות הארצישראליות. מלבד הכומר הבפטיסטי היה גם כומר אמריקני פרסביטריאני. המקהלה שרה חלקים וקטעים מההגדה, וכיבדתי באמירת קטעים באי כוח של יחידות שונות: בחור אמריקני, קצין אנגלי, דרום אפריקאי, קצין ארצישראלי, בחור מהצי, מחיל התעופה - כל אחד והריאתו. אחר כר סיימתי את אמירת ההגדה בברכת 'גאל ישראל'. כולם הודו פה אחד שלא ראו סדר נפלא כזה." גם בטריפולי החיילים היהודים, כולל



"חיילים ארצישראליים עורכים סדר באולם של "מכבי טריפולי

חיילים ארצישראליים, חגגו את ליל הסדר, באולם המרווח, שהעמידה לרשותם אגודת "מכבי טריפולי".

#### מצות מאושרות משעורה

את הסדר ציינו גם במחנה הריכוז בג'אדו, שבהם נכלאו יהודי קירינאיקה, ליהודים שעדיין לא פונו מהמחנה למחוזותיהם לאחר השחרור. עדות לכך מוצאים בסיפורו של רחמים בוקרה, שהיה בן 18 כשהוגלה למחנה בשנת 1942. "מהקהילה היהודית של טריפולי שלחו לנו משאית. אני זוכר בעצמי שהמשאית עמדה על יד המטבח, וחילקו לנו חסה וכרפס ומצות ומרור וכל המצרכים של פסח שהיינו צריכים. ויש שמועה שהביאו אישור מהרבנות הראשית

של טריפולי, שמותר לטחון את השעורה ולעשות ממנה מצות ולאכול – בשעת הדחק לפסח. איך בישלנו את המצות? עשינו מעין תנור וקוששנו עצים מארגזים שהביאו, חיממנו את התנור ומהשעורה "עשינו מצות לפסח

פז מחזיק ברשותו גם הגדות של יחידות החיילים הארצישראליים בקהיר, בתוניס, באלג'יר ובעוד מקומות שעלו לכותרות בשנה האחרונה. בכל הגדה כזאת הוא מוצא מקבילה למה שמתרחש בימים אלה ממש. "אבל ההגדה בה אקרא גם בפסח הזה", הוא מבטיח, "תהיה ההגדה המסורתית של משמר העמק. במקום מלחמות וקינות על גורל העם היהודי, מדברים בה יותר על אביב ופריחה. ככה גם המצות מתעכלות טוב יותה"





בנו של הרב הראשי לקירינאיקה ר' יוסף ג'יעאן זצ"ל

אנוכי, דוד ג'או, נצר למשפחת רבנים ענפה, נולדתי בטריפולי שבלוב בשנת 1929 לרחל זצ"ל ולר' יוסף ג'יעאן זצ"ל ששימש כראש אב בית דין ורב ראשי לקירינאיקה. סבי הרב המקובל האלוקי ר' ציון ביתאן זצ"ל שימש כראש אב בית הדין בטריפולי, ומבית מדרשו יצאו רבים מחכמי ורבני לוב.

עם כיבוש לוב על ידי האיטלקים בשנת 1911, הייתה תקווה בקרב האוכלוסייה היהודית כי הגיעה עת רווחה מהתנכלות האוכלוסייה המוסלמית המקומית שראתה את היהודים ככופרים בדתו של מוחמד, ולכן מצווה עליהם להתנכל ליהודים. בעקבות המרידה הגדולה של המוסלמים בשלטון האיטלקי הייתה רווחה מסוימת ליהודים, ובעקבותיה החלה השנאה הגדושה מצד המוסלמים כלפי היהודים, שכביכול, אשמים הם בבואם של האיטלקים.

הרווחה לא ארכה זמן רב, ובשנת 1928 החלו האיטלקים להציק ליהודים בדרישות "של קדמה" לעזוב את הדת ״הישנה והמפגרת״ ולחיות כמו יתר הנוצרים ללא כבלים פנאטים. למשל, לפתוח חנויות בשבת, ללכת לבית הספר בשבת וכו'. מי שלא הסכים לכך - קיבל מלקות בפומבי. מצב היהודים המשיר להידרדה והחלו צרות וגזרות חדשות וקשות. השלטון הפשיסטי החל לגזור גזרות והחשיב את היהודי והכלב באותה דרגה. מי שלא רצה ללכת לפי דרכם של השלטונות - פוטר מעבודתו. בשנת ,1939 עם פעמי מלחמת העולם השנייה, נסגרו בתי הספר האיטלקיים, הפקידים היהודים אצל השלטונות פוטרו, וכל בעלי התפקידים נושלו מהם. העוני החל לתת אותותיו גם במעמד הבינוני.

בשנת 1940 גם בית הספר העברי תלמוד תורה נסגר עקב תחילת המלחמה, ותושבי הערים הגדולות החלו לעזוב את הערים, כדי להתרחק מההפצצות האוויריות של בנות הברית שהחלו להיות ענייו יום יומי כמעט וגרמו לחללים רבים. המצב שבו

עדותו של נער יהודי ממחנה הריבוז ג'אדו אשר בלוב גם כי אלך בגיא צלמות

> הילדים ללא לימודים וההורים ללא עבודה וללא תעסוקה - גרם לתוהו ובוהו. כל משפחה התפזרה לכל רוח כדי למצוא לחם לאכול ומקום לישון. חלק מאחריות הפרנסה נפל על הילדים שהסתובבו בין החיילים לבקש לחם או מצרכים אחרים תמורת שירות של שליחויות או כל שירות

> עם כיבוש קירינאיקה על ידי הבריטים, שמחו היהודים וחשבו כי הגיע זמן הגאולה. אולם עד מהרה טפחה המציאות המרה על פניהם, ורוחם נפלה עם עזיבת הבריטים וכניסת הפשיסטים והגרמנים לעיר שעשו שפטים באוכלוסייה היהודית.

לאחר שהבריטים כבשו את האזור בשנית ועזבוהו תוך תקופה קצרה, ברחו עם הכוחות הבריטים מספר גברים שפחדו שמא יוצאו להורג, וכך ניצלו חייהם. חלק מהבחורים שלא ברחו הוצאו להורג או נשפטו למאסר.

בתחילת שנת 1942 גזרו הפשיסטים והגרמנים על היהודים להגלותם, בחלקם לגרמניה ולתוניס וברובם למחנה ג'אדו אשר שכו במדבה בקיץ החום לוהט ללא נשוא ובחורף הקור עז מאוד וחודר

עם העברת חלק מיהודי קירינאיקה למחנות פנה אבי, הרב הראשי יוסף ג'יעאן זצ"ל, לוועד הקהילה בשאלה לאן הלכו חלק מיהודי העיר. תשובתם הייתה: "כבוד הרב, אין לך מה לדאוג להם, השלטונות רק מרחיקים את האוכלוסייה מהאזור כדי לשמור עליה". הרב ממשיך ושואל: "האם שלחתם רבנים או ראשי קהילה אתם?" והתשובה הייתה שאין צורך, זה רק לכמה ימים בלבד. הרב כעס ואמר שבשיירה הבאה ישלחו אותו ואת משפחתו כדי לא לעזוב את הקהל ללא מנהיג ורועה.

שיחה זאת התרחשה ביום שלישי בשבוע. ביום השבת הקרובה הופיעה משאית לבית הרב בליווי אחד מחברי ועד הקהילה. והוציאו את הרב מבית הכנסת

מאמין, ושאל את חבר הוועד: "האם שכחתם שהיום שבת?" תשובתו החצופה של האיש: "אתה רצית לנסוע, וכך תיסע." לא עזרו התחנונים, והמשאית עם הרב ומשפחתו הוצגה בכיכר העיר, כאשר דוכה דואני, עושה דבריהם של השלטונות, מכריז בקולי קולות: "תראו איך הרב "הראשי נוסע בשבת.

את היהודים שיכנו בביתנים גדולים המופרדים על ידי חבלים לאורך ולרוחב הביתן, ולכל משפחה הקצו מקום של 2X2 מטר המופרד על ידי וילון העשוי משמיכות צבאיות. הצפיפות הייתה איומה בשים לב לכך שכמעט כל המשפחות היו ברוכות ילדים, כעשר נפשות בממוצע.

שלטונות המחנה רדו באסירים בידי סגן מפקד המחנה "המרשלו". באמצעות שוט היה מצליף בכולם על ימין ועל שמאל. בעת ביקורת הביתנים בליל שבת כאשר היה רואה במקרה תנור ועליו סיר של חמין (שתוכנו הושג במאמצים כבירים, בדרך לא דרך עקב המחסור הכבד, ובדמים מרובים וכבדים דרך ערבים מזדמנים הבאים לגדר המחנה בלילות כדי למכור מצרכי מזון במחירים מפולפלים או בתמורה לתכשיטים), ״המרשלו״ היה מחייך ולוקח את כלי השופכין ושופך אותו לתוך סיר החמין למרות תחנוני אם המשפחה ובכיה. כמובן שזה נגמר בצליפת שוט על האם האומללה.

מחוץ למחנה הייתה המאפיה לאפיית באמצע תפילת שחרית. הרב נדהם כלא הלחם של תירס עבור תושבי המחנה. בכל יום הייתה יוצאת קבוצת גברים כדי לסחוב את הלחם. יום אחד הרה שאחד הבחורים מצא פרה שדופה וחולה מחוץ למחנה וחיכה עד לחשכה כדי להכניסה דרך גדר המחנה במקום מרוחק מהשומרים. בלילה, לאחר שחבריו חתכו את הגדר, הוכנסה הפרה למחנה והביאו את השוחט לשחוט את הפרה. לאחר שנשחטה הפרה הוברר

לשוחט בבדיקתו, כי בשר הפרה טרף.

רץ הוא במהירות בחשכה לרב יוסף

ג'יעאן וסיפר לו על דבר הפרה. הרב נתן

הוראה מידית לקחת נפט, לשפוך על

הפרה ולשרפה. לאחר שהשוחט ביצע

את הוראת הרב קמה מהומה רבתית

ורצו לרצוח את השוחט. הרב, בשמעו

את הצעקות היסה חיש מהר את הקהל

הסוער מזעם ופנה אליהם בדברי כיבושין:

"למי רציתם לחלק את הבשר? אם יראו

אתכם האחים שלכם המסכנים. לא

תצאו חיים, מאחר ובשר הפרה מספיק

בקושי לקומץ אנשים. ומדוע בשביל זה

לאכול בשר טריפה ובפרט מבשר פרה

חולה שאכילתה מסכנת את כל האוכל

מבשרה? ולא מספיק כל זה, אם ישמעו

שלטונות המחנה על המקרה יוציאו

אתכם ואת בני משפחותיכם להורג."

לאחר שהרב סיים את דבריו, השתרר

שקט, וכל אחד הלך לפינתו לעוד יום של

לכל נפש חילקו 100 גרם לחם תירס יבש

למחיה ליום, וזאת במפורש בכדי לגרום

למוות עקב הרעב. כמובן שבתנאים אלו

אזל במהירות כל מלאי המזון שהביאו

איתם האנשים. תוך תקופה קצרה ביותר

כל תושבי המחנה הפכו לרעבים שאין

אנחנו, ילדי המחנה, סבלנו את הרעב

ביתר שאת. הייתי יוצא לחפש משהו

לאכול ללא הצלחה, והרעב מציק במאוד

מאוד. עד כדי כאב ראש עצום. צועק

הייתי באמצע הרחוב: "אני רעב".

בכוחם לצעוק.

רעב, אבל בלי אכילת בשר טריפה.

הילדים מצאו מקור איך להשיג ירקות בדרך הטבעית. הם מצאו שטח אדמה רחוק מעיני השומרים ואנשי הקאפו היהודים עושי דבריהם של הפשיסטים. זרעו את כל השטח ומדי פעם היו מתגנבים בלילה כדי להשקות את השטח. השמחה הייתה גדולה כשכל השטח החל לנבוט, אך לרוע המזל מעולם לא גדלו הצמחים מעבר לחמישה סנטימטר, וכל השטח הושחת כולו. מתברר שבלילות היו באות נשים אומללות לאכול את הנבטים ולקחת מהם כדי להאכיל את ילדיהם.



רבי יוסף ג'יעאן זצ"ל רב ראשי וראש אב בית דין לקירינאיקה. חריפותו ובקיאותו מאפשרים לבית הדין בבנגאזי לדון בגטין, סירב להיפרד מהקהילה ונשלח למחנה הריכוז ג'אדו. 33 שנה שימש בדיינות וברבנות בטריפולי ובבנגאזי.



המסתכל מהצד נראה הדבר כמשובת

ילדים. בראותה את מצבי הבינה אמי מיד

את המצב לאשורו, פרסה מחצלת מתחת

למיטה והשכיבה אותי שם להסתיר אותי

מעין רואה. במהירות שלחה את הילד,

תוך שהיא מזהירה אותו לבל ישוחח עם

איש על מצבי, לקרוא לאבי, שהיה אב

בית דין ורב ראשי לקהילת קירינאיקה,

ומצוי היה בחדרון קטן במחנה שניתן לו

כמשרד. עם הגיעו של הילד לאבי, הביו

אבי מיד את המצב החמור ובא הביתה

בריצה. לאמי הוא נתן הוראות מידיות

להכין בדחיפות דייסת סולת חריפה ככל

האפשר. בדרך מופלאה, בחיפושים אצל

שכנותיה, למרות המחסור הכבד הצליחה

אמי להשיג סולת ופפריקה חריפה

והכינה לי דייסה, וממנה הייתה מאכילה

אותי מספר כפיות ביום. חריפות הדייסה

הרותחת והחום שלה היו איומים עד כדי

כווייה, אולם מעצם תחושת החריפות

בפה בלבד ולא בגרון והלאה הבנתי

כי קיבלתי שיתוק כללי בשאר הגוף.

מצב נוראי זה נמשך שבועיים תמימים,

עד אשר אט אט התחלתי מרגיש כעין

הרגשת קוצים ברגלים. נשארתי מתחת

למיטה עוד שבוע נוסף כדי להתאושש

יותר וכדי שהסניטרים לא יראו את מצבי

החלוש ויניחו שרק עכשיו חליתי, ובזאת

יבוא קצי. למיטב ידיעתי, הייתי היחידי

שניצל ממחלת הטיפוס בתקופה הנוראה

כחודש ימים לפני הנסיגה של הגרמנים

הופיעו מפקדי המחנה ונתנו הוראה לכל

השוטרים לרכז את כל הגברים ברחבה

שבמרכז המחנה. השוטרים תפסו עמדות

על הגגות מול המסכנים וחיכו להוראה

שהייתה אמורה להגיע בשעה שתים-

עשרה בצהרים - לחסל את תושבי

המחנה ביריות. בעת ששמעו האנשים

את הסיבה, קמה צעקה גדולה ומרה,

וכל הנשים והילדים ליוו אותם מסביב

בבכייה ובזעקה. בשעה אחת-עשרה

המבוגרים היו מנסים להמציא משחקים כדי להעסיק את הילדים, אבל רובם נמשכו למשחקי הקלפים כמו המבוגרים, והיה קושי רב להרחיקם מהמשחקים האלה.

את הילדים העסיקו בקרבת מקום בלימודים מאולתרים, כדי שלא יפריעו למבוגרים בעבודת הדחק שהטילו עליהם הפשיסטים והגרמנים. עבודה זאת התבטאה בסחיבת אבנים גדולות וכבדות מצד אחד של המחנה לצדו השני. עבודה יומיומית זאת - מטרתה הייתה אחת: התשת הגוף כדי לקרב את קצם של

המתים הנופלים בשטח המחנה היו נפוחים מרוב תשישות ורעב. עקב הצפיפות, הרעב ותנאי ההיגיינה הירודים, התרגשה ובאה צרה נוראית וקשה על תושבי המחנה והיא "טיפוס הכינים" שכילה חלק מתושבי המחנה. כל חולה שנראה על ידי הסניטרים מתנדנד תוך כדי הליכתו, היו רצים אליו ולוקחים אותו אתם, נותנים לו זריקה, וגופתו נזרקה לערמת המתים.

בגבור התמותה בזמן מחלת הטיפוס, לא היו מספיק ידיים לחפור כדי לקבור את המתים. ואז הרב יוסף ג'יעאן עזר בכל כוחותיו בחסד המת ומצא שהמקום שהוא חופר שם הוא בית קברות, לאחר חקירות והמשך החפירות נמצא כי המקום הוא בית קברות ליהודי האזור מלפני יותר מאלף שנים.

יום אחד השגיח המדריך בדרך הליכתי המשונה והבין כי מחלת הטיפוס השיגה אותי. כדי למנוע מהסניטרים לגלות את הדבר, הטיל על אחד הילדים הבוגרים יותר ממני בשנתיים (גיל 13) להחזיק אותי כשאנו שלובי זרוע ולמהר להביאני אל אמי. כל הדרך הזאת הילד רקד אתי כדי להסתיר את הליכתי המתנדנדת, כך שלעין

גררו השוטרים גם את כבוד הרב יוסף ג'יעאן מחדרו למרכז המחנה בבעיטות ובמשיכות זקן.

כבר באזור.

כשהגיעו הבריטים בחודש אפריל 1943, האוכלוסייה היהודית בקירינאיקה רבתי.

בחודש יוני 1943 החלו להחזיר את המשוחררים לבנגאזי וסביבתה, ושם מצאו היהודים עיר הרוסה, ובעיית הפרנסה לא נפתרה. כל משפחה החלה לדאוג למקום מגורים מסודר או מאולתר, ובאותו הזמן למצוא מקום עבודה מזדמן אצל הכוחות הבריטים או כל עבודה אחרת. בעזרתם של החיילים הארצישראליים החל שיקום הפעילות החינוכית בעיר עם הקמת בית הספר העברי בעיר אט אט החלו היהודים לשקם את עצמם ולחזור לשגרת החיים, אולם הפרעות ביהודי לוב בשנת 1945 ולאחר מכן בשנת 1948 דחפו את יהודי העיר למהר ולעלות ארצה.

עם הגיעו למרכז המחנה היסה הרב את הקהל וביקש לשאת את דברו. לא היה קל להשתיק את כולם, העמידו את הרב במקום גבוה, והחל הרב לשאת את דברו: "יהודים יקרים, אל תפחדו, לא יאונה לכם כל רע. תראו בעזרת השם כי אלה העומדים מולכם יעזבו מיד את המחנה והחברים יבואו הנה ויחזירו אותנו בריאים ושלמים לביתנו. ובעזרת השם אנו נעלה לארץ ישראל כולנו כולנו כולנו. " השמחה למשמע דברי הרב הייתה גדולה מאוד, וכולם צעקו: "ואנו בחייך כבוד הרב בחייך כבוד הרב". וכך שמו את הרב על כתפם ורקדו אתו בכל שטח המחנה. ואילו השומרים עומדים ואומרים: "ראו את המשוגעים האלה - עומדים להוציא אותם להורג, והם שמחים." בשעה שתים-עשרה הגיעה ההודעה הטלפונית למפקדי המחנה - לעזוב מיד את המחנה ולברוח לכיווו תוניסיה, מאחר שהכוחות הבריטים

הם פחדו להיכנס למחנה, עד שהביאו אתם רופאים שהתחילו לטפל בחולים וסיפקו אוכל למסכנים הרעבים ללחם. 562 יהודים מצאו את מותם בגיא צלמוות זה, מחנה ריכוז ג'אדו, חמישית מכלל האסירים במחנה ושביעית מכלל

אנריקו קוריאל נולד וגדל בטריפולי אבל כשהיה בחור במלחמת העולם השנייה הוא נלקח לאיטליה, כמו כל היהודים שהיו בעלי נתינות זרה.

הנסיעה מלוב לאיטליה הייתה ארוכה ומתישה. אחת התחנות שעברו בדרך הייתה העיר Parma. במקום הזה

במצב קשה זה הוא מקבל החלטה אמיצה, אבל מסוכנת מאוד עבורו, והיא להתקרב לבתי הכפריים המבודדים, אולי שם יוכל להשיג את מבוקשו מעט מזון וקורת גג כלשהי.

זיהה אנריקו הזדמנות לברוח, אבל הוא היסס לעשות זאת והתלבט אם לנסות לברוח ולהינצל, או שמא דווקא הבריחה והנדידה ברגל בחורף הקשה ששרר שם, ובסביבה עוינת היא שתביא עליו את הקץ.

אנריקו החליט לברוח. הוא חמק מהקבוצה ללא צידה, ללא כסף וללא ביגוד מתאים. פניו היו מועדות לרומא המרוחקת מפרמה כחמש מאות קילומטר. הוא נדד במשך ימים ולילות כשהוא מסתתר מכל נפש חיה בקור העז של החורף המושלג באירופה. לאחר קילומטרים רבים, בלו נעליו ונקרעו, ואנריקו השתמש בקרטונים שהיה קושר לכפות רגליו במקום

אנריקו התקדם אט אט ליעד שקבע לעצמו, לרומא. בדרכו הוא חלף על פני מקומות יישוב, אבל כל הזמן הסתתר מפני תושביהם, מכיוון שחשש שמא יסגירו אותו. הרעב והצמא ליוו אותו לאורך כל הדרך. אל פיו לא בא דבר חוץ מקצת ירק שמצא בשדות שעל פניהם חלף. הרעב המתגבר מיום ליום הכניע אותו. במצב קשה זה הוא מקבל החלטה אמיצה, אבל מסוכנת מאוד עבורו, והיא להתקרב לבתי הכפריים המבודדים, אולי שם יוכל להשיג את מבוקשו מעט מזון וקורת גג כלשהי. אמנם זה היה

סיכון גדול, אבל לא הייתה לו ברירה וזאת הייתה הדרך היחידה לשרוד. הוא קיווה שיפגוש אנשים רחמנים שיסכימו לעזור לו. ואכן, המפגש הראשון עם משפחת כפריים היה מוצלח. הם הציעו לו מנת מזון ואפשרו לו לישון במגורי בעלי החיים שהיו להם. כל זה לא

המסע של אנריקו

סיפור מרתק על מסע נדודים של נער יהודי מלוב

לאחר שאנריקו חידש כוחות, יצא להמשך הדרך. הקור היה עז, וההליכה הייתה במקומות מוסתרים. שוב השתדל שלא להתגלות מתוך מחשבה, שלמזלו בפעם הראשונה צלחה דרכו, אבל מי יודע מה יקרה בפעם הבאה, ואיזו משפחה יפגוש בהמשך.

היה בחינם, כמובו, והם דרשו שיבצע

עבודות שונות בתמורה.

כך חולפים להם הימים. מדי פעם הוא מעז ומתקרב לבתים, בתקוה לאוזן קשבת ולב רחמן. כנראה שמראהו העלוב, בגדיו הקרועים ונעלי הקרטון לרגליו, פתחו בפניו דלתותיהם של הכפריים קשיי יום, מהם קיבל מנת מזון

וקורת גג בתמורה לביצוע עבודות שונות.

בזמן שאנריקו את מסעו לרומא, החלו הגרמנים להפסיד במלחמה. הסתיימה, וכשהמלחמה מצא את עצמו אנריקו בין הניצולים הרבים ופליטי המלחמה. כולם רצו לחזור אל ביתם, אבל איש לא ידע מי במשפחתו שרד את המלחמה ומי לא. אנריקו מחליט לעזוב את רומא ועושה הכול כדי לשוב במהירות רבה ככל האפשר לטריפולי, לביתו ולמשפחתו.

במטרה להתאושש מכל התלאות שעבר בזמן גלותו באירופה הוא פותח עסק ומקים חברה מסחרית, מחסן למכשירים חשמליים, חלקי חילוף למכונות. העסק גדל ופורח, הולך ומתרחב עם הזמן בעקבות השגשוג שהיה לאחר המלחמה.

זו שהעלתה בפני את הסיפור הזה כפי שנכתב כאן. אני מודה לה ומאחל לה בריאות ואריכות ימים.

משה (זיגי) זיגדון

כשמצבו הכלכלי משתפר, אנריקו

מחליט להקים משפחה ונושא את

רחלינה-רחל לאשה, והם מביאים שני

ילדים לעולם, את ג'ורג'ו ואת קרלו.

הוא נשאר עם משפחתו בלוב עד שנת

1967. אז, בעקבות הפרעות ומהומות

של הערבים, אנשי הקהילה היהודית

בלוב חיפשו לעזוב את העיר הבוערת

אנריקו בורח עם משפחתו מלוב,

כשהוא משאיר אחריו את כל רכושו

שעליו עמל שנים רבות בלוב. המשפחה

הגיעה לרומא, ולאחר זמן מה עלו

כולם ארצה. אנריקו נפטר בישראל ולו

ארבעה נכדים וששה נינים משני הבנים.

רחלינה-רחל אלמנתו, גרה היום

בחולון, היא אישה נאה ומעניינת. היא

ולהגיע למקום מבטחים.



שמי אברהם הרצל רג'יניאנו. נולדתי

באוקטובר 1934 בטריפולי שבלוב. אספר

את שחוויתי במשר ארבע וחצי שנים

כשהייתי מחוץ ללוב בזמן מלחמת העולם

בחג שבועות, 1940. זאת הייתה הפעם

הראשונה שבה שמענו אזעקה והופצצנו

על ידי מטוסים צרפתים. אמא שהתה

באותו הזמן אצל דודתה יחד אתי, כאשר

נשמעה האזעקה. אמא דאגה מאוד

למשפחה והחליטה לחזור מיד הביתה,

מרחה הליכה של רבע שעה. כל הדרר

הלכנו במהירות רבה מאוד, והפצצות כל

הזמן הזה נפלו בזו אחר זו. כשאמא ראתה

שאינני מסוגל להתחקות אחר צעדיה,

בסך הכול הייתי כבן חמש בלבד, החליטה

להרים אותי על זרועותיה ולרוץ מהר יותר.

שניות ספורות מאותו הרגע נפלה פצצה

על הבניין שהיינו סמוכים אליו, והוא קרס

לגמרי. זה היה נס גדול, שכן אלמלא אמי

שהרימה אותי ורצה, היינו תחת הריסות

העיר הופצצה מהאוויר ומהים, ומאחר

והבית שלנו היה סמוך מאוד לתחנת

כוח, חששנו שהאויב ירצה לפגוע באזור

זה. היינו חייבים לברוח ולעזוב כדי למצוא

מסתור מההפצצות. דודה נינה ארביב לבית

אדאדי, דודתה של אמי, הציעה לנו לעבור

לגור בחווה החקלאית שלהם, הנמצאת

בפרברי לוב ליד פורטה בניטו. בחווה

קיבלנו חדר למגורים, ובלילות ישנו בתוך

מקלט שבנה אבי המשפחה. משפחת

ארביב היא משפחת אמו של הרברט

פגאני ז"ל. בחווה זו שהינו מספטמבר 1939

ידיעות על המלחמה קראנו בעיתונים.

יום אחד התפרסם בעיתון צו גירוש לכל

היהודים בעלי נתינות בריטית. נדרשנו

להתייצב ביום ה-15 בינואר 1942 בבית

ספר "רומא" בעיר. משם הסיעו אותנו

באוטובוסים לנמל והעלו אותנו לאנייה

ששימשה להובלת בהמות. ישבנו וישנו על

ועד ה-15 לינואר 1942.

השנייה".

### עדות אישית אברהם הרצל רג'ינאנו

אברהם רג'ינאנו ובני משפחתו היו בעלי נתינות בריטית ונשלחו למחנה אינסברוק-רייכנאו שבמערב אוסטריה. אברהם גר היום בבת-ים, לו ולאשתו יש ארבעה ילדים 10 נכדים ושני נינים.

> הדליק נר כדי להפיג מעט את החושר. הנר גרם לדלקה בבטן האנייה בשל הקש הרב שהיה מפוזר, אבל במהירות רבה השתלטו האנשים על השרפה. השיט נמשך שלושה ימים והיה מסוכן מאוד בשל ריבוי המוקשים הימיים שהיו פזורים בים. מנפולי נלקחנו למחנה צ'וויטלה דל טרונטו, ליד טרמו. התגוררנו במחנה סגור שבו ריכזו הזיכרוו הראשוו שלי מו השואה מתחיל

אל המחנה היו מגיעים מדי פעם משלוחים נוספים של אנשים, עד שאי אפשר היה לאכלס בו את כולם. לכן ביוני 1942 לקחו את המשפחות מרובות הילדים. וביניהם את משפחתנו למחנה אחר בבזאנו שליד בולוניה. יותר מאוחר נשלחו אלה שנשארו למחנה ריכוז פוסולי שבאיטליה, ומשם נלקחו למחנה ריכוז ברגן בלזן. בבזאנו שבאיטליה קיבלנו תקציב הוצאות מינימלי לקיום, בלי אפשרות לעבוד ובלי אפשרות ללמוד. באותו הזמן הייתי כבר בן שמונה וחצי, ועדיין לא חבשתי את ספסל הלימודים, לכן, למזלי, הוריי החליטו ללמד אותי קרוא וכתוב. אלמלא כך הייתי נשאר עד היום אנאלפבית.

באחד באוקטובר 1943, יום שני של ראש השנה, בשעה ארבע בבוקר, בעודנו ישנים, דפקו לנו על הדלתות קצינים גרמניים חמושים ונתנו לנו הוראה לעלות על המשאיות תוך עשר דקות. יצאנו במהירות ולא הספקנו לקחת אתנו כמעט שום דבר. חלק מאתנו יצאו עם פיג'מות ונעלי בית, כך נסענו אל תחנת הרכבת של העיר בולוניה. דחסו אותנו, 69 נפשות, בתוך קרון משא בצפיפות ולא נתנו לנו אוכל ושתייה. את הצרכים עשינו בתוך הקרון ונאלצנו לכסות את האנשים בשמיכות, על מנת שלא יראו אותם ברגעים קשים אלה.

טרם החל המסע נשמעה אזעקה, ופצצות של מטוסי בנות הברית החלו להתפוצץ בקרבתנו. לאחר שהחיילים הגרמנים נעלו אותנו בקרון הרכבת, הם ברחו מהמקום ונמלטו כדי למצוא מחסה ומקלט, אבל אנחנו נשארנו בתור ההרוו כשפצצות נופלות סביבנו. זאת הייתה תחושה

קש בבטן האנייה החשוכה בצפיפות רבה, מפחידה מאוד. המוות עמד למול עינינו רכל רגע. עד שהגענו לנמל נפולי. ערב אחד מישהו לאחר מסע של שלושה ימים קשים, מסע שאמור להימשך מספר שעות בלבד,

הגענו לתחנת הרכבת בעיר אינסברוק שבאוסטריה. הגרמנים לקחו את שלום אחי ואת החבר שלו, ששמו היה גם כן שלום רג'יניאנו, ולא ידענו לאן. את כל הקבוצה שלנו העלו לשתי משאיות שלקחו אותנו למחנה הריכוז רייכנאו. בכניסה את כל היהודים מלוב. שם חיינו במשך למחנה נלקחנו לחצר שממול למשרד חצי שנה יחד עם יהודים מגרמניה ומהולנד. המחנה, העמידו אותנו עם הפנים אל הקיר וידיים על הראש ואיימו שמי שיזוז יירו בו. מאחורינו עמד חייל גרמני עם מכונת ירייה.

במשרד להחו את הפרטים של כל אחד שנכנס. ושם לאחר חיפוש גופני נלקחו מאתנו טבעות הנישואים, העגילים, שרשראות הזהב, וכן לקחו וקרעו לגזרים את הפספורטים הבריטיים שהיו לנו. לזהותנו במקום השם שלנו, נתנו לנו מספר שהיה חרוט על דסקית מאלומיניום, שאותה היינו חייבים לענוד על צווארנו כל הזמן. המספר שלי היה 250. לאחר מכן גילחו את ראשם וגופם של כל הגברים והנערות עד גיל 18, הכניסו אותנו לאולם שמרצפתו יצא קיטור על מנת לחטא אותנו. ואחר כר גם ריססו אותנו החיילים בחומר. לאחר מכן הוכנסנו להתקלח באולם של מקלחות, כאשר חייל גרמני מתעלל בנו בהזרמת מים קרים מאוד וחמים מאוד לסירוגין, וכולנו נכווינו בכוויות חום ובכוויות קור כאחת. הפרידו בין הגברים לביו הנשים והילדים והעבירו אותנו לצריפים נפרדים, שם היינו נעולים. ישנו על דרגשי עץ עם מזרוני קש ושמיכה אחת, שהוצבו בשלוש קומות, זה מעל זה.

כר עמדנו והמתנו עד שיקראו לכל אחד

בתורו להיכנס למשרד.

במחנה סבלנו מקור עז בהיעדר בגדים חמים מתאימים, וכו מהשפלה ומעונשים שונים. את הגברים העבידו בעבודה קשה במשך כל היום. כדי לענות אותם היו נוהגים להעמיד את הגברים בשורה. כל אחד שהגיע תורו, עמד ליד השולחן מכופף, כך שבטנו הייתה על השולחן והיה מוכה בשוט בחזקה בגבו. כל עוד היו צורחים או מתאוננים מכאב היו ממשיכים להכות.

היא נקייה מאבק. מאחר שברור שמצא אבק, העניש את הנשים והילדים ביומיים ללא אוכל. הנשים ביהשו סמרטוטים לניקיון החדר, ואחד הגרמנים הביא לנשים

אתן בסתר

הפסיק לצעוק.

שתי טליתות שנלקחו מאתנו. אמי לקחה את הטליתות ועם סכיו גילוח חתכה את שתי הרצועות שבקצות הטליתות שהיו מחוברות לציציות. וכך הפרידה ביניהם לבין הבד. הבד שימש לניקיונות, והציציות הועברו בדרך לא דרך ובסכנת נפשות אמתית אל גברים, כדי שיוכלו להתפלל

המכות היו פוסקות, רק כאשר האדם

כדי לענות את הנשים, באחת הפעמים,

בחר ההציו לעלות על הדרגשים העליונים

ובדק עם כפפות לבנות את קורת הגג אם

בבוקר היו נותנים לנו מעט קפה דלוח, וכן פרוסת לחם אחת ליום שלם. בצהריים קיבלנו צלחת מרק שהיה קצת יותר סמיך, ובערב עוד צלחת מרק דליל עם פרוסות דקות של צנון. כדי לאכול את פרוסת הלחם במשך יום שלם, מצאתי סכין גילוח במהלחת. חתכתי את הפרוסה לכמה פרוסות דקות. שמתי אותו על התנור שהיה בחדר עד שנהפכו לצנימים. ארזתי אותם בשקית ובכל פעם כשהייתי רעב, לקחתי חתיכה ומצצתי אותה לאט לאט. את הפרוסות הדקות הייתי מחביא בלילה מתחת לכרית.

פעם היה מטוס קל ליד מסלול המחנה שלא הצליחו להטיסו עקב השלג שנערם על המסלול. הגברים הוצאו להדק ברגליהם את השלג על מנת לאפשר למטוס להמריא. רבים נכוו קשות בכוויות קור, כתוצאה מהכוויות כל ציפורניו של אבי נשרו, גבר אחר - רגלו נמקה, ונאלצו לקטוע אותה.

בחודש דצמבר קיבלנו חתיכת מרגרינה סטנה (שכנראה הגיעה מהשאריות של חגיגות חג המולד הנוצרי של החיילים). את חתיכת המרגרינה שאמי קיבלה היא חשבה להדליק בעזרת חוט שפרמה מהשמיכה ועיבדה אותו לפתיל כדי להדליק אותו לנר ראשון של חנוכה. רצה הגורל, ודווקא בערב חנוכה, כשהסתכלנו דרר החלוו. ראינו שני אסירים סוחבים אלונקה עם גופה. זה לא היה מחזה נדיר במחנה, אך הפעם אחד האסירים שסחב את האלונקה היה חברו של אחי שסימן לנו שהגווייה היא של אחי, כך נודע לנו על פטירתו. אמי מיררה בבכי, וכאשר הקצין הגרמני שמע אותה בוכה איים עליה שיהרוג את יתר ילדיה, אם לא תפסיק לבכות. באותו הערב אמי הדליקה את הנר שהכינה לחנוכה גם כנר נשמה לעילוי נשמתו של בנה.

לאחר השחרור מהמחנה נודע לנו מפי חברו (שלום רג'יניאנו) איך הוא נהרג: אחי עבד בעבודת פרך, כתוצאה מהרעב

ומהקור הוא הגיע למצב שלא יכול היה לעמוד על רגליו, רק אז העבירו אותו למטבח לקלף תפוחי אדמה. כתוצאה מהמים הקרים, התנפחו לו האצבעות, והוא התקשה לאחוז בתפוחי האדמה ובסכין. חייל גרמני שראה אותו כך, החליט לחסל אותו בצורה אכזרית. הוא הוציא את אחי החוצה, כשהטמפרטורה בחוץ הייתה מינוס 36 מעלות. שפכו עליו מים, ומיד הם קפאו עליו עד שהוא הפך כולו לגוש קרח, וכך הוא גסס ממושכות עד למותו האכזרי. יהי זכרו ברוך.

באחד מן הימים במחנה נפגשו אחותי רינה וחברתה במקרה עם אישה אמריקאית בזמן המקלחת. היא סיפרה להן שהיא נמצאת שם עם בעלה, ושהם צריכים לעבור לצרפת בעוד כמה ימים. אחותי סיפרה לה שאת הדרכונים שלנו השמידו, ושאיו לנו הוכחה לכר שאנו נתינים בריטים. היא ביקשה את שמות היהודים הלובים במחנה ולמדה אותם בעל פה, כי לא הייתה לה אפשרות לכתוב אותם. בבואם למחנה ויטל היא דיווחה לצלב האדום הבינלאומי על הימצאות יהודים מלוב בעלי נתינות בריטית באינסברוק ונתנה להם את שמותנו. כך הוכרחו הגרמנים לכלול אותנו בעסקה עם הבריטים. במעשה זה היא הצילה את חיינו.

שהינו במחנה במשר שבעה וחצי חודשים. ב-18.4.1944 נלקחנו למחנה 'ויטלי\* שבצרפת, שהיה עדיין תחת שליטה גרמנית. שם ריכזו את כל האנגלוסקסים בתור אזור מלונות מגודר ותחת חסות של הצלב האדום הבינלאומי. בוויטל נודע לנו, שבשל היותנו יהודים מלוב, היה בכוונת הגרמנים, להעביר אותנו למחנה השמדה למרות נתינותנו הבריטית, ולא לכלול אותנו בעסקת חילופי שבויים בין הגרמנים לבין הבריטים. זאת הייתה הסיבה לכך שהם הרעו את הפספורטים הבריטיים שלנו. עם הגעתנו לוויטל קיבלו את פנינו זוג האמריקאים בשמחה ובחיבוקים.

עם שחרור מחנה ויטל על ידי הכוחות האמריקאים בפלישת נורמנדי, שוחררנו

מעול הגרמנים, וכעבור חודשיים העבירו אותנו לעיירה בשם לה-בורבול ליד קלרמונפרונד ואחר כך למחנה במרסיי. בחודש מאי 1945 הסתיימה מלחמת העולם השנייה, ואנו נחשבנו לפליטים. נאמר לנו שבמעמד זה יש לנו זכות ללכת לכל מקום בעולם. בחרנו לחזור הביתה ללוב. ממרסיי לא יצאו אניות ישירות ללוב, ולכן הפלגנו לתוניסיה. נשארנו בתוניסיה כחודש ימים, ואז הסיעו אותנו באוטובוסים הביתה לטריפולי, לשם הגענו ב- 16.4.1946, שבוע לפני חג הפסח, בחודש ניסן. כשחזרנו הביתה נוכחנו לדעת, כי מהבית שלנו לא נותר לנו דבר. הכול היה הרוס, וכל רכושנו נבזז. היינו צריכים להתחיל הכול מחדש. אבי היה צריך למצוא עבודה, ורק בחודש אוקטובר בשנת 1946, כשהייתי בן 12, נכנסתי ללמוד בבית הספר לראשונה בחיי.

הסיפור שלי בתור ילד יהודי נגמר בסוף טוב. משפחתי עלתה לארץ באפריל 1949, הארץ שהייתה אז עוד בחבלי לידה, הארץ שבה התחתנתי, הקמתי משפחה לתפארת, ואני חי, מחובק בהמון אהבה מהסובבים אותי. אמי נפטרה בגיל 94, ובצוואה שהשאירה אצל אשתי ביקשה לכתוב על המצבה שלה: "פה נקברה דיאמנטינה בת אסתר ואברהם אדאדי, אמו של שלום שנספה בשואה ע"י הנאצים יימח שמם בתאריר כ"ד כסלו בשנת 1943." כיתוב זה מהווה מעין גל-עד לזכרו, ומשמש גם לקריאת אשכבה לנשמתו בכל פעם שהמשפחה עולה לקברה של האם. ביום אזכרתה.

לסיום, ברצוני להציע, לעצור לרגע מכל העומס, ולהודות על הדברים הקטנים שיש לנו בחיים. דברים שאז בתהופת המלחמה לא היו מובנים מאליהם.

• מחנה ויטל (Vittel) היה מחנה ריכוז ומעבר לאסירים מיוחסים, שהקימו הנאצים בעיר המרפא ויטל שבמחוז ווז', ליד נאנסי בצפון-מזרח צרפת. המחנה הוקם בשנת 1940 בבית מלון בעיר הנופש, ובו הוחזקו אזרחים בעלי דרכונים של מדינות שבהן נלחמו הגרמנים. הגרמנים חשבו שאפשר יהיה להחליף אזרחים אלו בערויים בעלי חנעירות או באזרחים גרמנים שיכלאו במדינות הזרות.





נולדתי בבנגאזי 10.2.28 להוריי עליזה

לבית פלח וויקטור ויטוריו (חיים) נעים.

גדלתי במשפחה מרובת ילדים, החמישית

מתוך עשרה אחים. הייתי הבת המפונקת,

כי נקראתי על שם אמא של אבא. היינו

אבי היה סוחר, והייתה לו חנות שבה

היה מוכר מגווו של מוצרים בסיטונאות.

הוא היה אדם משכמו ומעלה ונהג לעזור

לנערים להרוויח כסף. הוא הכין להם

מעין מגש עם רצועה שהם היו תולים

על צווארם, ועליה מכרו סחורה מהחנות

של אבא. לאחר יום עבודה היו נותנים לו

את סכום הקרן של הסחורה שנמכרה,

ואת הרווח לקחו לעצמם. גם הוא וגם

הם התפרנסו בכבוד. אבא שלי היה לבוש

בלבוש אירופאי: מעיל בורזלינו בחורף

הבית שלנו השקיף לים, ואנחנו למדנו

לשחות מגיל צעיר מאוד. היו לנו חיים

טובים עד שהתחילה המלחמה בלוב.

וחולצות מכופתרות. הוא נולד במצרים

למשפחה גדולה, וכשאביו נפטר, אמו

אחיה של אמי, שראה את אחותו

מתקשה לפרנס את כל הילדים, לקח את

אבי - הבן הצעיר - ולימד אותו חייטות,

וכשהגיע לגיל חתונה להחו אותו לטריפולי

להתחתן. אמא שלו המליצה לו לקחת

בת מהמשפחה של אמי. ככה היה פעם,

היו מחפשים חתנים וכלות משפחות

טובות. במשפחה של אמי היו שבע בנות

יפהפיות. בתחילה אבא יצא עם הבת

הגדולה רחל, אבל למעשה הוא רצה את

ליזה, הבת הצעירה יותר. זה היה בערך

בשנים 16-1915. ליזה הייתה צעירה מאוד,

וויטוריו לא ויתר עליה. ההורים שלה היו

חכמים, ולא התעקשו לחתן את הבת

הראשונה קודם. יותר חשוב היה להם

לחתן את מי שאפשר, ולכן הסכימו

שהחתן יישא לאישה את הבת שאותה

אבי ואמי נישאו, ולאחר שנולדו להם שתי

בנות, החליט אבא לעבור לבנגאזי, כי

נשארה עם חמשה ילדים יתומים.

מאושרים. היה לנו בית ענק,

שמע ששם יש הרבה הזדמנויות לעסקים. הוא הגיע לבנגאזי. פתח חנות קטנה. ובה מכר הלבשה תחתונה לגברים. הוא בעצמו גזר ותפר את הפריטים מבדים עדינים ומיוחדים מאוד. לאבי הייתה לאינטליגנציה גבוהה מאוד והוא נחל הצלחה רבה בעסקים. לאחר שהתבסס בבנגאזי הוא שכר בית וקרא לאמא שלי עם שתי הבנות להצטרף אליו. בבית הזה נולדו שני האחים שלי.

מאוחר יותר, כשהאיטלקים בנו שוק גדול ומקורה בבנגאזי, שכר אבא חנות ענקית ולשם התחיל גם לייבא סחורה. את אחותי, שגדלה כבר, הוא לימד לתפור, והיא סייעה לו. בחנות הגדולה הוא מכר הרבה מוצרים נוספים. העסקים פרחו, ואבא קנה בית גדול, שאחד מחדריו שימש כמקום תפילה בערבים. בבית הזה נולדו עוד שלוש בנות, ואחריהן בן הזקונים. הייתה לנו עוזרת שחורת עור שהייתה ישנה אצלנו במשך כל השבוע, ובסוף השבוע הייתה חוזרת לכפר שלה עם ארגזי סחורה שאבא היה נותן לה. עוזרת זאת הצליחה לקנות בית בכפר שלה בזכות העבודה אצל אבא שלי. הבית שלנו השקיף לים, ואנחנו למדנו לשחות מגיל צעיר מאוד. סיימתי חמש כיתות בבית הספר בלונגו-מארה, והיו לנו חיים טובים עד שהתחילה המלחמה בלוב.

ביום שבו התחילה המלחמה היה יום ה"סוף" של אחותי ג'וליה. "יום סוף" זה יום שבו מכינים מזרנים עבור החתן והכלה. מביאים את הצמר לשטיפה בים, מנקים אותו היטב ואז מייבשים וממלאים את המזרנים בצמר זה. יום הסוף של אחותי היה יום של שמחה ענקית עם תזמורת וארוחה. באותו הלילה פרצה המלחמה. שמענו על המלחמה דרך עיתונים אבל בעיקר משמועות. כשהתחילו להישמע סירנות והפגזות, לא היו לנו מקלטים להסתתר בהם ולא היינו מוגנים.

כשפרצה המלחמה והחלו ליפול הפצצות יצאנו לברצ'ה. הארוס של אחותי פנה אל ערבים שהיו מספקים לו את הלאגבי לחנות בבקשה שיעזרו לו להשכיר בית מחוץ לעיר. כך נמצא עבורנו חדר רחוק מאוד מהעיר. ואבא היה עוזב אותנו כל יום והולר לחנות שלו בעיה

כשהאיטלקים כבשו את בנגאזי, אנחנו המשכנו לגור מחוץ לעיר, אבל אחר כך חזרנו לעיר. בגלל ההפצצות היינו עוברים כל לילה לישון במקלט בבניין חדש.

הכנסנו למקלט שמיכות וכריות, והיינו מוגנים שם באופו יחסי למשר הלילה. כל בוקר היינו חוזרים הביתה, וכך חוזר חלילה. מזג האוויר היה חורפי, והרוחות העזות שבאו מהים רק הגבירו את הקור. אחותי התינוקת, שהייתה ילדה יפהפייה, ממש בובה קטנה עם עיניים כחולות, לא החזיקה מעמד בקור העז שהיה בעיר החוף ונפטרה.

אחותי הנשואה הייתה בברצ'ה יחד עם משפחתה. בברצ'ה התפשטה מחלת הטיפוס, ואחותי נפלה למשכב, לאחר שטיפלה בגיסתה החולה, ונפטרה יחד עם בנה הבכור והתינוק. מכל המשפחה של אחותי נותרה רק בת אחת שחיה היום בארץ. אבא שלי נשבר בעקבות האירוע. הוא אהב אותה מאוד. שוב היו הפצצות, ושוב הבריטים חזרו.

בפעם השנייה שבה נכנסו האיטלקים, התגוררנו בסלאווי במבנה עם חדרים, ובכל חדר התגוררה משפחה אחרת. שם התחתנה אחותי, שהתארסה לפני המלחמה, ושם גם נולד בנה הבכור בתאריך 2.1.1942.

עם כניסת האיטלקים לבנגאזי הבריטים נסוגו, ואליהם הצטרף גם ראובן אחי הצעיר. הוא ברח למצרים, פגש שם את אחיו יוסף, ושניהם התגייסו לצבא הבריטי יחד עם בן דודם בנדטו נעים.

בינתיים בבנגאזי, פקדו האיטלקים שיש לפנות אותנו מהעיר. אבא הכניס את כל הרהיטים לחדר אחד בתוך הבית ונעל אותו. בבית השני שהיה שייך לנו, החביא מטמון והראה לאחותי ולי איפה נמצא הכסף, כדי שמי שיחזור ייקח את הכסף וימשיך את החיים. למחנה ג'אדו הוא לקח מספיק כסף. אני זוכרת שהעמיסו אותנו על משאיות כמו בהמות. מהסלאווי התחלנו את הנסיעה עד סירט. ואחר כך עצרנו במיזורתה, ומשם עלינו לגריאן. בגריאן היה מחנה צבאי, והשאירו אותנו שם. היו בינינו אנשים חכמים שניצלו את המצב והצליחו לברוח. למחרת העמיסו אותנו שוב. הגענו למחנה שהכניסה אליו הייתה יפה.

גרנו בביתן C במשך שנה וחודשיים. פעמיים "חגגנו" את חג הפסח, פעם עם אבא ופעם בלעדיו. אחותי קיבלה חדר מולנו עם בעלה והתינוק שהגיע לשם בגיל חודשיים. כשגדל קצת היה זוחל אל החדר שלנו דרך הווילוו שהפריד בין החדרים. הקצין האיטלקי היה נכנס

למבנה שלנו ומקלל אותנו, ואסור היה לנו לצאת, היינו חנוקים בתור החדר הזה. את הצרכים עשינו בדלי בתור החדרים. הביתנים היו מחוברים זה לזה במבנה של השירותים, והייתה שם תעלה של מעין ביוב. במקום הזה עשו כביסה ושטפו כלים. אבא והגברים במחנה היו מטאטאים את המחנה ועבדו בעבודות קשות מאוד.

במחנה בג'אדו חלתה אחותי בטיפוס, ואמא טיפלה בה ממש במסירות עד שהיא התאוששה. אבי חלה לקראת הסוף, כשהאנגלים כבר הגיעו למחנה, והמצב היה טוב יותר.

האנגלים אפשרו רק לאנשים בריאים לצאת מהמחנה. אבל מי שהיה חולה היה נשאר ומטופל במחנה. גם את אבי האנגלים לא שחררו אלא אמרו שהוא צריך להתאשפז בבית החולים. חבר של אבא הציע שאני אכנס בתור אחות כדי להיות קרובה לאבא. בבית החולים כל הזמן מתו אנשים. היו נושאים אותם על אלונקות, ולא ידוע לי איפה קברו אותם.

מאי או יוני שנת 1943 חזרנו הביתה. כשנה וחודשיים או שלושה חודשים שהינו במחנה.

אחותי ג'וליה חזרה לפנינו. היא כנראה מצאה את המטמון של אבא, השכירה בית ליד הים ופתחה לבעלה חנות. הבית שלנו היה חרב כולו. חברים טובים של אבא, שני ערבים ששמם עלי לנגי ועלי שעלייה, באו לבקר אותנו. אבל לפניהם הגיעה העוזרת השחורה שלנו והתחילה לקונן על אבי "יא סידי, יא סידי".

האחים שלי עדיין לא חזרו הביתה. הייתי רק בת 15, והיינו צריכים להתפרנס כדי להתקיים. אותו ערבי שממנו שכרנו דירה הביא לי מכונת תפירה זינגר ואמר לי: "אני אביא לך בדים גזורים, ואת תתפרי גלביות כדי שתתפרנסי." וכך עשיתי. מדי יום הייתי יושבת ותופרת. אחר כך הצטרפה אליי חברה שבסופו של דבר התחתנה עם אחי.

אחרי כן קיבלתי הצעת עבודה טובה יותר: גיהוץ מדים של החיילים האמריקאים.

האמריקאים היו נדיבים, הם היו נותנים

לנו טיפים וגם ממתקים: שוקולד, מסטיק,

וסוכריות. בהדרגה הכניסו אותי לעבוד

בגיהוץ מדים של ה"סטאף". בעבודה

הזאת היינו אוכלים לחם וגבינה בלבד.

היינו מגהצות ומסדרות את החדרים. אחר

כך עבדתי בקפיטריה והייתי אחראית

עליה. הרווחתי הרבה כסף. המשכורת

שלי הייתה פי עשרה ממשכורת של

ערבי. ובנוסף, הייתי קונה שוקולד במחיר

מאוחר יותר דיברו על כר שעולים לארץ

ישראל. הכרנו את נאסיף שהיה מכין את

הפספורטים. ביקשתי מנאסיף לעשות

גם לנו פספורטים. כשהם היו מוכנים

אמרתי למעסיק שלי, שאני צריכה לנסוע

לטריפולי לרופא עם אמא שלי, רק כך

יכולתי לצאת מהעבודה מבלי לספר מהו

ביום הראשון שלנו בטריפולי כייסו אותי.

חסרת כל פניתי לארתורו נחום שהכיר

אותי עוד מבנגאזי והוא נתן לי כסף והכיר

התכניות האמתיות שלי.

של החיילים ומוכרת ברחוב ברווח.

בבוקר ניגשתי למיטה של אבא, והיא הייתה ריקה. שאלתי איפה הוא, וענו לי שהוא הלך לעולמו בלילה. יצאתי מבית החולים בבבי, וראיתי את אמא שבאה עם הקפה בשביל אבא. זה איום ונורא, אי אפשר לספר את זה בלי להיחנק מדמעות. שנים רבות עברו, אך עד עבשיו נשארה הטראומה של אותו היום.

ובחולים אחרים.

ערב אחד נתתי לאבא לאכול, אבל הוא לא אכל כמו שצריך. לא הבנתי בדיוק מה קורה לו והלכתי לישון. בבוקר, כהרגלי, ניגשתי למיטה של אבא, והיא הייתה ריקה. שאלתי איפה הוא, וענו לי שהוא הלך לעולמו בלילה. יצאתי מבית החולים בבכי, וראיתי את אמא שבאה עם הקפה בשביל אבא. זה איום ונורא, אי אפשר לספר את זה בלי להיחנק מדמעות. שנים רבות עברו, אך עד עכשיו נשארה הטראומה של אותו היום. וככה, פסח ראשוו עשינו במחנה כל המשפחה. אבל בפסח שני אבא כבר לא היה. בחודש

המשפחה שלנו שהיבלו אותנו מאוד יפה. עד בואה של האנייה. בבוא העת הפלגנו לנפולי, שם פגש אותנו צ'יצ'ו פדלון. הוא אמר שכל הפנסיונים ברומא מלאים, ושהוא ייקח אותנו למילנו.

לי את אנשי הסוכנות. חיכינו אצל בני

במילנו היה לנו קר מאוד. עד כדי כך קר היה שאמא שלי חשבה שהבגדים רטובים. התגוררנו ב'וילה בורונזה' בקומה השנייה. הביאו לנו מגהץ כדי לחמם את הבגדים. כל הצעירות במקום התבקשו לעזור במטבח. גם אני עזרתי במטבח, והטבח לימד אותי לשתות חלב עם קוביית שוקולד, בפעם הראשונה בחיי שתיתי שוקו חם. מהג'וינט דאגו להביא לנו בגדים, אבל אני הגעתי מלוב עם גרדרובה שלמה לאיטליה - כל הבגדים שלי היו מחויטים ואלגנטיים. השהות במילאנו נראתה לנו ארוכה מאוד. לא הייתה לנו סבלנות לחכות ורצינו לעלות ארצה כמה שיותר מהר.

לחופי ישראל הגענו בנובמבר 1948 באנייה יוונית בשם "טטי", אנייה קטנה ושחורה שעליה העמיסו המוני אנשים. ההפלגה הייתה קשה מאוד, ישבנו על הסיפון האנייה יום ולילה כי לא יכולנו להישאר בבטן האנייה. שם למטה היה הריח של המנועים שגרם לנו להקיא בלי סוף. בישראל עברנו לבית עולים בבנימינה, ואחר כך מצאנו בית ביפו. שיפצנו אותו ונכנסנו לגור שם במשך שנה, ולאחר מכן עברנו לחולון. באפריל 1952 נישאתי לאהרון ג'ינו גוטה ז"ל. גרנו בתל אביב והבאנו לעולם שני ילדים: אילו ואורנה. היום אני סבתא לשלושה נכדים וסבתא רבתא לשני נינים.



אלגרה גוטה לבית נעים מאת: מתי גילעד

עדות אישית

אבל אני התנחמתי בזה שאני יכולה לראות את אבא שלי ולהיות קרובה אליו. פעם אחת האנגלים חילקו לנו גופיות, ואני שמחתי ובאתי להראות לאבא את הגופייה. אבא חייך ואמר לי: "יא בינתי, מה זה גופייה? העיקר שנחזור הביתה, ושם אני אביא לך כל מה שאת רוצה." אמא הייתה מביאה לנו קפה בכל בוקר כדי שאבא ישתה, ואני המשכתי לטפל בו

35

## דינה דנון דאבוש רישומי חיים מארץ הישימון ציורים ממחנה הריכוז ברגן בלזן 1944

הצורר הנאצי המגיש יהודים מהמזרח ויהודים מהמערב במחנה המוות הידוע לשמצה המפגש המסקרן והמרתק משורטט בציוריו של לואי אשר יהודי מהולנד ומתועד בעדויות בואבות ונוגעות ללב

> באפריל 2010 נתרם למוזיאון יהדות לוב אלבום מרשים בשם "לואי אשר, רישומי חיים מארץ הישימוו, ציורים ממחנה הריכוז ברגן בלזן 1944" על ידי בתו רחל לבנטל-אשר. בין הציורים היו שני דיוקנאות של יהודים מלוב שהיו כלואים במחנה שרחל קיוותה שמי מיהודי לוב יזהה את היהודים האלו.

#### לואי אשר - יהלום של צייר

לואי אשר נולד ב-1885 למשפחה יהודית דתית ענפה שהשתקעה באמסטרדם במאה ה-18. אביו היה סופר סת"ם ומורה לעברית שהנחיל את המסורת היהודית לילדיו. כשרונו של לואי התגלה כבר בהיותו ילד, אך בשל מצוקה כלכלית הוא נאלץ לעבוד מגיל צעיר למחייתו בעבודת כפיים של ליטוש יהלומים, ובזמנו החופשי

לואי נישא ללואיזה לבית וו גלדר ונולדו להם ארבעה ילדים: אליעזר (1920), פריי (1921), ברי-יששכר (1924) ורחל (1928). הולנד נכבשה במאי 1940, וחיי היהודים הפכו קשים מנשוא. מיד לאחר כניסת הכוחות הגרמנים אל הולנד במאי 1940, הוטלו על היהודים צווים והגבלות.

ה-19, שהיה חבר בקבוצת ה"הכשרה" משם לספרד דרך הפירינאים, וב-1944 המשיך לארץ ישראל.

בינואר 1944 יצא לברגן בלזן המשלוח הראשון של יהודים מהולנד, ביניהם משפחת אשר. מחנה ברגן בלזן הוקם באפריל 1943 בסקסוניה התחתית בצפוו גרמניה. כמחנה מעצר למיועדים לחילופים באזרחים גרמנים, ורוכזו בו יהודים בעלי נתינות בריטית או זיקה לשלטון הבריטי, כמו בעלי "סרטיפיקטים". רחל מספרת בשובבות של ילדה, איך גילתה שלמשפחה יש "סרטיפיקטים": "כילדה אסור היה לי לפתוח דואר, הייתי ילדה צייתנית ואף פעם לא המריתי את פי הוריי. באחד הימים, כשעוד גרנו בבית הגיעה מעטפה ועליה היה כתוב "סודי ביותר." רחל לא עמדה בפיתוי, פתחה את המעטפה וגילתה את הסרטיפיקטים

רחל מספרת שב-20 ביוני 1943, בהיותה בת 15, הוריה, אחותה פריי בת ה-22 והיא, נכלאו במחנה המעבר ווסטרבורק שבהולנד. שם פגשו באליעזר אחיה הבכור בן ה-24, שכבר היה שם וטיפל ביתומים. אחיה הצעיר ברי-יששכר בו בהולנד, הצליח לברוח עם חבריו לצרפת,

"כלואים מלוב ששלחו להוריה חברים טובים מהארץ לואי אשר מברגו בלזו לואי אשר שהה במחנה כשנה וחצי

והותיר אחריו ארבעים וארבעה רישומי עפרון שצוירו בסתר על גיליונות נייר קטנים בחודשים האחרונים של שנת 1944, כשהיה כלוא ב"צריף הזקנים." בנו ברי-יששכר סיפר שאביו ידע שהוא עלול להיכלא במחנה, ונערך לכך: "בחודשים הראשונים של שנת 1943. ראיתי כי באחד החדרים עמדו תרמילים, ובהם נארזו חפצים שונים שהוריי חשבו לחיוניים במקרה של גירוש אפשרי למזרח." מאוחר יותר התברר שאביו ארז בתרמילים מלאי רציני של נייר, עפרונות, מחקים ועוד.

"יומן" התמונות של אשר מתאר את מחנה המוות ואת חיי היום יום המיוסרים בו. הדיוקנאות מייצגים את הפסיפס היהודי האנושי לצד הרעב, החידלון והגסיסה. ציוריו, לכאורה, מעודנים ו"פסטורלים", וזאת מתור מחשבה שאם הם יפלו לידי הנאצים, לא יהיה בהם כדי להציג בגלוי את הזוועות. ואולם במבט שני מגלים שבשתיקתו הרועמת הטעין אשר את ציוריו ברמזים על הקיפאון והמוות.

כדי להצילם. רחל אומרת ש"האחרים שלא היו בעלי נתינות בריטית או שלא היו להם סרטיפיהטים. נשלחו ישירות לתאי "הגזים של סוביבור ואושוויץ בפוליו

מתוך כ-870 יהודים בעלי נתינות בריטית גורשו לאיטליה כ-420 יהודים מטריפולי ו-56 יהודים מבנגאזי בשנת 1942. הם גורשו באניות מזוהמות וללא אפשרות לקחת כל רכוש. היהודים פוזרו במספר מחנות סגורים, וב-8 בספטמבר 1944 העבירו הגרמנים לברגן בלזן כ-370 מהיהודים שהיו כלואים באיטליה.

על המפגש של אביה עם יהודי לוב. היא מסבירה, שבברגו בלזו הייתה הפרדה ביו צריפי הנשים לבין צריפי הגברים, ולכו אביה הוא שפגש את הגברים מלוב, ביניהם את אלו מטריפולי ומבנגאזי ששימשו מודל לציורי הדיוהנאות שלו. ואולי גם השראה לציורים אחרים: "אנחנו אמי, אחותי ואני היינו בצריף עם נשים -וילדים יהודים מהולנד. כשהמשפחה הורשתה להיפגש, הפגישות היו בצריף שלנו, כך שלא היה לנו, הנשים, קשר עם

## האלבום - "יומנו" המצוייר של

יעקב חג'ג'-לילוף

### פליטים יהודים מאירופה מגיעים ללוב ערב מלחמת העולם השנייה

כ-300 יהודים פליטים מאירופה, בעיקר מהונגריה וצ'כיה, אשר ניסו להעפיל מטריאסטה שבאיטליה לארץ ישראל, באמצעות אשרות לסיאם כביכול, הגיעו לחניית ביניים לבנגזי בשנים 1938-1939. אולם האנייה שהייתה אמורה לאסוף אותם לארץ ישראל לא הגיעה, והפליטים נתקעו בבנגזי.

הפליטים שוכנו בתחילה במלונות על חשבון הקהילה היהודית המקומית, שניסתה לקלוט אותם בצורה טובה ובסבר פנים יפות. לאחר מכן אימצו אותם משפחות יהודיות מקומיות ודאגו לכל מחסורם. ביניהם היו פליטים שעבדו אצל יהודים לפרנסתם (גם אם לא היו זקוקים להם כעובדים, והעסקתם הייתה מעין "מתן בסתר"). אף על פי שחיי הפליטים היו קשים, המגורים, המזון ומנהגי המקום היו זרים להם, הם היו אסירי תודה לקהילה היהודית על מאמציה, ועל שראו בהם אחים לצרה, "והוכיחו כי "ישראל ערבין זה לזה."

עם הצטרפות איטליה למלה"ע השנייה, ב-12 ביוני 1940, לוב הפכה להיות אחת מזירות המלחמה. פליטים יהודים אלו רוכזו במחנה צבאי בקרבת בנגזי בתנאים קשים, תברואה לקויה, שירותים פרימיטיביים, מזון לא מספק וכו'. הקהילה היהודית, מתוך סולידריות יהודית ואחוות אחים. לא חסכה מכספה, המשיכה לסייע להם ובמיוחד לילדים, כדי שיזכו לתזונה נאותה.

הסיוע הכלכלי של יהודי בנגזי נמשר גם כאשר הפליטים הועברו למחנה פאלמטה שעל סף המדבר (כשעת נסיעה מבנגזי) ושוכנו בצריפים פרימיטיביים. מי השתייה הובאו במכליות וחולקו במשורה, ואילו מי הרחצה המזוהמים נשאבו מבאר סמוכה. במהלך אוגוסט-ספטמבר 1940 הועברו הפליטים לאיטליה. חלקם הועברו למחנה פרמונטה במחוז קוזנצה, שבדרום איטליה עד שחרור המחנה בידי בנות הברית בשנת 1943. חלקם הועברו למחנות נוספים באיטליה, ועל פי אחת העדויות (שאותה לא הצלחנו לאמת באופו מוחלט), כאשר איטליה הפכה להיות תחת שליטה גרמנית ישירה ביולי 1943, חלקם נשלחו לאושוויץ יחד עם יהודי איטליה. עם עוד 2,500 אסירים למקום בלתי ידוע, בלי מזון ובלי מים. הרכבת נעה במשך כשבועיים כמו רכבת שדים, מתחנה לתחנה בין שתי החזיתות (המערבית והמזרחית), והותקפה ללא הרף מהאוויר על ידי כוחות הברית. רכבת זאת נקראה "הרכבת האבודה", כיוון שלא הגיעה ליעדה. ארבעה ימים לפני שהצבא האדום שחרר את הרכבת, נפטר אשר מאפיסת כוחות ונקבר בקבר אחים על

כך, למרות הצפיפות הרבה ששררה

במחנה, הציורים כמעט נקיים מבני

אדם. והיעדר החיות שבהם מעצימה את

תחושת הריק. פה ושם נראים בציורים

דמות בודדת או מספר קטן של דמויות,

בדרך כלל חסרי תנועה. בתמונה "ילדים

בברגן בלזן", מתוארים הדממה המעיקה,

השממה והבור הפעור כמו בולען

הרעב הכבד בא לידי ביטוי, בין היתר,

בציורים: "כלי אוכל" ו"לחם", שבהם אין

פירור אחד של אוכל או מים. הספל ריק,

הקערה ריקה, המלחייה ריקה, הצנצנת

ריקה. ריק בכל מקום. גם ה"לחם",

המונח על קרש הנקי מפירורים, הוא

בבחינת "לראותו בלבד". הלחם נותר רק

לצד יהודים הולנדים. שהיו חלק הארי

במחנה, הגיעו לשם במחצית הראשונה

של שנת 1944 "משלוחים" של אסירים

יהודים מלוב, מצרפת, מיוגוסלביה,

מאלבניה ועוד. הדיוקנאות של אשר,

ביניהם דיוקן עצמי, מנציחים את המרקם

היהודי הזה ברגישות, באהבה, בחמלה

ומתוך מחשבה שייתכן שהציור יהיה

"רחל מספרת על תיעוד נוסף ב"זמן אמת

של שני בחורים יהודים, אפי והונקי,

שנכלאו בברגו בלזו בצריף מבודד:

"כשעושים השוואה בין היומן שלהם לבין

התיאורים בציורים של אבי, מקבלים

תמונה תואמת במדויק." גם מאוסף

עדויות של יהודים מלוב שניצלו משם

המובאות בספר "יהודי לוב בשואה"

מאת ההיסטוריון יעקב חג'ג'-לילוף, עולה

בסוף שנת 1944 תש כוחו של אשר,

והוא לא יכול עוד לצייר כי "החיים

במחנה היו זוועתיים, ממש לא אנושיים,"

אומרת רחל ומוסיפה שרוחו היהודית

של אביה נשארה איתנה: "גם בימים

הקשים והאכזריים של השואה המשיך

לשמור על מצווה קלה כחמורה והעדיף

להשתמש במעט המים לשתייה שקיבל

מוות בייסורים ברכבת האבודה

ימים אחדים בלבד לפני שחרור ברגן

בלזו על ידי צבאות בעלות הברית. נשלחו

רחל, אביה, אמה, אחיה ואחותה ברכבת

לצורך קיום מצוות נטילת ידיים."

אותה תמונה קשה.

הזיכרוו האחרוו שייוותר מהאיש.

שמסביבו יושבים ילדים.

בדמיונו של אשר.

יד פסי הרכבת בעיירה סשיפקאו. משחזרת רחל: "הצבא האדום ריכז את הנוסעים ששוחררו מהרכבת בבתים של המקומיים, ואת התשושים שלא עמד להם הכוח להמשיך, כמונו, העבירו למחנה של צריפים נטושים בעיירה בשם טרביץ. אמי, אחי אליעזר ואחותי פריי היו תשושים, ואני הייתי חולת שחפת. שהינו



שם כשבוע שבועיים, משם שלחו אותנו באמבולנסים לבתי חולים."

רחל מפסיקה לדבר אחרי דקה של דממה היא ממשיכה: "באו כמה אמבולנסים לאסוף אותנו. מסיבה כלשהי, אליעזר שאל אותי, אם אני מוכנה לעלות על האמבולנס הבא. הסכמתי. ואז הסתבר - שהאמבולנס עליו עליתי נסע לכיוון אחר לעיירה ריזה. לא ראיתי יותר לא את אמי ולא את אחי". האם לואיזה והאח אליעזר אושפזו בבית-חולים באנטהובן שבהולנד. האם נפטרה שם אחרי כעשרה ימים, והאח אליעזר שכב חולה בבית-החולים במשך כחודש וחצי ונפטר. רחל מסכמת: "הם לא זכו לחזור לאמסטרדם."

זמן קצר אחרי המפגש עם רחל היא נפטרה ושאלות רבות נותרו ללא מענה. יהי זכרה ברוך!!!



ממקומות תעסוקה, גזרות שבת, מחנות ריכוז, ומחנות השמדה. איטליה לא הנידה עפעף בפגעה פגיעה רעה ואכזרית ביהודי

אותנו, יהודי לוב, אין זה מעניין מי עמד בראשות הממשלה בעת זו או אחרת. משום שכל הגזרות כלפי יהודי לוב בוצעו על ידי הממלכה האיטלקית תחת מלכותו של המלך ויטוריו עמנואלה השני. הדגל האיטלקי היה מבחינתנו אותו דגל גם ב-1911 כשאיטליה כבשה את לוב וגם ב-1942 כאשר איטליה שלחה את יהודי לוב למחנות השמדה.

על איטליה הדמוקרטית של היום, המכילה פליטים רבים בארצה, להכיר באחריותה על גזרותיה הרעות כלפי יהודי לוב ועל שואת יהודי לוב, כפי שעשתה גרמניה, הגם באיחור רב. אין ספק שמלך ההיסטוריה לא ישקוט כל עוד זה לא יקרה! מובילי, אוהדי וצרכני התרבות האיטלקית. ולכן, כבת תרבות איטליה חייבת ליטול אחריות על כל העוול אשר היא בעצמה, ולא משנה תחת איזו אצטלה פוליטית, עוללה ליהודי לוב על לא עוול בכפם. זאת חייבת איטליה, לעשות, לדעתי, במיוחד על מנת לשמר את שמה הטוב כבת תרבות,

אשר הביאה לעולם את תרבות הרנסאנס

ולמען יושרתה הלאומית.

יהודי לוב הם אלו אשר הביאו את התרבות האיטלקית ללוב וטפחו אותה. הם אלו אשר הביאו את החינוך האיטלקי ללוב ואשר במשר הדורות וגם בתקופת השלטוו התורכי/עותמני ניהלו יחסי גומלין ומסחר עם איטליה. יהודי לוב עזרו לאיטלקים להיכנס ולהתבסס בלוב וללא הסיוע הפעיל והדומיננטי שלהם, ספק רב אם איטליה הייתה מצליחה כלל לשלוט בלוב! ומה הגמול אשר קיבלו יהודי לוב מאיטליה: חוקי גזע, סילוק מבתי הספר, סילוק

הרעיון הפאשסטי. ב-1943 נשלח על ידי האיטלהים למחנה מוות הוא וכל בני משפחתו. כל מאמר של גבריאל רקח VIVA IL RE, VIVA IL" הסתיים במשפט יחי המלך, יחי - "DUCE, VIVA L'ITALIA "הדוצ'ה (מוסוליני) תחי איטליה

איטליה אפשרה את רדיפות יהודי לוב ואת הובלתם למחנות ריכוז והשמדה, ובכך בגדה באמון וברגש הלאומני, האיטלקי של יהודי לוב. איטליה איננה יכולה למדר עצמה מהשלטון הפאשיסטי משום שהכל בוצע תחת חסותה של מלכות איטליה. מוסוליני עלה לשלטון בבחירות חוקיות ועל פי מנדט להרכיב ממשלה שניתן לו על ידי המלך ויטוריו עמנואלה (שבנו הנסיך אומברטו זכה לברכה ליום נישואיו מפי רבה הראשי של טריפולי, רבי יצחק בוכובזה ע"ה, דבר שמצביע על ההערכה אשר רחשה משפחת המלוכה ליהודי לוב ולחכמיה).

כל אלו עובדות היסטוריות בזעיר אנפין שאין דרך להתעלם מהן. ואפשר לפרט עוד ועוד, הכל מגובה בראיות ותעודות -היסטוריות. כך שמבחינה עובדתית היסטורית התנהגותה של איטליה כלפי יהודי לוב הינה בגידה! איטליה בגדה הן ביהודיה אשר לחמו ללא לאות למען איחודה לממלכה אחת והו ביהודי לוב, אשר עד היום ובמיוחד בישראל הינם

s'intendono ad ogni effetto revocate. •Art. 4. Gli stranieri ebrei che, alla data di pubblicazione del presente decreto-legge, si trovino nel Regno, in Libia e nei Possedimenti dell'Egeo e che vi abbiano iniziato il loro soggiorno posteriormente al 1í gennaio 1919, debbono lasciare il territorio del Regno, della Libia e dei Possedimenti dell'Egeo, entro sei mesi dalla data di pubblicazione del presente decreto. Coloro che non avranno ottemperato a tale obbligo entro il termine suddetto saranno espulsi dal Regno a norma dell'art. 150 del testo unico delle leggi di P.S., previa l'applicazione delle

 Art. 5. Le controversie che potessero sorgere nell'applicazione del presente decreto-legge saranno risolte, caso per caso, con decreto del Ministro per l'interno, emesso di concerto con i Ministri eventualmento

per la conversione in legge. Il Duce, Ministro per l'interno, proponente, è autorizzato a presentare il relativo disegno

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello

Dato a San Rossore, addì 7 settembre 1938-Anno XVI Vittorio Emanuele Mussolini

יורם ארביב הבגידה הגדולה

גוסטבו ארביב מנכבדי הקהילה היהודית,

אשר פעל להפצת השפה האיטלהית

בקרב יהודי לוב. עשרות מיהודי לוב למדו

ודברו איטלקית עוד לפני הכיבוש האיטלקי

ב 1911. רוב התלמידים בבתי הספר

האיטלקיים בטריפולי, בכל הכתות וכן

גם בתי הספר מטעם מנזרים נוצרים, היו

מועדוני התרבות בשפה האיטלקית ובתי-

הספר איטלקיים בטריפולי, לא היו מוקמים,

לולא בני הקהילה היהודית שצרכו את

התרבות האיטלקית ואכלסו מוסדות אלו.

עם כיבוש לוב על ידי איטליה, נותר מחוז

מסראתא בידי מורדים ערבים, שלמרות

כניעת השלטון התורכי ועזיבתו את לוב,

התמרדו לכיבוש האיטלקי ושאפו להכריז

כבר אז על עצמאות. רק בעזרת משפחות

יהודיות של מסראתא, ביניהן משפחת

פדלון, הצליחו האיטלקים להכניע את

המורדים. שליטתן של משפחות יהודיות

במסרתא ואחיזתם בכלכלת המקום

אפשרה להם להשפיע על המקומיים

רבים מיהודי לוב. החל מתחילת המאה

העשרים נסעו ללמוד באוניברסיטאות

באיטליה, ביניהם בני משפחות ארביב,

גם התנועה הפאשיסטית אשר עלתה

לשלטון ב-1922 עשתה זאת בעזרת יהודים

בני הקהילה בטריפולי. איטלו בלבו עצמו,

העיד ביומניו פעמים רבות כי הקשר הן

האישי שלו והן של יתר אנשי השלטון

המקומי עם הקהילה היהודית בלוב הינו

קשר מיוחד וקשה מאד מבחינה שלטונית

להחיל עליהם את חוקי הגזע. רבים מיהודי

לוב תמכו וחברו לתנועה הפאשיסטית,

פורטי, ברדה, נחום, חסאן ועוד.

ולמגר את המרד.

שמות של קציני צבא, בשם ארביב ואדאדי אשר לחמו לאיחודה של איטליה. יד ימינו של ג'וספה גאריבלדי (GIUSEPPE אשר לחם לאיחודה (GARIBALDI של איטליה נגד ממלכת שתי הסיציליות (ממלכה בחסות ספרד אשר שלטה בדרום איטליה) היה מרשל EDOARDO ARBIB. אדורארדו ארביב שימש כסנטור מטעם המפלגה הליברלית עד תחילת המאה העשרים וכפרופסור למשפטים פרסם מחקרים רבים. על שמו נקרא רחוב בעיר רומא. בניו של רבי שאול אדאדי היו קצינים בצבא האיטלקי ושירתו במחוז

בהתאם למחקרים אשר נערכו על ידי BANCO איטלקים בעשורים האחרונים, DI ROMA בנקו די רומא, אחד מהבנקים המרכזיים באיטליה, נוסד בטריפולי על ידי משפחת ארביב מליוורנו בשנת 1870 לערך. בית הספר האיטלקי הראשון בטריפולי נוסד ביוזמתה של משפחת ארביב מטריפולי ב-1875, אשר הזמינה GIANNETTO PAGGI את ג'אנטו פאג'י שהיה מחנך יהודי מליוורנו לנהלו בטריפולי. אוג'ניו ארביב, אחד מנכבדי הקהילה היהודית בטריפולי ייסד בשנת ב-1880 מועדון חברים לפעילות חברתית בשפה האיטלקית. חלפאללה נחום, אשר מאוחר יותר בשנות השלושים כיהן כנשיא הקהילה, יסד יחד עם מריו נונס וייס את מועדון "DANTE ALIGHIERI" לפעילות תרבותית איטלקית. דנטה אליגרי הינה רשת חינוכית להפצת התרבות האיטלקית בעולם.

העיתון הראשון ECO DI TRIPOLI העיתון בשפה האיטלקית, נוסד ב-1909 על ידי

החל מאמצע המאה התשע עשרה כל המעצמות האירופיות שאפו לכרוש מושבות באפריקה למען הגדל כבוד וכוחנות. איטליה היתה בין האחרונות אשר כבשה לה מושבה באפריקה, לוב, כאשר שאיפתה הראשונית היתה תוניסיה, השופעת בירק ומים, לעומת לוב הצחיחה. רק ב-1911 איטליה הסוציאליסטית כבשה בפועל את לוב מהאימפריה העות'מאנית. כאשר בעצם את הבסיס הכלכלי והתרבותי יצרו עבורם יהודי לוב.

ליהודי לוב היו קשרים הדדיים ורצופים עם איטליה למשך הדורות, מן המאה השש עשרה ואילך. להלן מובאות דוגמאות לקשרים ארוכי השנים בתחומים שונים בין יהודי לוב לבין איטליה אשר היוו את הבסיס הן הכלכלי והן התרבותי שהקלו על איטליה לבצע בפועל את הכיבוש של לוב. חלק מהמשפחות העשירות והנכבדות של יהודי לוב, משפחות אדאדי, ארביב, חסאן, נחום, ואתורי, חאנונה, טאייר ניהלו קשרי מסחר עם איטליה או בחרו באיטליה כנותנת חסות בתקופת הקפיטולציות ולפני עצמאות איטליה בדוכסות טוסקנה. בדרך כלל ניהלו קשרים עם הערים ליוורנו ופיזה וקשר נוסף היה עם דוכסות ונציה.

הקשרים הראשונים והמקוריים היו עם הקהלים היהודיים של ערים אלו. בתי הדפוס היהודיים של הערים ליוורנו וונציה שימשו את חכמי לוב להדפסת ספריהם. למשפחת נחום היה צי אניות אשר הובילו סחורות מלוב לאיטליה וחזרה. עם הזמן התפתחו הקשרים עם השלטון והכלכלה האיטלקית.

בהיסטוריה האיטלקית ובמיוחד בהיסטוריה של המלחמות לאיחוד איטליה מצוינים

1. Dizionario biografico degli italiani Economiche, Università di Cassino Libvan Jews in Rome:

- 2. EBREI IN UN PAESE ARABO, RENZO DE FELICE
- 3. GLI ITALIANI IN LIBIA, TRIPOLI BEL SUOL D'AMORE 1860=1922, ANGELO DEL BOCA, EDIZIONE
- 4. COME SIAMO ANDATI A TRIPOLI, GIUSEPPE BEVIONE, FRATELLI BOCCA EDITORI TORINO 1912 5. Ebrei e fascismo, storia della persecuzionea cura di Mario Avagliano.
- 6. GIADO, UN CAMPO DI CONCENTRAMENTO IN LIBIA DI MICHELE STRAZZA
- 7. Archivio Centrale di Stato, Fondo Ministero Interni, Direzione Generale P.S., Divisione Affari Generali Riservati, Cat. Massime, M4, B. 105. f. 16. s.f. I. "Sfollati
- 8. Archivio Centrale di Stato, Fondo Ministero Interno, Direzione Generale Pubblica Sicurezza, Divisione Affari Generali Riservati, Cat. A 4bis. B. 6.
- 9. C.S. Capogreco, Ferramonti. La vita e gli uomini del più Firenze 1987.
- 10. C.S. Capogreco, I campi del duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943). Einaudi, Torino 2004.
- 11. E. Collotti, Lager in Libia, una storia rimossa, in "il manifesto", 10 febbraio 2008. 12. D. Fertilio, Libia, l'orrore nel lager italiano, in "Corriere
- della Sera", 21 gennaio 2008. 13. E. Salerno, Uccideteli tutti. Libia 1943: gli ebrei nel
- campo di concentramento fascista di Giado. Una storia italiana, Il Saggiatore, Milano 2008.
- 14. Luisa Natale Pia Toscano Dipartimento di Scienze

integration and impact on the Roman Jewish Community 15. Antonucci S.H., Procaccia C, Rigano G., Spizzichino G., Roma 16 Ottobre 1943. Anatomia di una deportazione,

16. LIBIA, PROF. TORQUATO TUROTTI

- 17. Socialità urbana a Tripoli negli anni Cinquanta Sessanta nelle memorie orali ed iconografiche degli italiani di Libia. Relatore Ch. Prof. Giovanni Dore Laureando Domenico Infantolino Matricola 829327 Anno Accademico 2012 / 2013
- 18. Jews in the Army of the Kingdom of Italy (1848) 1923) By Andrew J. Schoenfeld, MD Northeastern Ohio Universities College of Medicine
- 19. Ministero delle Colonie. Mostra Coloniale di Genova. Le Scuole italiane di Tripoli, Rome Ministero delle Colonie, 1914
- מהחנו חוהי הגזע החיוחדים ליהודי לור מתור ספר החוהים האינולהי 20 PROVVEDIMENTI, NEI CONFRONTI DEGLI EBREI STRANIERI REGIO DECRETO-LEGGE 7 settembre 1938-XVI. n. 1381

VITTORIO EMANUELE III PER GRAZIA DI DIO E PER LA VOLONTÀ DELLA NAZIONE RE D'ITALIA IMPERATORE D'ETIOPIA

Ritenuta la necessità urgente ed assoluta di provvedere; Visto l'art. 3, n. 2, della legge 31 gennaio 1926-IV, n. 100; Sentito il Consiglio dei Ministri; Sulla proposta del Duce, Primo Ministro Segretario di Stato, Ministro Segretario di Stato per l'interno, Abbiamo decretato e decretia

•Art. 1. Dalla data di pubblicazione del presente decretolegge è vietato agli stranieri ebrei di fissare stabile dimore nel Regno, in Libia e nei Possedimenti dell'Egeo.

•Art. 2. Agli effetti del presente decreto-legge è considerato

ebreo colui che è nato da genitori entrambi di razza ebraica, anche se egli professi religione diversa da quella ebraica. •Art. 3. Le concessioni di cittadinanza italiana comunque fatte a stranieri ebrei posteriormente al 1í gennaio 1919

pene stabilite dalla legge.

interessati.

Tale decreto non è soggetto ad alcun gravame nè in via amministrativa, né in via giurisdizionale. Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale e sarà presentato al Parlamento di legge.

Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di



מניפסט מטעם מרצים באוניברסיטאות האיטלקיות לטובת חוקי הגזע נגד היהודים



cinque anni: "Nel campo vivevano circa 30 bambini e io ricordo che insieme a molti di loro mi mettevo di fronte al cancello del campo e vedevamo gli agricoltori sui carri pieni di frutta, legumi e verdura fresca che portavano ai mercati in città. Noi mettevamo le braccia fuori dal cancello e chiedevamo qualche grappolo d'uva o qualche altra frutta. Per convincerli a darci qualcosa dicevamo che la frutta l'avremmo data a nostra madre che era incinta".

Essi, insieme ad altri ebrei libici degli altri campi di concentramento italiani, finiscono, nel 1944, per cadere nelle mani dei tedeschi che li spediscono prima al lager di Bergen Belsen e poi a quello di Biberach sul Reiss in Germania, oltre che a Innsbruck in Austria. Una parte di loro finisce anche ad Auschwitz dove muoiono quasi tutti. Di quelli che arrivano a Biberach moltissimi si salvano grazie al passaporto britannico, diventando preziosa merce di scambio con prigionieri tedeschi.

Così il 10 febbraio 1944 il direttore del campo di concentramento di "Villa Oliveto" informa ufficialmente la Direzione Generale della Pubblica Sicurezza e il questore che "Il 5 corrente si presentò a questo Campo un reparto di SS Germanici, i quali rilevarono con un autocarro gli internati ebrei, sudditi Britannici di cui all'unito elenco, avviandoli per ignota destinazione".

Tra i 62 ebrei libici prelevati vi sono anche cinque bambine nate nel campo: Loris Labi di 5 mesi, Grazia Reginiano di 4 mesi, Lina

Reginiano di 4 mesi, Anna Labi (nata nel precedente campo di Camugnano) di un anno e mezzo, Vittoria Reginiano di quasi 10 mesi. Gli ebrei libici con passaporto britannico internati a Civitella del Tronto, invece, vengono trasferiti il 4 maggio 1944 dalla polizia tedesca nel campo di Fossoli, presso Carpi. Sono in tutto 83, mentre il totale dei trasferiti, compresi gli ebrei di altra nazionalità e gli ariani, ammonta a 134. Tra essi anche sei bambini nati nel campo: Jusef Burbea di 11 mesi, Diamantina Labi di quasi 2 anni e suo fratello Shalom di appena 3 mesi, Luli Labi di quasi 2 anni e sua sorella Regina nata il mese prima. Il 16 maggio, con un treno merci, insieme a quelli provenienti da Villa Oliveto vengono deportati a Bergen-Belsen.

Ma ritorniamo al campo di Giado. La situazione diventa ancora più difficile quando ormai è chiaro che stanno arrivando gli inglesi. Tutti gli ebrei maschi vengono radunati e per loro si prepara l'ordine di ucciderli tutti, mentre per i 480 malati dell'infermeria del campo la sorte è ancora peggiore: farli scendere nello scantinato e bruciarli. Dopo tre ore di attesa l'ordine fortunatamente viene revocato. Così ricorda quell'episodio Ofek: "Io ero in piedi in cima alla collina dell'ospedale nel campo e vidi molti ebrei raccolti intorno alla bandiera. Chiesi al comandante cosa stava succedendo e, con un tono tranquillo, come se fosse una sciocchezza, mi disse che sarebbe stata una brutta giornata per noi. Aveva ricevuto l'ordine di ucciderci tutti. Gli chiesi dei 480 malati in ospedale, tanti ce n'erano

in quel momento, e disse che tutti sarebbero stati fatti scendere nello scantinato e bruciati. Cominciai a tremare. Sparati, bruciati! Siamo stati costretti a dire le nostre preghiere. Masse di ebrei stavano lì a piangere. Gli agenti di polizia, i soldati, stavano sui tetti con sguardi satanici sui loro volti. Erano pronti a ucciderci tutti, uomini, donne e bambini. Ci si aspettava di morire da un momento all'altro. Dalle otto alle undici siamo rimasti sotto il cielo, affamati, assetati e aspettavamo la morte.aspettavamo la telefonata di conferma del comandante militare. Alle undici in punto il telefono squillò. L'ordine era stato revocato. Eravamo salvi".

"Erano pronti a ucciderci tutti, uomini, donne e bambini. Ci si aspettava di morire da un momento all'altro."

Giado fu solo uno dei tanti campi di concentramento allestiti dai soldati italiani in Libia. L'Italia del dopoguerra, complice anche la sua classe politica e militare, fece di tutto per mettere nel dimenticatoio questi e altri crimini. Ricordare tutto questo non è solo un dovere verso le nuove generazioni, è soprattutto un impegno di verità verso noi stessi e la nostra storia. Perché i 150 anni dell'unità del nostro Paese non siano soltanto un occasione di celebrazioni ma momento di riflessione sulle ombre che ancora avvolgono il nostro passato e, forse, il nostro presente.

- Archivio Centrale di Stato, Fondo Ministero Interni, Direzione Generale P.S., Divisione Affari Generali Riservati, Cat. Massime, M4, B. 105, f. 16, s.f. I, "Sfollati dalla Libia"
- Archivio Centrale di Stato, Fondo Ministero Interno, Direzione Generale Pubblica Sicurezza, Divisione Affari Generali Riservati, Cat. A 4bis, B. 6.
- C.S. Capogreco, Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1943) -Giunti, Firenze 1987.
- C.S. Capogreco, I campi del duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943), Einaudi, Torino 2004.
- E. Collotti, Lager in Libia, una storia rimossa, in "il manifesto", 10 febbraio 2008.
  D. Fertilio, Libia, l'orrore nel lager italiano, in "Corriere

della Sera", 21 gennaio 2008.

 E. Salerno, Uccideteli tutti. Libia 1943 gli ebrei nel campo di concentramento fascista di Giado. Una storia italiana, Il Saggiatore, Milano 2008.



Guerra e fuga

Herbert Avraham Arbib [Un capitolo di un romanzo biografico in fase di scrittura]

Le leggi razziali sconvolsero anche il piccolo mondo degli ebrei di Libia, che come gli ebrei italiani facevanotutto ilpossibile per manifestare la loro fedelta' al governo, e furono ricevute con incredulita' e confusione.

Nel 1936 gli ebrei furono costretti adaprire i loro negozi di sabato: 'Tripoli non e' Tel Aviv', dichiaro' il quotidiano locale in italiano, che era la voce delle autorita'. E nel 1938 i bambini ebrei furono espulsi dalle scuole italiane, e quelli che continuarono a studiare dovettero accontentarsi di strutture alternative, come l'Alliance Israelite e della scuola fondata ad- hoc dalla comunita ebraica di Tripoli per poter dare istruzione agli alunni cacciati dalle scuole italiane a causa delle leggi razziali. Mio padre insegno' li matematica e lingua araba.

Con lo scoppio della guerra in Europa, un alto ufficiale italiano ammoni' mio nonno Eugenio Nahum che la Libia rischiava di diventare un postoinsicuro per gli ebrei. Nel settembre del 1939 nonno affitto' una casa a Velletri, una cittadina a sud di Roma, e tutta la sua famiglia, compresi i fratelli e le sorelle con i coniugi ed i bambini, si trasferi' in Italia.

Alla fine di maggio 1940 la famiglia torno' a Tripoli. La guerra volgeva a favore dei tedeschi, Mussolini dichiaro' al vertice del suo esercito, che esitava ad entrare in guerra, "Mi serve un pugno di morti per sedermi al tavolo delle trattative", e il rumore arrivo' anche al nonno e a mio padre.

L'Italia entro' in guerra a fianco della Germania il 10 giugno 1940, invase la parte meridionale della Francia gia' in ginocchio, e dopo due settimane firmo' un armistizio col suo governo. La frontiera fra la Libia e la Tunisia si apri', il regime di Vichy non aveva ancora pubblicato leggi razziali, e mio padre decise di trasferirsi nel paese vicino con sua madre. A Tunisi vennero ospitati da

una amica di famiglia che aveva dei possedimenti, e mio padre si occupo' dell'amministrazione dei suoi affari. Ma in ottobre anche li' fu pubblicata la prima legge antiebraica, e alcune settimane dopo si rimisero sulla via del ritorno.

Nella primavera del 1941 i tedeschi entrarono in Libia, ed iniziarono i bombardamenti suTripoli.

All'inizio di aprile, dopo unbombardamento navale britannico, la famiglia cerco' di nuovo un posto in cui rifugiarsi.

Mio padre sali' sulla sua automobile con la madre ed un amico di famiglia, e i tre cominciarono ad allontanarsi dalla citta'. Giunsero in un villaggio arabo in cui non erano mai stati. Nella strada principale mio padre scese dall'auto ed entro' in un piccolo caffe', in cui incontro' un conoscente arabo di Tripoli.

"Che fai qui?"

"C'e' stato unbombardamento stanotte. Sono fuggito con mia madre e sto cercando..."

"Aspettami qui cinque minuti finche' ritorno."

Torno' dopo mezz'ora. "Seguimi con la tuamacchina", disse, e li condusse ad una grande casa vicino alla moschea. Nella casa c'era un grande salone. "Il salone e' vostro", disse, "potete vivere qui fino a che non potrete tornare a casa."

Alcuni giorni dopo l'uomo torno' e chiamo' la nonna: "Vieni signora". La condusse ad una porta chiusa e la apri'. La stanza era piena di generi alimentari- farina, olio, zucchero e caffe' -che a quanto pare vendeva sul mercato nero. "Prendete da qui quello di cui avete bisogno", le disse, "non c'e' bisogno di pagare." In quell periodo anche ottenere un chilo di zucchero era un impresa difficile.

La localita' era Kussabat, un villaggio polveroso in una zona montagnosa novanta chilometri ad est di Tripoli. Mio padre porto' li' anche il nonno Eugenio e tutta la sua famiglia, ed a loro si unirono in seguito anche Jehuda, il fratello maggiore di

Eugenio, e la sua famiglia, dopo che la polizia venne a cercare il suo primogenito Chicco per mandarlo a Sidi-Azzaz, un campo di lavoro forzato per ebrei che era stato aperto al limite del deserto.

Il soggiorno a Kussabat sarebbe diventato in futuro parte dell'etos famigliare. Tre famiglie vissero li', in tre stanze. I bombardamenti si sentirono come rumori lontani. Contrariamente al razionamento a Tripoli, non avvertirono mancanza di cibo. Nonna Ida( la madre di mio padre ) ricorda va che il padrone di casa coi suoi lavoratori proteggevano la famiglia con le loro armi: "Chi volesse colpirvi dovra' passare sul mio corpo!"

E i bambini se la spassavano: senza scuola, giocavano insieme sullecolline sabbiose. A volte mio padre dava loro lezioni.

Mia madre, figlia di Eugenio, che avrebbe sposato mio padre tre anni dopo, aveva tredici anni quando arrivo' a Kussabat.

Lei si ricordava deisoldati italianiche marciavano, sudati e coperti di polvere, a volte in direzione est e a volte in direzione ovest che chiedevano la pieta' delle popolazioni per avere acqua da ber e datteri da mangiare.

Vide anche ilcadavere di un giovane soldato. "Gli arabi lo ammazzarono per rubargli un dentifricio!",raccontava e ripeteva col viso mesto. Non pensava chel'avevano ammazzato perche' per loro lui era un nemico, ed il dentifricio era solo il bottino.

Solo papa' e nonno Eugenio facevano a volte delle brevi visite a Tripoli per occuparsi dei loro affari. Nonno aveva la hasmakha permacellare i polli, e l'approvvigionamento di carne non fu unproblema.

Cosi' trascorse la mia famiglia quasi due anni, fino all'entrata delle forze britanniche a Tripoli.

tbarbib@zahav.net.il

Nel deserto del Gebel, 180 km a sud di Tripoli, dal giugno 1942 Giado diventa il più importante di una serie di campi di detenzione e di lavori forzati per gli ebrei libici. Alcune migliaia gli internati, 560 le vittime.

## Giado, un campo di concentramento in Libia

di Michele Strazza

Con l'introduzione delle leggi razziali in Italia nel 1938 (R.D.L. 17 novembre 1938, n. 1728 "Provvedimenti per la difesa della razza italiana") gli effetti si manifestano anche in Libia, con l'allontanamento di ufficiali e soldati ebrei dalle forze armate, di insegnanti e impiegati ebrei dagli uffici governativi, di studenti ebrei da ogni scuola.

Nella primavera del 1940 302 ebrei, in gran parte tedeschi e austriaci, fanno tappa nel porto libico di Bengasi nel corso di un trasferimento clandestino in Palestina. Ma, entrata l'Italia in guerra il 10 giugno, vengono tutti arrestati e portati nella caserma Torelli, poi rinchiusi in un campo di concentramento e, infine, imbarcati sulla motonave italianaEsperia. Sbarcati a Napoli, vengono rinchiusi nel carcere di Poggioreale per tre settimane dove patiscono la fame. Il 29 settembre vengono trasferiti in Calabria nel campo di concentramento italiano di Ferramonti.

Nel settembre del 1941 il governatore libico Ettore Bastico, nel disporre l'allontanamento di quasi tutti i 7.000 "sudditi nemici", provvede all'invio in Italia di altri contingenti di ebrei libici.

Vengono, così, deportati in Italia, nei primi mesi del 1942, 263 ebrei libici con passaporto britannico, buona parte dei quali, come



vedremo, verrà rinchiuso nel campo e di lavori forzati dove vengono di Civitella del Tronto.

Le condizioni degli ebrei libici si aggravano con la Legge 9 ottobre 1942, n. 1420 ("Limitazioni di capacità degli appartenenti alla razza ebraica residenti in Libia") quando ormai l'occupazione italiana è messa in crisi dall'avanzata inglese. A febbraio Mussolini ha ordinato l'evacuazione di tutti gli ebrei dalla Cirenaica e dalla Tripolitania, con la possibilità di una eventuale deportazione in Italia, mentre aumentano le accuse contro gli ebrei e le esecuzioni capitali.

Mussolini ha ormai dimenticato quando, nel marzo del 1937, è stato accolto dalla comunità israelita di Tripoli con fiori e ovazioni. Di fronte ai tentativi di moderazione del governatore della Libia, Italo Balbo che, a gennaio del 1939, aveva cercato di convincerlo a non infierire poiché "gli ebrei erano già morti", aveva risposto: "Ti autorizzo all'applicazione delle leggi razziali, ricordandoti che gli ebrei sembrano ma non sono mai definitivamente morti".

Prima di far partire gli ebrei libici "puri" vengono trasferiti quelli con passaporto francese e inglese. I primi finiscono in Tunisia, i secondi in Italia.

Dalla relazione del 15 ottobre 1942 a firma dell'ispettore generale della Polizia Africa Italiana (PAI), maggiore generale U. Presti, apprendiamo che gli ebrei francesi trasferiti in Tunisia ammontano a 1.916 unità e che, dal 19 maggio al 21 giugno 1942, 15 scaglioni di ebrei libici, per un totale 2.527 unità, vengono internati, dopo essere stati deportati dalla Cirenaica, nel campo di concentramento di Giado ("appositamente allestito"), 180 km a sud di Tripoli, nel deserto del Gebel.

Il campo di Giado, in origine una vecchia caserma italiana, diventa il più importante di tutta una serie di campi di detenzione

rinchiusi gli ebrei libici. Un altro campo, destinato soprattutto agli ebrei tripolini e ai lavori forzati, è allestito a Sidi Azaz, vicino Tripoli. Il campo di Giado, pur registrando la presenza di qualche soldato tedesco, è gestito dagli italiani, militi fascisti e carabinieri, con l'ausilio degli ascari libici e carabinieri arabi. I detenuti subiscono persecuzioni e privazioni. I maltrattamenti, gli stenti, le malattie, il caldo, la mancanza di igiene e le malattie giornalmente mietono numerose vittime.

Così racconta un internato, Moshe Meghidish, al giornalista Eric Salerno: "Ci facevano raccogliere pesanti pietre per trasportarle da un lato all'altro del campo. Un lavoro inutile. Soltanto per farci stancare. "Siete bestie, siete come capre" dicevano. "Rovistate tra le pietre". Hanno costretto uno dei miei fratelli a fare la spola tra il forno, quello degli arabi fuori del reticolato, e il campo per portare il pane a tutti noi. Duecento grammi, praticamente un panino, al giorno che dovevano servire per due persone, grandi e piccoli. Ogni mese, cento grammi di zucchero. E' chiaro: quello che ci davano non bastava per un solo giorno. La gente moriva. Ricordo un padre e suo figlio morti di fame. Ogni giorno due o tre di noi morivano di stenti. Non si poteva sopravvivere con quel poco che ci davano da mangiare o che, in qualche modo, riuscivamo a comprare dagli arabi. Poi, a colpire a destra e a sinistra, senza guardare in faccia a nessuno, è arrivato il tifo portato dai ratti. Non c'era scampo, eravamo già debilitati, i nostri corpi non avevano possibilità di resistere. Il maresciallo, non ricordo il suo nome, era cattivo, l'appuntato no, era buono. Ma non si poteva parlare con loro, nessun dialogo, nessuna comprensione. Ogni sabato, il nostro giorno di riposo settimanale importante per noi

perché gli ebrei libici erano e sono ancora profondamente legati alle tradizioni, il maresciallo veniva tra di noi, si faceva strada con una torcia elettrica, e ci insultava. Sporchi ebrei, urlava, siete disgustosi! E poi altri insulti, cose brutte".

Anche altre testimonianze raccolte dal giornalista confermano le precarie condizioni di vita degli internati e la crudeltà di alcuni graduati italiani.

I prigionieri cercano in tutti i modi di procurarsi altro cibo, anche lavorando per gli arabi fuori del reticolato. Così ricorda Ofek il tempo trascorso nel campo: "Lavoravamo per il villaggio arabo, le nostre donne cucivano abiti per loro e in cambio ottenevamo qualcosa dai loro orti. La direzione del campo, invece, ci dava due chilogrammi a testa per settimana di legna per cucinare. Portavano o ci facevano portare da fuori tronchi grossi di legno d'ulivo, ma le razioni dovevano servire a soddisfare le esigenze di varie famiglie ed eravamo costretti a fare a pezzi la legna da soli, con arnesi rudimentali. Un altro lavoro massacrante. Nei quattordici mesi in cui eravamo nel campo morirono 562 ebrei. Quasi tutti perirono a causa della fame e dell'esaurimento fisico. Le condizioni in cui vivevamo portarono le cimici e con quelle il tifo che uccise molti di noi".

Di notte, spesso le donne, cui sono state rapate le teste così come ai bambini, escono di nascosto e strisciano fino al recinto per dare agli arabi del villaggio soldi o gioielli in cambio di qualcosa da mangiare.

Così racconta invece Moshe Saban, allora appena dodicenne, le sere passate a Giado: "La sera, verso le 19 quando cominciava a scendere il buio, eravamo costretti addormentarci. L'ufficiale entrava con una frusta e guai a chi continuava a parlare o faceva altri rumori. "Asini", "cani" gridava, sbraitava, in italiano. Bestemmiava. le cose. Il maresciallo, che era il

controllare chi aveva la febbre e non dormivano dopo le venti, li portava i malati in ospedale. Chi lasciava la famiglia e andava in ospedale sapeva che non sarebbe mai più tornato. Non venivano curati. Le loro vite erano finite".

Sul numero degli internati a

Giado non c'è concordanza tra le testimonianze, ma su una cosa tutti concordano: le precarie condizioni di vita e la crudeltà di alcuni graduati italiani. Ouesto il racconto di Yehuda Chachmon: "Eravamo approssimativamente 3600 nel campo. Le baracche erano lunghe. Ogni famiglia di dieci aveva 3,5 metri dove sistemare le loro cose. Lo spazio a disposizione d'ogni famiglia era usato come sala da pranzo, cucina e camera da letto. Si dormiva per terra. I bagni erano collettivi e spalancati: gli uomini vedevano le donne, e le donne potevano vedere gli uomini. Non c'erano porte o altro e lo stesso valeva per le donne. Soltanto il maggiore italiano e l'informatore del campo ci davano problemi. La polizia italiana era crudele. Passavano puntualmente, la sera del venerdì, ogni venerdì, quando cominciava al tramonto, con l'apparizione della prima stella, il nostro giorno di riposo settimanale e prendevano i bidoni con i nostri escrementi e rivoltavano il tutto sul cibo. Se trovavano un ebreo ancora in piedi dopo le 20, lo sbattevano in prigione. Eravamo costretti a svegliarci alle 5 del mattino per andare ai lavori forzati. Qualche volta ci picchiavano, ma generalmente la punizione era la privazione della razione di cibo. C'erano cinque poliziotti italiani nel campo. Uno era il comandante, un maggiore. Poi c'erano un maresciallo, un brigadiere, un appuntato e il quinto un agente semplice di nome (omissis), che era un vero antisemita. Il maggiore picchiava gli ebrei con il suo bastone. Era crudele nel modo di trattarci e nell'imporre Andava da una baracca all'altra per suo vice, se trovava gli ebrei che Burbea che all'epoca aveva solo

trascinava fuori dalle baracche e gettava loro addosso acqua fredda. Dovevano stare sotto l'acqua fino al mattino quando venivano rilasciati. Era crudele. Anche il brigadiere era un antisemita anche se non tanto cattivo quanto (omissis)".

Nel campo muoiono circa 560 internati tra uomini, donne e bambini, ma si conoscono i nomi di solo una settantina di loro. Anche i bambini non sono risparmiati. Viktor Arbib, figlio di Shlomo e Giulia Barda, viene ucciso appena nato; Dzhado Arbib, figlia di Tzion e Miriam, muore di stenti all'età di un anno, mentre a due anni muore, sempre di stenti, Sofer Doris. Di stenti muoiono Tshuva Buba di otto anni e Tshuva Aharon di cinque anni.

Tra il 1942 e il 1943 una parte degli ebrei libici viene trasferita in Italia nei campi di Civitella in Val di Chiana (Arezzo), di Civitella del Tronto (Teramo) e di Carpi (o Fossoli) in provincia di Modena. Tra il 22 e il 23 gennaio del 1942 a Civitella del Tronto arrivano 114 ebrei libici con passaporto britannico. Sono 28 nuclei familiari composti in prevalenza da donne, vecchi e bambini.

Nel campo di Civitella in Val di Chiana, denominato "Villa Oliveto", il primo gruppo di ebrei libici è composto di 51 internati, con 25 bambini e diverse donne incinte. Vi giungono in difficilissime condizioni dal punto di vista igienico e sanitario, affetti da malattie e parassiti. Molti hanno perso i bagagli nel viaggio e sono vestiti con abiti molto leggeri, adatti al clima libico. Le condizioni in cui vivono al campo sono molto precarie: nelle latrine, per l'insufficiente pressione dell'acqua, l'uso degli sciacquoni è per lungo tempo impedito. L'unica "stanza da bagno con vasca" può essere utilizzata solo previa prenotazione e pagamento di lire tre a persona. Così ricorda quei momenti Gabriele



#### Meir El Saiegh

nato campo concentramento di Giado, in Libia. Il campo, situato a 180 km a sud-ovest di Tripoli, sulla catena montuosa del Gebel Nefusa, era gestito dall'esercito Italiano e lì, stipati in misere baracche, vennero tenuti i 2527 ebrei rastrellati in gran parte dalla Cirenaica, specialmente da Bengasi, nel maggio 1942.

Penso di essere, assieme a mia sorella maggiore Silvana e a pochissime altre persone, uno degli ultimi superstiti di quel famigerato campo di lavoro e prigionia dove morirono più di 560 ebrei, per maltrattamenti, malattie, fame, e febbre tifoide. Uomini, donne e bambini. Di tutti questi morti, di soli 86 si conoscono i nomi.

Senza dubbio questo fu il lager italiano con il maggior numero di vittime.

Un risultato che certo premiò gli sforzi di quei fanatici gerarchi fascisti che avevano invocato una "decisa politica razziale" anche nelle colonie, dove ad operare non erano i tedeschi, bensì gli italiani.

Tutto ciò avvenne nonostante gli ebrei di Libia considerassero l'Italia come la loro patria, avessero imparato e insegnato la lingua italiana ai figli, e malgrado l'accoglienza trionfale riservata allo stesso Duce in occasione della sua visita in Libia. Tuttavia la Libia era italiana, e Mussolini fece applicare le leggi razziali anche lì.

La decisone presa agli inizi del 1942 di trasferire gli ebrei libici in campi di concentramento e di lavoro decretò inevitabilmente la loro prematura fine, per stenti, privazioni e malattie.

Accusando gli ebrei di complottare con gli inglesi, gli italiani misero in atto il grande rastrellamento degli ebrei di Bengasi. Nell'andirivieni degli opposti eserciti in Cirenaica i

### Giado - campo di morte

fascisti punirono, fucilandoli come nostra sacra Torà) in un bugigattolo traditori, gli ebrei che avevano accolto gli inglesi a Bengasi festeggiandoli come liberatori.

Nel febbraio del 1942 Mussolini persona, immemore dell'accoglienza che nel 1937 gli era stata tributata in Libia dalla comunità ebraica, diede disposizioni per la loro evacuazione dalla Cirenaica e dalla Tripolitania. Lo stesso Italo Balbo, governatore della Libia, aveva esternato la perplessità nell'applicare rigidamente in Libia le leggi razziali emanate dal Gran Consiglio e aveva scritto in proposito una lunga lettera al Duce, mettendolo in guardia dall'esacerbare gli animi e dal creare situazioni di tensione tra popolazioni che convivevano da secoli, e che non avevano mai creato significative violazioni dell'ordine pubblico. Balbo non aveva mai ricevuto una risposta dal Duce.

Mia madre Mazal z"l mi raccontava con commozione che, alla nascita, non ero più grande di una bottiglia e che, siccome nel campo scarseggiavano i viveri ed era malnutrita, stentava ad allattarmi e rischiavo di morire per

Mio padre Rahamim (Clemente), un uomo retto e timorato di Dio, che era all'epoca un grossista di medicine e s'intendeva di pronto soccorso, lavorava nell'infermeria del campo. Godendo di una certa libertà, andava di nascosto nella cittadina araba vicina per barattare qualcosa in cambio di un po' di latte o altri viveri. Grazie a questi espedienti riuscii a sopravvivere alla fame.

In una rigida giornata piovosa dell'inverno del 1942, tra l'incertezza, la paura e l'angoscia, venni circonciso (come prescrive la

dell'infermeria del campo, anche grazie al fatto che c'era un mohel nel campo e, per fortuna, quando ci fu il rastrellamento degli ebrei bengasini, non aveva dimenticato di portare con sé gli strumenti del

"Non ci lasciavano portare con noi i vestiti", mi raccontavano i miei genitori, "ci tiravano a viva forza fuori dalle case, poi ci spingevano sui camion, e se qualcuno stentava a salire da solo, veniva scaraventato sopra gli altri come se fosse un sacco di patate. Dopo un viaggio infernale siamo giunti al campo."

"Il campo brulicava di soldati italiani e di Ascari libici che pattugliavano. C'erano anche fascisti in camicia nera, alcuni tedeschi, e persino qualche carabiniere. Ogni mattina costringevano tutti gli ebrei a mettersi in fila nel piazzale del campo: rimanevamo così per ore, in piedi sotto il sole cocente. Ricordo che in alto, accanto al campo, c'era sempre una mitragliatrice puntata, e tutti guardavano in quella direzione. Chi si avvicinava al reticolato di filo spinato, veniva fucilato. C'era pochissimo da mangiare e da bere, nessun posto dove poter fare il bagno, non c'era sapone, nulla! Ordinavano agli uomini: prendete quelle grandi pietre e portatele in cima al colle. A metà strada, molti cadevano esausti e morivano. Chi riusciva a salire, arrivava che era già buio e doveva ridiscendere con la stessa pietra. La scena si ripeteva identica il giorno dopo. Centinaia di ebrei non sono mai tornati a casa: sono morti di malattia, di stenti, malati di tifo. Li seppellivamo ammassando pietre sui corpi inermi, avvolgendoli in brandelli di lenzuola bianche, di asciugamani, di scialli o con un pezzo di stoffa qualsiasi, tutti sacrificati nel rispetto

dei morti: uno alla volta, giorno dopo giorno, mese dopo mese. Uomini, donne e bambini, tanti bambini, perché erano i primi a cedere."

"La gente moriva. Ricordo padre e figlio morti di fame. Ogni giorno due o tre di noi morivano di stenti. Non si poteva sopravvivere con quel poco che ci davano da mangiare. Poi era arrivato il tifo portato dai ratti, e colpiva a destra e a sinistra, senza guardare in faccia a nessuno: non c'era scampo. Eravamo già debilitati, i nostri corpi non potevano resistere."

"Una mattina, urlando come forsennati, ci fecero uscire di corsa dalle baracche. Il maggiore urlava più di tutti, seguito dagli Ascari arabi. Era mattino presto. verso le otto: soltanto i maschi erano stati convocati, uomini e ragazzi. C'era gente che cadeva e correva mezza nuda perché non aveva avuto il tempo di vestirsi."

"Ci spinsero in malo modo verso il piazzale della bandiera. Erano arrabbiati; da giorni era chiaro a tutti che le cose non andavano più bene per gli italiani: c'era stata la battaglia (e la sconfitta) di El Alamein."

"Vi stermineremo tutti!", abbaiò uno degli ufficiali, "abbiamo ricevuto l'ordine!".

Si sa che a questo seguì una lunga sospensione, in attesa della telefonata con l'ordine definitivo. Avvenne però il miracolo: ne arrivò un'altra che sospendeva l'esecuzione, forse per il timore di lasciare lo scempio dello sterminio alla vista degli inglesi che avanzavano.

Non c'è dubbio che il campo di concentramento di Giado rimarrà per sempre una macchia nera ed indelebile nella storia italiana.



# Tripoli - Ricordo di guerra e dell'olocausto

Tutti I bambini arrivavano col grembiulino, nero per I maschietti, bianco per le bambine ed un gran fiocco al collo.

Vittorio Halfon

RAF inglese che costrinsero la

popolazione alla fuga dalla città.

Siamo finiti a Zavia, 45 chilometri

ad ovest di Tripoli. Eravamo sfollati,

come tante altre famiglie, in camere

di campagna in condizioni difficili

soprattutto sul piano igienico tanto

che scoppiò un'epidemia di tifo che

fece molte vittime. Avevo 10 anni

quando mi ammalai di tifo. Mio

padre, contrariamente al parere del

medico, non volle farmi ricoverare

in ospedale temendo il peggio. Fece

di tutto per procurare le medicine

necessarie per la mia guarigione.

Ricordo che avevo una febbre da

cavallo e serviva del ghiaccio per

evitare il collasso ma di frigoriferi

non se ne parlava e comunque non

c'era corrente elettrica. Mio nonno

materno Huatu Dadush (conosciuto

come Ciacio Mana) andava a

comprare il ghiaccio a chilometri

di distanza. Ritornava a piedi con

un grosso blocco di ghiaccio sulla

spalla che si assottigliava lungo il

percorso sotto il sole cocente della

Libia. Grazie al buon Dio mi sono

Subito dopo, purtroppo, due

disgrazie che non ci permisero di

Mio nonno finì in carcere con

un'infamante accusa secondo la

quale lanciava segnali luminosi

di sera agli aerei inglesi. In realtà

amava fumare all'aperto per non dare

fastidio in casa, anche se in realtà

non lo era in quanto dormivamo tutti

insieme in un'unica grande camera.

L'altra disgrazia la morte della mia

giovanissima mamma per malattia

all'ospedale di Tripoli lontana dagli

affetti familiari. Era il 13 gennaio

Lasciamo a parte le vicissitudini

personali e torniamo alla situazione

generale. Con le leggi razziali

abbiamo subito discriminazioni

nelle scuole, licenziamenti, perdita

di lavoro, vessazioni e lavori

forzati. Ricordo la costrizione dei

nostri uomini dai 18 ai 45 anni ai

gioire per la mia guarigione.

Brutti ricordi e tanta paura per lavori forzati. Raccolti in campi i continui bombardamenti della di concentramento di Sidi-Azaz, Bukbuk e Giado in tende e baracche, fredde d'inverno e calde d'estate, in condizioni disastrose, mal nutriti con carenza d'acqua, costretti ad asfaltare strade, scavare trincee ed altro nel deserto con conseguenti malattie e molti morti. Ricordo anche la deportazione in Italia di ebrei con cittadinanza inglese e l'espulsione di correligionari con nazionalità tunisina e marocchina

> regime filo nazista di Vichy. Delle mostruosità ed eccidi nei campi di sterminio in Europa si sapeva poco, oserei dire quasi niente, in quanto non avevano la possibilità di ascoltare notizie perche' a noi ebrei vennero sequestrate le radio.

> verso la Tunisia all'epoca sotto il

ricordo del bell'apparecchio 'Alocchio Bacchini' radio con grammofono che abbiamo accuratamente imballato prima di consegnarlo nella speranza di riaverlo in buone condizioni (mai riavuto naturalmente).

Come dicevo prima ,senza radio eravamo all'oscuro di tutto e di conseguenza ignari delle atrocità che avvenivano in Europa dai tedeschi. Solo durante il 1943 dopo l'arrivo degli inglesi a Tripoli, la B.M.A. (British Military Administration) ha allestito in un locale piano terra tra Via Lazio (sciara Mizran) e la strada del cinema Alhambra una mostra permanente denominata P.I.O. (Public Information Office) con fotografie aggiornate dei vari fronti di guerra nonchè dei campi di sterminio.

Foto agghiaccianti con morti accatastati, superstiti scheletrici semi-nudi ed altre vedute infernali.

Solo tramite quelle terrificanti fotografie esposte al pubblico siamo venuti a conoscenza di una minima parte delle mostruosità commesse dai tedeschi in quei campi di sterminio dove saremmo finiti anche noi in caso di tardiva avanzata dell'Ottava Armata del generale Montgomery nel nord Africa.

